

# Documentação Xubuntu



The Xubuntu documentation team. Xubuntu and Canonical are registered trademarks of Canonical Ltd.

---

# Documentação Xubuntu

Copyright © 2012–2022 The Xubuntu documentation team. Xubuntu and Canonical are registered trademarks of Canonical Ltd.

## Créditos e Licença

This documentation is maintained by the Xubuntu documentation team.

Os contribuidores para esta documentação são:

... Chris Crenshaw

... John T (JT252)

... Lefteris Pavlou

... Sean Davis (bluesabre)

... Stephen Michael Kellat (skellat)

... William Andrew Conna (williamconna)

... Yousuf Philips (jphilips)

... Zachariah Lorenzini (zachtex)

Os contribuidores da tradução desta documentação são:

... David Pires (slickymaster)

... Pasi Lallinaho (knome)

The contributors to previous versions of this documentation are:

... Cody A.W. Somerville (cody-somerville)

... David Pires (slickymaster)

... Elfy (elfy)

... Elizabeth Krumbach (lyz)

... Freddy Martinez (freddymartinez9)

... Jack Fromm (jjfrv8)

... Jan M. (fijam7)

... Jay van Cooten (skippersboss)

... Jim Campbell (jwcampbell)

... Kev Bowring (flocculant)

... Krytarik Raido (krytarik)

... Luzius Thöny (lucius-antonius)

... Pasi Lallinaho (knome)

... Steve Dodier-Lazaro (sidi)

---

---

... Unit 193 (unit193)

This document is made available under the Creative Commons Share Alike 4.0 International License (CC-BY-SA).

You are free to modify, extend, and improve the Xubuntu documentation under the terms of this license. All derivative works must be released under this license.

Esta documentação é distribuída na esperança de que seja útil, mas SEM NENHUMA GARANTIA; sem mesmo a garantia implícita de MERCANTIBILIDADE ou ADAPTAÇÃO A UM PROPÓSITO ESPECÍFICO COMO DESCRITO NAS DISPOSIÇÕES LEGAIS.

Uma cópia da licença está disponível aqui: [Creative Commons ShareAlike License](#).

Todas as marcas comerciais ou marcas registradas são propriedade dos respectivos proprietários.

---

---

## Bem-vindo!

This documentation provides information on some of the most common topics on using Xubuntu. The complete set of topics is listed below.

If you require help with a topic or problem that is not addressed by the documentation, you can visit the Help & Support [<http://xubuntu.org/help/>] page of the Xubuntu website for a full list of additional help resources. Some of these resources include live chat on the #xubuntu [<https://web.libera.chat/?nick=xu-help?w#xubuntu>] (English) IRC channel or an Ubuntu localized [[https://wiki.ubuntu.com/IRC/ChannelList#IRC.2FChannelList.2FLocal.Local\\_Ubuntu\\_channels](https://wiki.ubuntu.com/IRC/ChannelList#IRC.2FChannelList.2FLocal.Local_Ubuntu_channels)] channel, live chat on the Xubuntu Support [<https://t.me/XubuntuSupport>] Telegram group, email support on our Xubuntu user [<https://lists.ubuntu.com/mailman/listinfo/xubuntu-users>] (English) mailing list or an Ubuntu localized [<https://lists.ubuntu.com/#Localization+Lists>] list, Xubuntu Reddit [<https://www.reddit.com/r/xubuntu/>], Xfce Forums [<https://forum.xfce.org/>] and Ubuntu Forums [<https://ubuntuforums.org/forumdisplay.php?f=329&pp=20&prefixid=xubuntu&sort=lastpost&order=desc&daysprune=-1>] as discussion platforms, and Ask Ubuntu [<https://askubuntu.com/questions/tagged/xubuntu>] for Q and A.

If you would like to contribute to Xubuntu, including this documentation, see the Get Involved [<http://xubuntu.org/contribute/>] section of the Xubuntu website. Xubuntu is a community-driven project that you can participate in. There are many areas of involvement, including artwork, bug reporting, bug triaging, testing, documentation, translation, programming, marketing, and more. To participate you can contact the team on the #xubuntu-devel [<https://web.libera.chat/?nick=xu-contribute?w#xubuntu>] IRC channel, the Xubuntu Development [<https://t.me/XubuntuDevelopment>] Telegram group, or the Xubuntu Development [<https://lists.ubuntu.com/mailman/listinfo/xubuntu-devel>] mailing list.

---

---

# Índice

1. O que é o Xubuntu? .....	1
Uma breve introdução .....	1
A Free Community-Developed Operating System .....	1
About the Name .....	1
Releases and Version Numbers .....	2
Editions .....	2
What Makes Up Xubuntu .....	3
Free and Open Source Software .....	3
Linux .....	3
Xfce .....	4
Debian and Ubuntu .....	4
2. Installation .....	5
Preparation .....	5
Prerequisites .....	5
Download the ISO .....	5
Write the ISO .....	5
Backup Data .....	6
Bootting .....	6
BIOS / UEFI Considerations .....	6
Starting the Bootable Medium .....	6
Bootting the Installer .....	7
Integrity Check .....	11
Installer .....	13
Welcome Screen .....	13
Initial Steps .....	14
Disk Space Allocation .....	16
Disk Changes Confirmation .....	20
Select Your Location .....	22
Login Details .....	22
Background Installation .....	24
Installation Completion .....	26
Conclusion .....	27
3. Introduction .....	28
Startup .....	28
Login Screen .....	28
Ambiente de trabalho .....	29
Panel .....	30
Applications Menu .....	31
Desktop Icons and Wallpaper .....	32
Session Management .....	32

4. Default Applications .....	34
Favorites  .....	34
Accessories  .....	34
Games  .....	35
Graphics  .....	35
Internet  .....	36
Multimedia  .....	37
Office  .....	37
Settings  .....	38
System  .....	38
5. Software Management .....	39
Using Software Center .....	40
Software Repositories .....	41
Installing Third-Party Apps .....	42
Software Updates .....	42
Software Updater .....	42
Update Check Settings .....	43
6. Settings - Personalization .....	45
Panel .....	45
Panel Presets .....	46
Panel Customization .....	47
Menu .....	50
Ambiente de trabalho .....	54
Background .....	54
Icons .....	56
Menus .....	56
Theming .....	56
UI Controls and Icons .....	58
Window Decorations and Effects .....	60
More Themes .....	61
Installing Themes .....	61
7. Settings - Hardware .....	63
Monitor .....	63
High Resolution .....	64
Multiple Monitors .....	65
Colors .....	66
Keyboard .....	67
Mouse .....	68
Sound .....	70
Sound Applet .....	70
Sound Dialog .....	71
Device Drivers .....	72

Open Source Drivers .....	72
Proprietary Drivers .....	72
Managing Proprietary Drivers .....	73
8. Settings - Connectivity .....	75
Ligações de rede .....	75
Network Applet .....	75
Network Dialog .....	77
Bluetooth .....	79
Ligação a servidores .....	81
9. Impressão e Digitalização .....	83
Impressão .....	83
Managing Your Printer .....	83
Add Printer .....	84
Share Printer .....	85
Management Software .....	86
Printer Support .....	87
Printer Drivers .....	87
Digitalização .....	88
Using your Scanner .....	88
No Scanners Detected .....	89
Instalar manualmente um digitalizador .....	90
10. User Management .....	91
Utilizadores e grupos .....	91
Gerir utilizadores .....	91
Gerir Grupos .....	92
Personalizar a sua informação pessoal .....	92
11. Dispositivos de hardware .....	94
Controladores restritos .....	94
Porque é que alguns controladores são restritos? .....	94
Ativação de controladores restritos .....	94
Desativação de controladores restritos .....	95
Discos e partições .....	95
Verificação de quanto espaço em disco está disponível .....	95
Como posso libertar espaço em disco? .....	95
Particionar um dispositivo .....	96
Montar e desmontar dispositivos .....	97
Computadores portáteis .....	97
Configurações de Gestão de Energia .....	97
Painel de toque .....	98
Suspende e Hibernar .....	98
O meu computador não suspende ou hiberna corretamente .....	99
Ativar a hibernação .....	99
Recebo padrões estranhos no ecrã quando hiberno o meu computador .....	100

Ratos e Teclados .....	100
12. File Management .....	101
Navegação .....	101
Criar e apagar ficheiros e pastas .....	101
Copiar .....	102
Removable Drives .....	102
Personalizar o Thunar .....	102
13. Aplicações multimédia .....	103
Música .....	103
Ouvir música .....	103
Leitores de música portáteis .....	103
Filmes, DVDs e vídeos .....	103
Reproduzir DVDs .....	103
Reprodução de vídeos .....	104
Gravar CDs e DVDs .....	104
14. Migrating .....	106
Migrar do Windows .....	106
A quick Windows-Xubuntu dictionary .....	106
Aplicações Windows no Linux .....	106
Redes Windows no Linux .....	106
15. Troubleshooting .....	108
Resolução de problemas de rede .....	108
Resolução de problemas gerais .....	108
Resolução de problemas com redes sem fios .....	109
Resolução de problemas avançada .....	110
16. Upgrading .....	112
Atualizar o Xubuntu .....	112
Atualizar para a próxima versão disponível .....	112
Alterar o caminho de atualização .....	112
Atualizar para a versão de desenvolvimento .....	113
Notificações de novas versões do Xubuntu .....	113
A. Tabela de aplicação .....	115
Definições .....	116
Nos bastidores .....	116
B. Creative Commons by Attribution-ShareAlike 4.0 International .....	117



---

# Capítulo 1. O que é o Xubuntu?

## Uma breve introdução

### A Free Community-Developed Operating System



Xubuntu is an elegant and easy-to-use desktop operating system that comes with the Xfce desktop environment, making it stable, light on resources and configurable.

It is perfect for those who want to make the most of their desktops, laptops and netbooks, featuring a modern look and enough features for efficient daily usage. It also works well on older hardware, single-board computers like the Raspberry Pi, and the Windows Subsystem for Linux (WSL).

Xubuntu was first released in 2006. It is a community-developed project led by the Xubuntu team. The team is made up of volunteers who work on different aspects of the project including design, programming, marketing, testing, website, documentation, and administration.

Find out more at the Xubuntu website [<http://xubuntu.org/>] or on Wikipedia [<https://en.wikipedia.org/wiki/Xubuntu>].

## About the Name

The "X," in Xubuntu stands for Xfce, the user interface and bundled core applications that come with Xubuntu. The "ubuntu," in Xubuntu denotes its relationship with the Ubuntu base upon which the operating system is built. Xubuntu is pronounced "zoo-bun-too,,"



The word "ubuntu", represents the philosophical core of the operating system. Ubuntu can be roughly translated as "humanity towards others." To read more about the philosophy and ideals behind Ubuntu and Xubuntu, please refer to the Ubuntu Philosophy [<http://www.ubuntu.com/project/about-ubuntu/our-philosophy>] page.

## Releases and Version Numbers

19.10	Oct 2019
20.04 LTS	Apr 2020
20.10	Oct 2020
21.04	Apr 2021
21.10	Oct 2021
22.04 LTS	Apr 2022
22.10	Oct 2022
23.04	Apr 2023
23.10	Oct 2023
24.04	Apr 2024

Xubuntu produces a new Long Term Support (LTS) release every 2 years. These releases are supported for 3 years and are a popular choice for users that prefer stability over new features. Every 6 months, a new interim release is made available for users who want to use the latest features at the cost of a shorter, 9-month support cycle. New releases are produced every April and October.

Xubuntu follows the Ubuntu version numbering scheme, which is based on the distribution release date. The first part of the release denotes the year, while the second part denotes the month. For example, the first official Xubuntu version was released in June, 2006, thus its version number was 6.06.

## Editions

There are two editions of Xubuntu: Xubuntu Desktop and Xubuntu Core. Xubuntu Desktop targets the regular user and comes with a collection of preinstalled software carefully curated by the Xubuntu team. It includes a suite of tools appropriate for most tasks, from image and document editing to web browsing and more.

Xubuntu Core is a slimmed-down edition of Xubuntu Desktop, with apps just for the basic tasks, such as file management and terminal emulation. This results in a smaller download ISO, with fewer preinstalled plugins

and libraries, that will be even lighter on resources. This edition is targeting users who want to install just the apps they want to suit their specific needs from a cleaner base, so they can create their own custom OS.

## What Makes Up Xubuntu

### Free and Open Source Software



The Xubuntu project is entirely committed to the principles of free software development where people are encouraged to use software that protects their freedoms, view its source code, improve it, and pass it on. You can find out more about free software and the ideological and technical philosophy behind it at the GNU website [<http://www.gnu.org/>].

### Linux



Linux was brought to life in 1991 by a Finnish student named Linus Torvalds. At the heart of the Xubuntu operating system lies the Linux kernel. The kernel is an important part of any operating system, providing the communication bridge between hardware and software. Read more about Linux at the Linux kernel website [<http://www.kernel.org/>].

## Xfce



Xfce is the lightweight desktop environment used in Xubuntu. It aims to be fast and low on system resources, while still being visually appealing and user friendly. Xfce embodies the traditional UNIX philosophy of modularity and reusability. Read more about Xfce at the Xfce website [<http://www.xfce.org/>].

## Debian and Ubuntu

Xubuntu is built on the hard work of the Debian and Ubuntu GNU/Linux distributions. Based on Ubuntu, Xubuntu supports a wide variety of hardware and provides access to a large archive of free and open source software. Much of this software, including the packages that compose the Xfce desktop environment, are made available by the Debian Xfce team.

---

# Capítulo 2. Installation

## Preparation

### Prerequisites

Visit the System Requirements [<https://xubuntu.org/requirements/>] page to ensure that your computer meets the necessary hardware requirements to install and run Xubuntu. In general, Xubuntu will run on most computers (PC or Mac) that were built since 2007 and shipped with an OS (Operating System) like Windows XP and Mac OS X 10.5 or higher.

#### Nota

If you are installing Xubuntu on a laptop, it is recommended to keep your laptop plugged in during the installation, in order to prevent a sudden power loss which can cause a corrupted system. If you are running Windows 10 and have Intel's RST (Rapid Storage Technology) running, you will need to turn it off [<https://help.ubuntu.com/rst/>] before installation.


### Download the ISO

Visit the Download [<https://xubuntu.org/download/>] page to download the ISO image for your selected edition of Xubuntu. If you prefer stability, it is recommended to download the LTS (Long Term Support) release, which is supported for 3 years. The ISO file can be downloaded with a BitTorrent client, such as Transmission [<https://transmissionbt.com/download/>] or qBittorrent [<https://www.qbittorrent.org/download.php>], or through your browser from one of the many global mirror servers.

### Write the ISO

The ISO file needs to be written to a bootable medium, like a USB flash drive, an SD memory card or a DVD optical disk.

#### Write to USB or SD

If you have a USB stick or an SD card with 2 GB of storage or more, you can use one of these apps to write the ISO file: Rufus [<https://rufus.ie/>] (Windows), Etcher [<https://www.balena.io/etcher/>] (Windows, Mac, Linux), GNOME Disks [<https://wiki.gnome.org/Apps/Disks>] ( **gnome-disk-utility** [[apt:gnome-disk-utility](https://wiki.gnome.org/Apps/Disks)]). For more information on how to write the ISO to USB or SD, please see these guides for Windows [<https://ubuntu.com/tutorials/tutorial-create-a-usb-stick-on-windows#3-usb-selection>], Mac [<https://ubuntu.com/tutorials/tutorial-create-a-usb-stick-on-macos#3-prepare-the-usb-stick>] or Linux [<https://www.maketecheasier.com/create-bootable-usb-installer-ubuntu-gnome-disks/>].

#### Write to DVD

If you have a blank DVD disk and a DVD writer drive, you can burn the ISO with one of these apps, if your operating system doesn't have the built-in capabilities to do so: InfraRecorder [<http://infraRecorder.org/>].

page\_id=5] (Windows), Brasero [<https://wiki.gnome.org/Apps/Brasero/>] (📀 **brasero** **[apt://brasero]**), Xfburn [<https://docs.xfce.org/apps/xfburn>] (📀 **xfburn** **[apt://xfburn]**). For more information on how to burn the ISO to a DVD, please see these guides for Windows [<https://ubuntu.com/tutorials/tutorial-burn-a-dvd-on-windows#2-windows-7--8--10-instructions>], Mac [<https://ubuntu.com/tutorials/tutorial-burn-a-dvd-on-macos#2-select-the-ubuntu-iso>] or Linux [<https://ubuntu.com/tutorials/tutorial-burn-a-dvd-on-ubuntu#3-install-brasero>].

## Backup Data

If you plan to install Xubuntu alongside an existing OS, it is recommended to back up the data of the existing OS as a precaution in case something goes wrong. You can back up the data files to an external USB drive and/or to a secondary hard drive on your computer.

## Bootimg

### BIOS / UEFI Considerations

Some computers may require additional configuration before the Xubuntu installation medium can be booted. Please refer to this section if you are unable to boot into the installer or if your hardware is not properly detected.

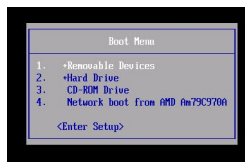
Warning: This is an advanced computer feature and should only be attempted with caution. ⌨ **F2** and ⌨ **Del** are common keys to access the BIOS settings.

... Intel RST


... Secure Boot [<https://wiki.ubuntu.com/UEFI/SecureBoot>] / Windows 8/10 [<https://windows.gadgethacks.com/how-to/access-boot-menu-and-bios-windows-8-0139059/>] / Fast Boot [<https://www.tenforums.com/tutorials/21284-enable-disable-fast-boot-uefi-firmware-settings-windows.html>] / Fast Startup [<https://winaero.com/blog/how-to-disable-or-enable-fast-startup-in-windows-8-1/>]

... macOS T.2 Security







## Starting the Bootable Medium





Insert the bootable medium into the respective device (the USB drive in a USB port, the SD card in the SD card reader or the DVD disk in the DVD drive) and restart your computer. If your computer is set to first

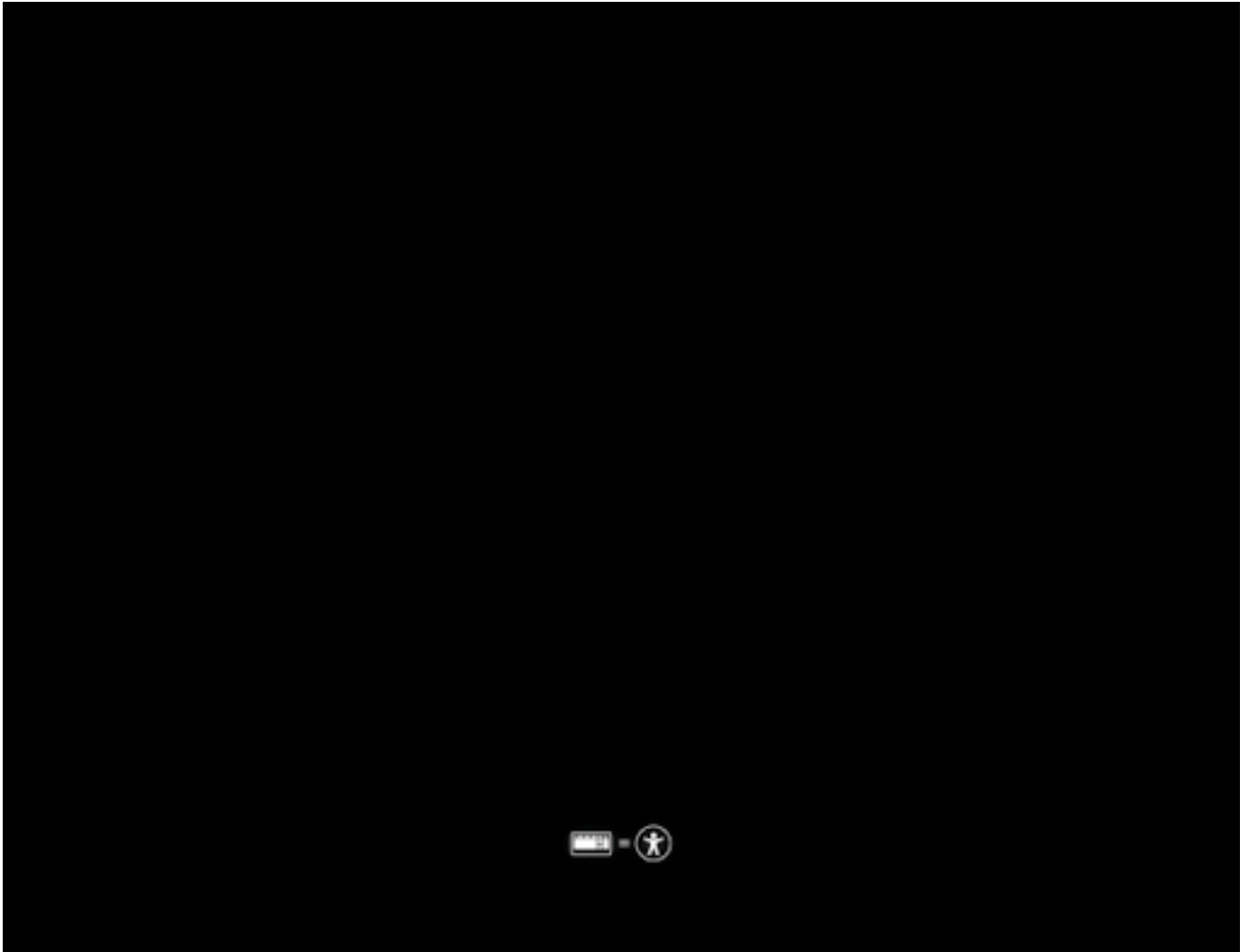
boot from the bootable medium of your choice, then the medium will automatically boot. If it doesn't start automatically, please refer to the computer manufacturer's documentation for entering the boot menu. This could consist of pressing a key, such as  *F12*, or using a dedicated button on the computer. In some cases, you may need to boot into Windows to access the BIOS. Once you have entered the boot menu, select the appropriate boot medium device.

### Nota

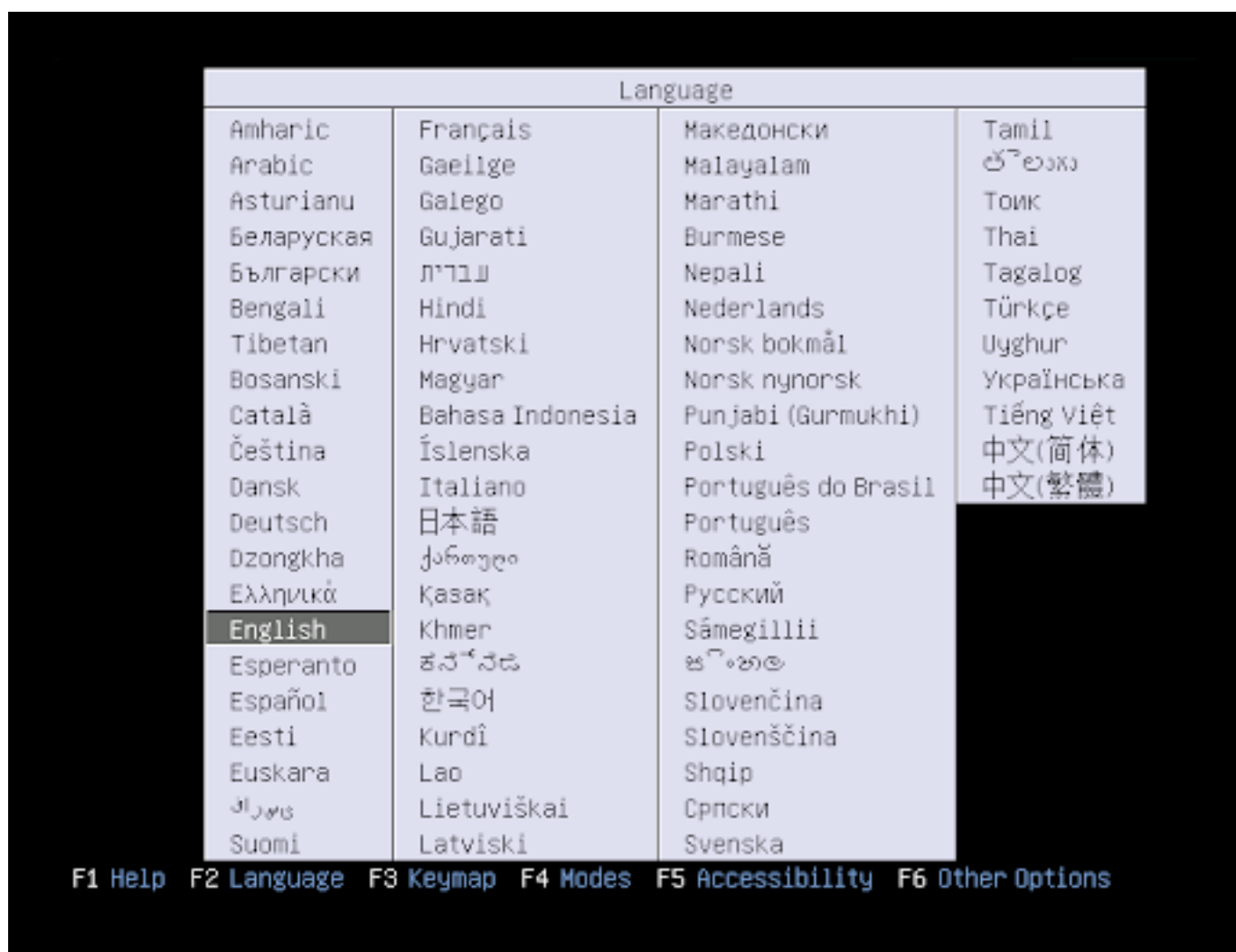
The key to press for your computer's boot menu will depend on the manufacturer of the computer or motherboard.  *F12* is the most common boot menu key, but other common alternative keys are  *Escape* and  *F10*. Less common keys include  *F11*,  *F9*, and  *F8*. If your computer is not capable of booting through USB, but has a CD or DVD drive, you can utilize PLoP [<http://www.howtogeek.com/howto/16822/boot-from-a-usb-drive-even-if-your-BIOS-wont-let-you/>].

## Booting the Installer

Once the bootable media starts, a blank screen will appear with a keyboard and accessibility icons. At this point, you have 5 seconds to press any key to access the installer boot menu, if you wish to. The boot menu will initially present a language selection menu, followed by a simple menu with options to install or try Xubuntu, test memory, boot from the hard disk, as well as other options accessible by pressing the  *F1* through  *F6* keys (for more information about the Fn keys options, click here [[https://help.ubuntu.com/community/BootOptions#Changing\\_the\\_CD.27s\\_Default\\_Boot\\_Options](https://help.ubuntu.com/community/BootOptions#Changing_the_CD.27s_Default_Boot_Options)]).



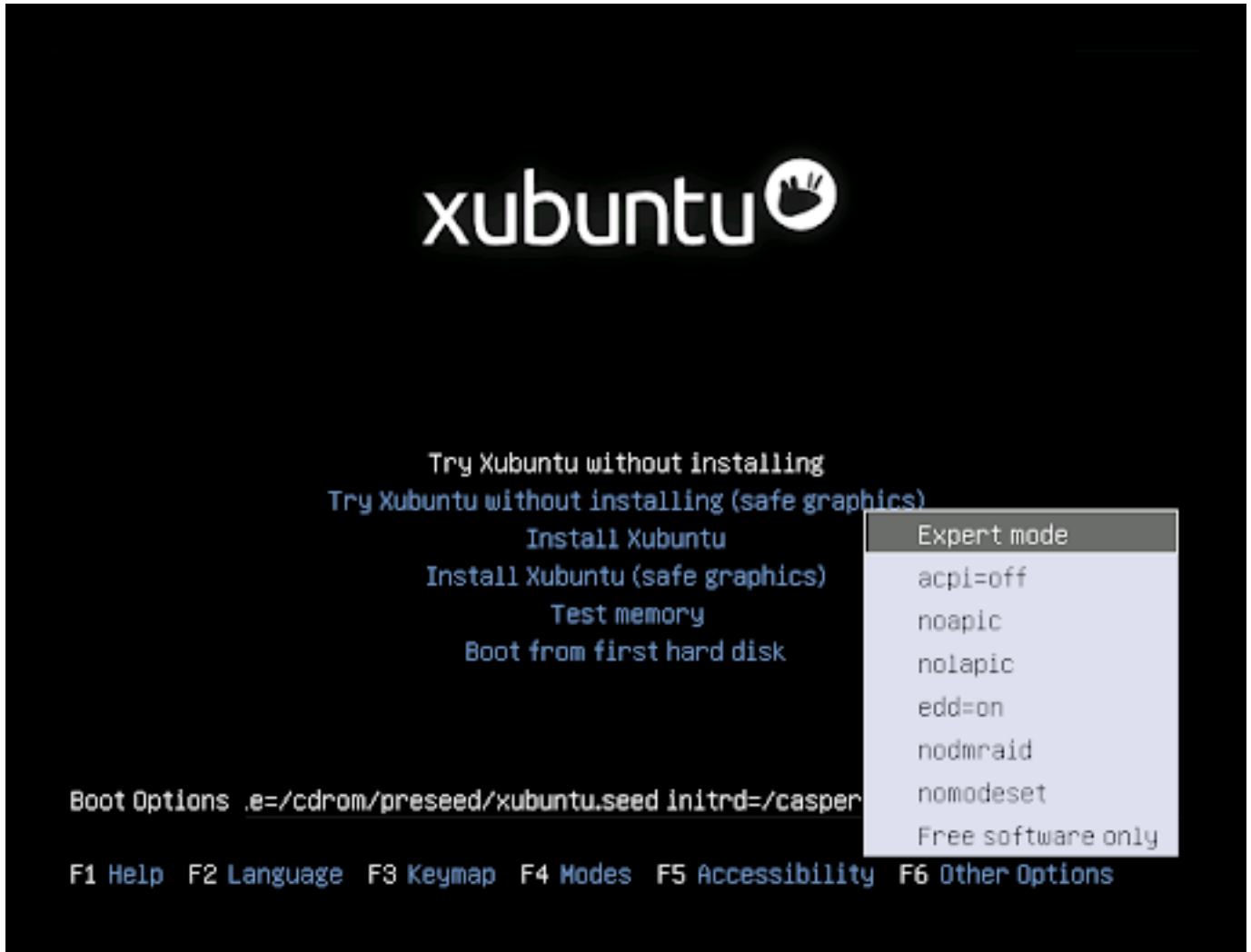







Try Xubuntu without installing  
Try Xubuntu without installing (safe graphics)  
Install Xubuntu  
Install Xubuntu (safe graphics)  
Test memory  
Boot from first hard disk

F1 Help F2 Language F3 Keymap F4 Modes F5 Accessibility F6 Other Options



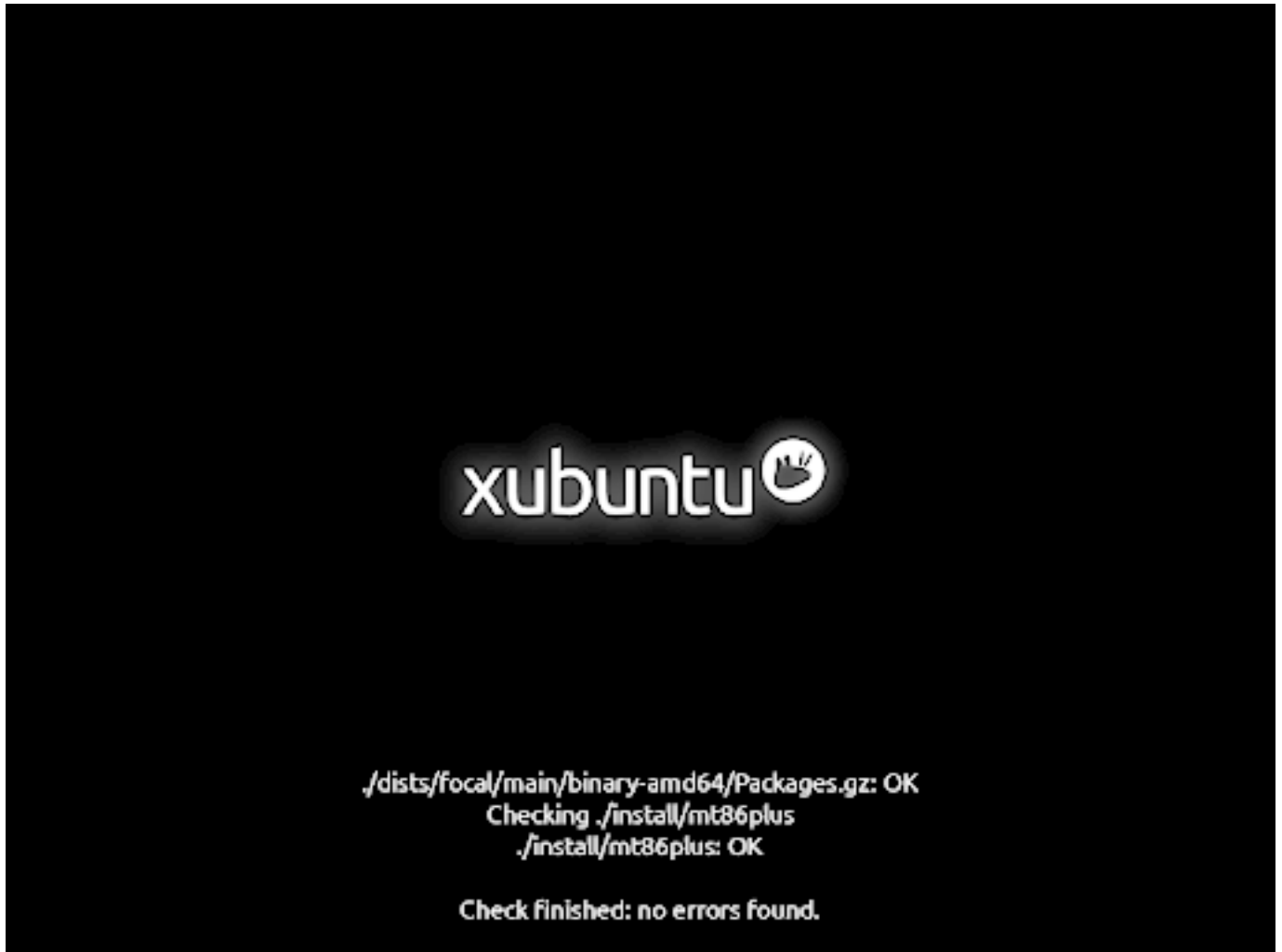
## Integrity Check

After the initial boot screen, releases of Xubuntu 20.04 and later default to checking the integrity of the install media, which can be skipped by pressing  *Ctrl*+*C*. This check is important as it is common for corrupted installation media to cause failed installations.

### Nota

If you get a black screen after the integrity check, reboot your system and select one of the *safe graphics* options in the GRUB menu. This sometimes happens when graphics cards don't work properly with their open source drivers. If this happens after installation with your NVIDIA graphics card, select the 'recovery mode, option in the GRUB menu and then install the proprietary NVIDIA graphics driver from the **Additional Drivers** app.

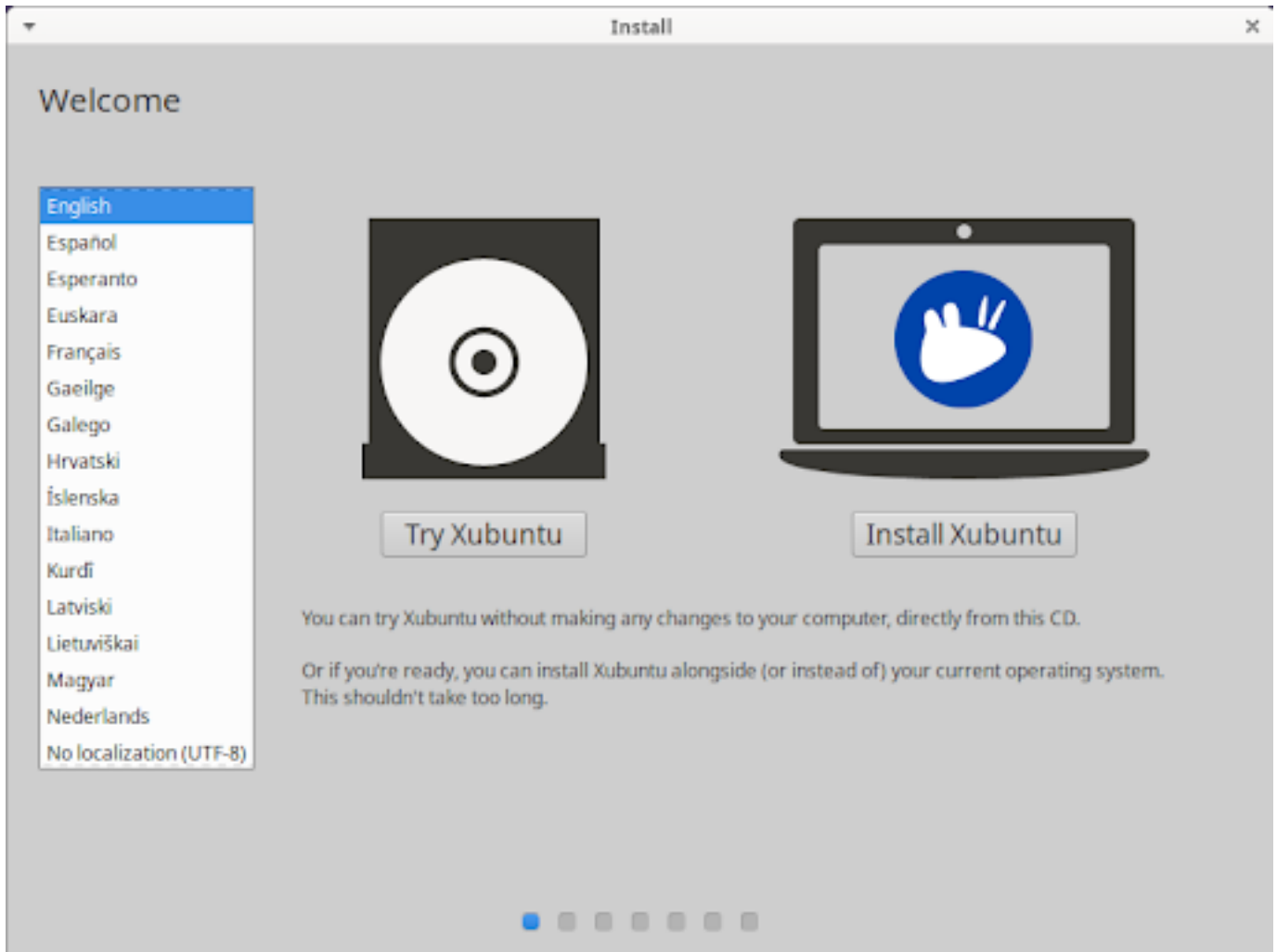




## Installer

### Welcome Screen

You will be greeted with the installer's welcome screen when the installer begins. There you can select the language of the installer from the list on the left and press the **Install Xubuntu** button to begin the installation process.



### Nota

If you selected one of the *Try Xubuntu ...* entries in the installer boot menu or the **Try Xubuntu** button on the welcome screen, you can start or restart the installer by clicking the *Install Xubuntu* desktop icon.

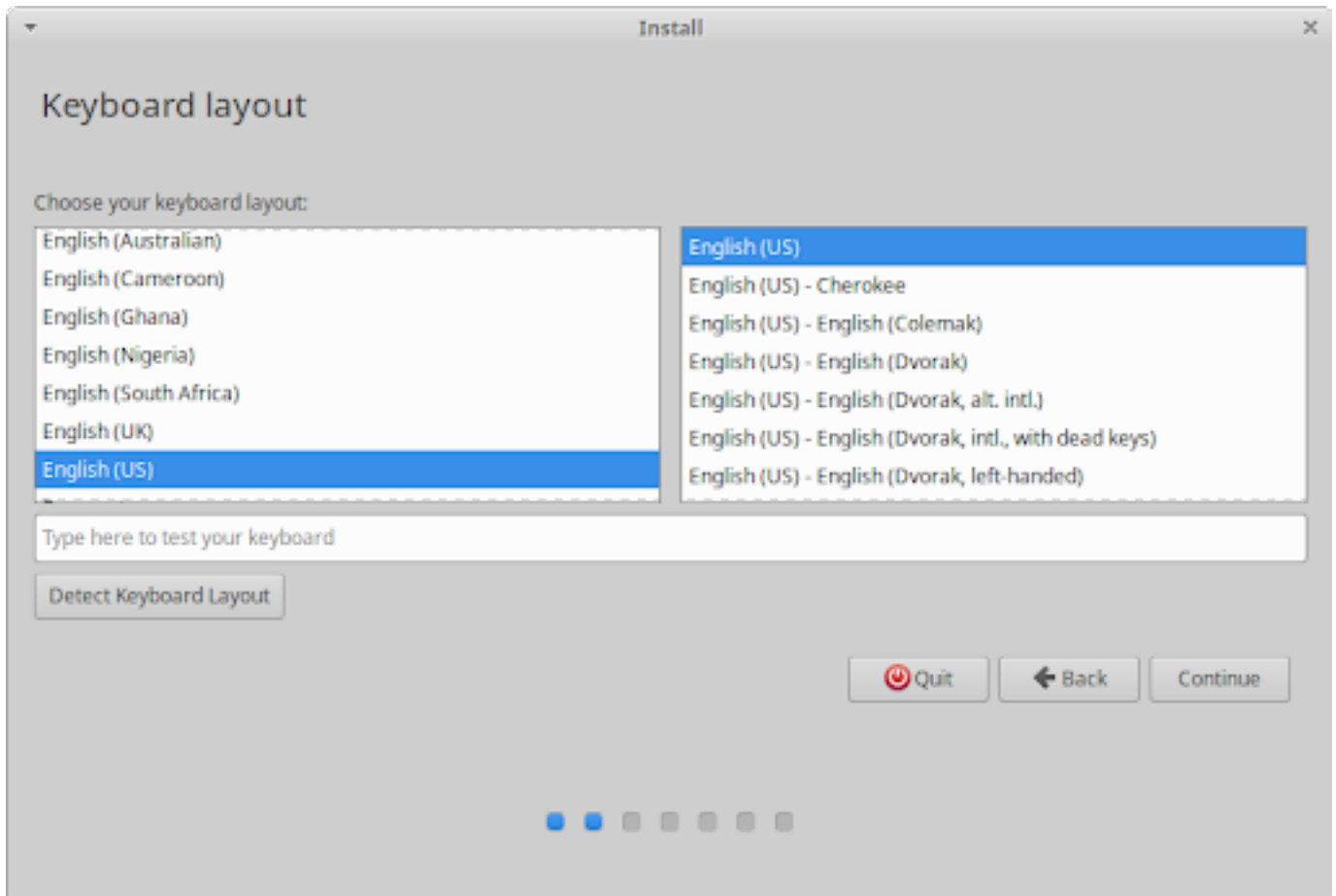
## Initial Steps

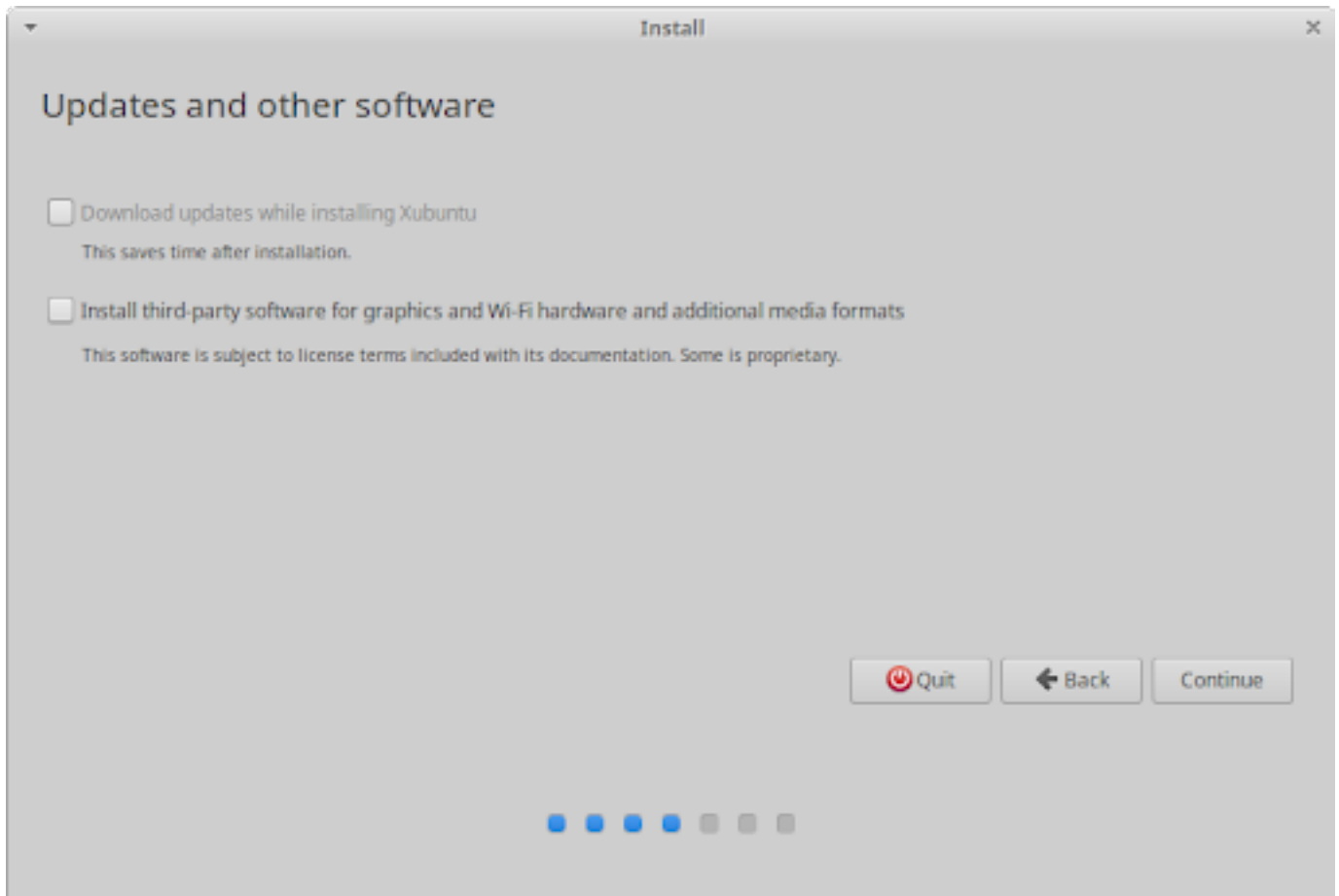
The next screen of the installer will be the *Keyboard layout* screen. There you can select your keyboard layout, if it wasn't correctly detected. If you are unsure of your keyboard layout, you may press the *Detect Keyboard Layout* button to go through a brief configuration procedure and test that the layout works as intended in the keyboard test field. Click the *Continue* button to proceed.

If you are not connected to the internet but your computer has Wi-Fi, you will see the *Wireless* screen, where you can either connect to one of the available networks or continue without connecting.

After clicking the **Continue** button, you will arrive at the *Updates and other software* screen. There you have the options to download updates during the installation, if you have an internet connection, and whether

to install third-party software, like the Nvidia graphics card driver and multimedia codecs for playing media files. It is recommended to have both of them checked.





### Nota

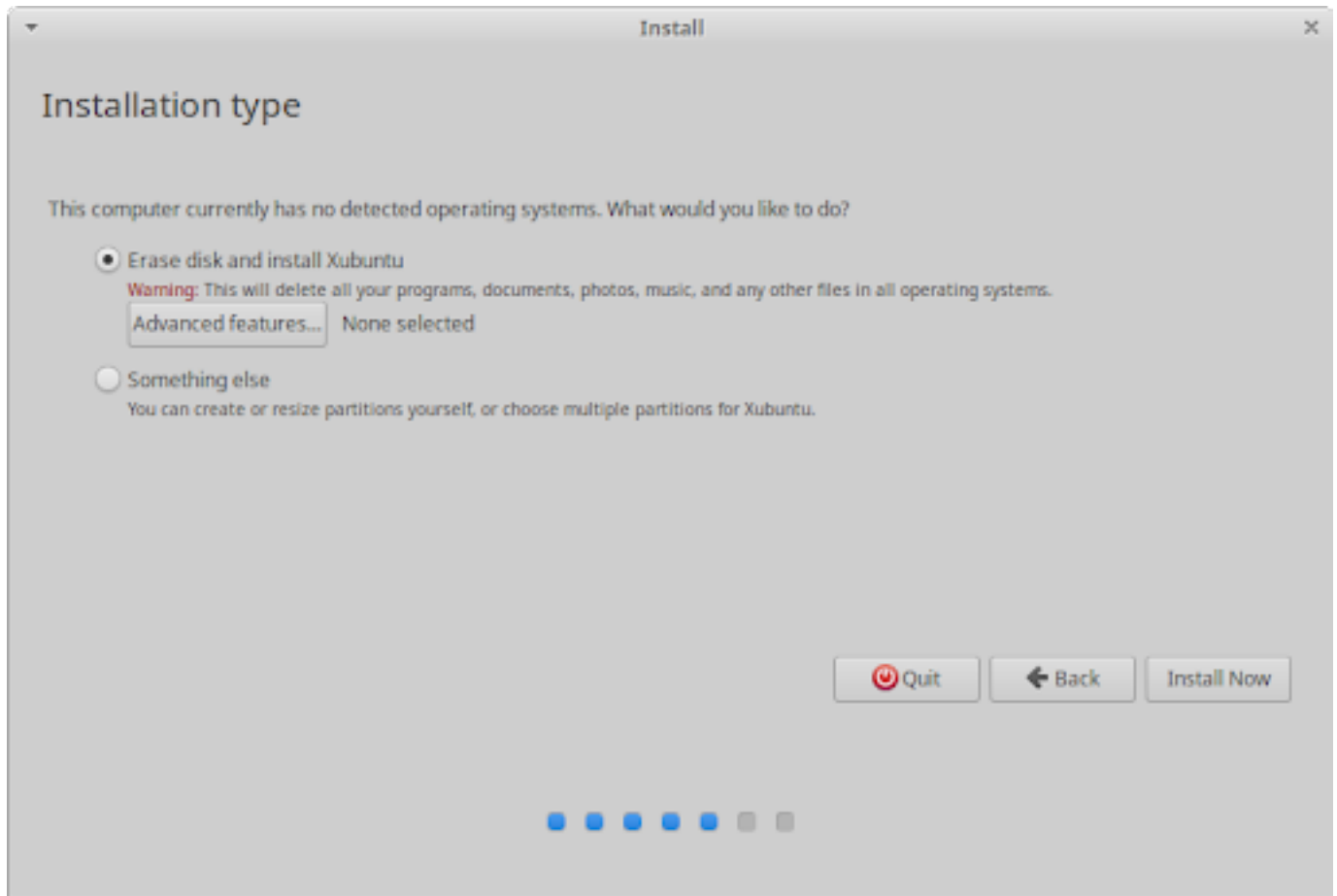
Note: If **Download updates while installing Xubuntu** was disabled or unselected, you can run the *Software Updater* application after the installation. If **Install third-party software for graphics and Wi-Fi hardware and additional media formats** was unselected during installation, you can open the Software & Updates app after the installation, enable the **Proprietary drivers for devices (restricted)** repository on the Ubuntu Software tab, and then install the drivers on the *Additional Drivers* tab to install drivers. You would also need to install the 📦 **ubuntu-restricted-extras** [apt://ubuntu-restricted-extras] package.

## Disk Space Allocation

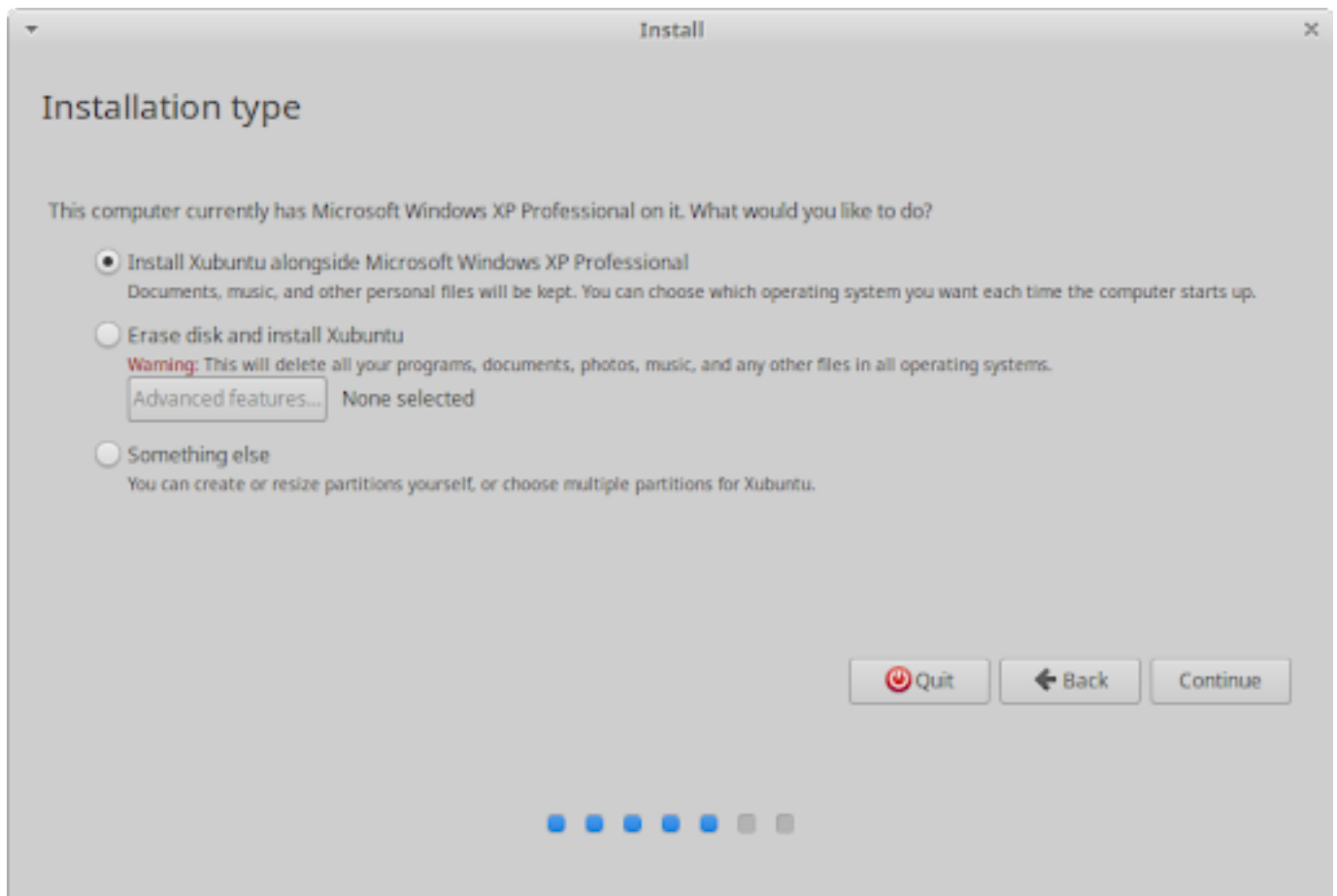
The next screen of the installer is the *Installation type* screen, which will vary in its list of installation and reinstallation options depending on which operating system(s) are currently on your hard disk. Regular users are recommended to choose either *Erase disk and install Xubuntu*, to completely wipe the disk and install Xubuntu as the only OS, or *Install Xubuntu alongside [OS]*, to create a dual boot setup with Xubuntu and an existing operating system ([OS] is the existing OS, e.g. Microsoft Windows XP Professional in the screenshot). Advanced users can choose the *Something else* option, which gives them the ability to create, format, delete and assign partitions.



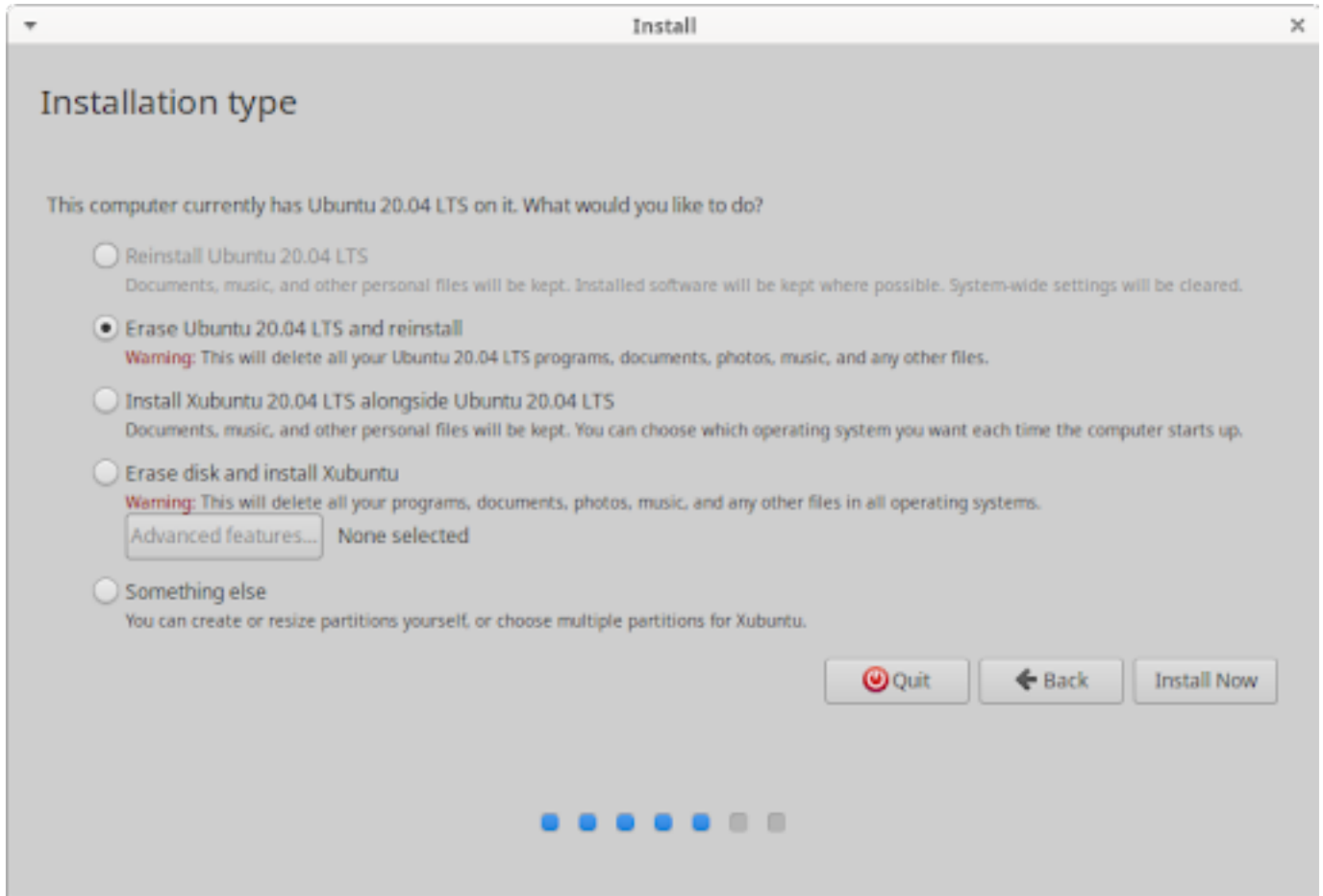
If you choose to install Xubuntu alongside another existing operating system, you will be given the option to adjust how much hard disk space Xubuntu will use after you click the **Continue** button.



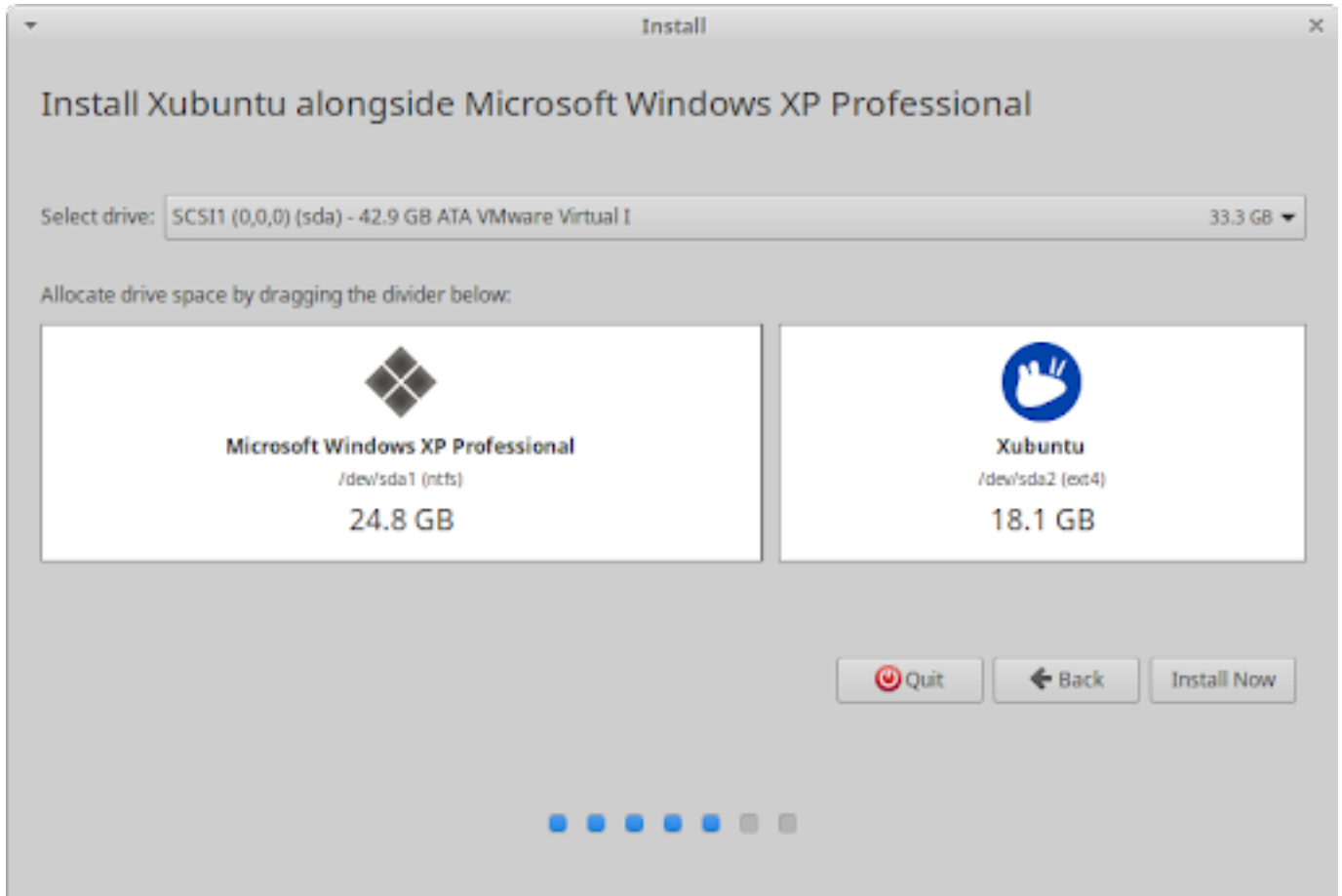
When no OS is found



When an OS is found



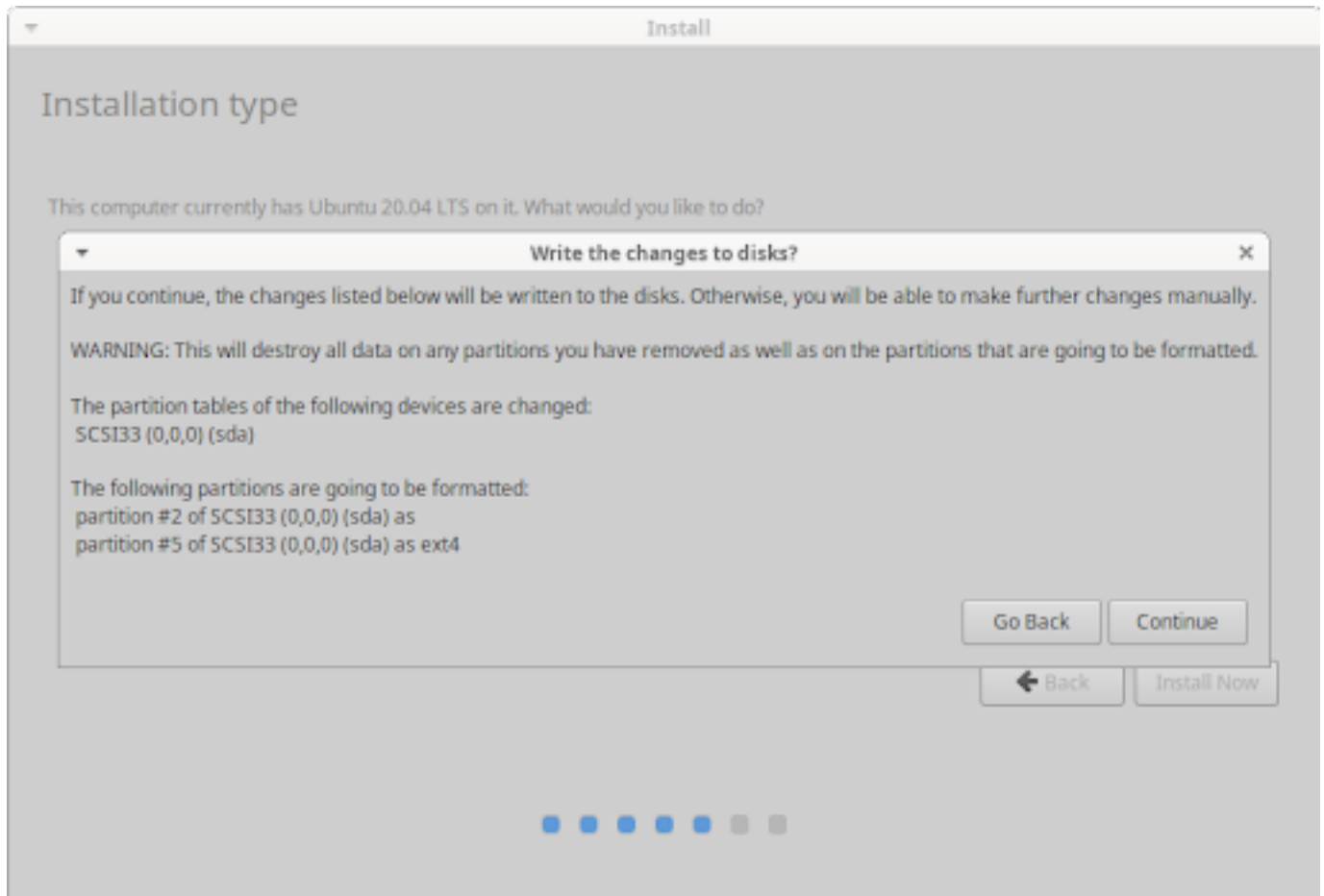
Options to reinstall



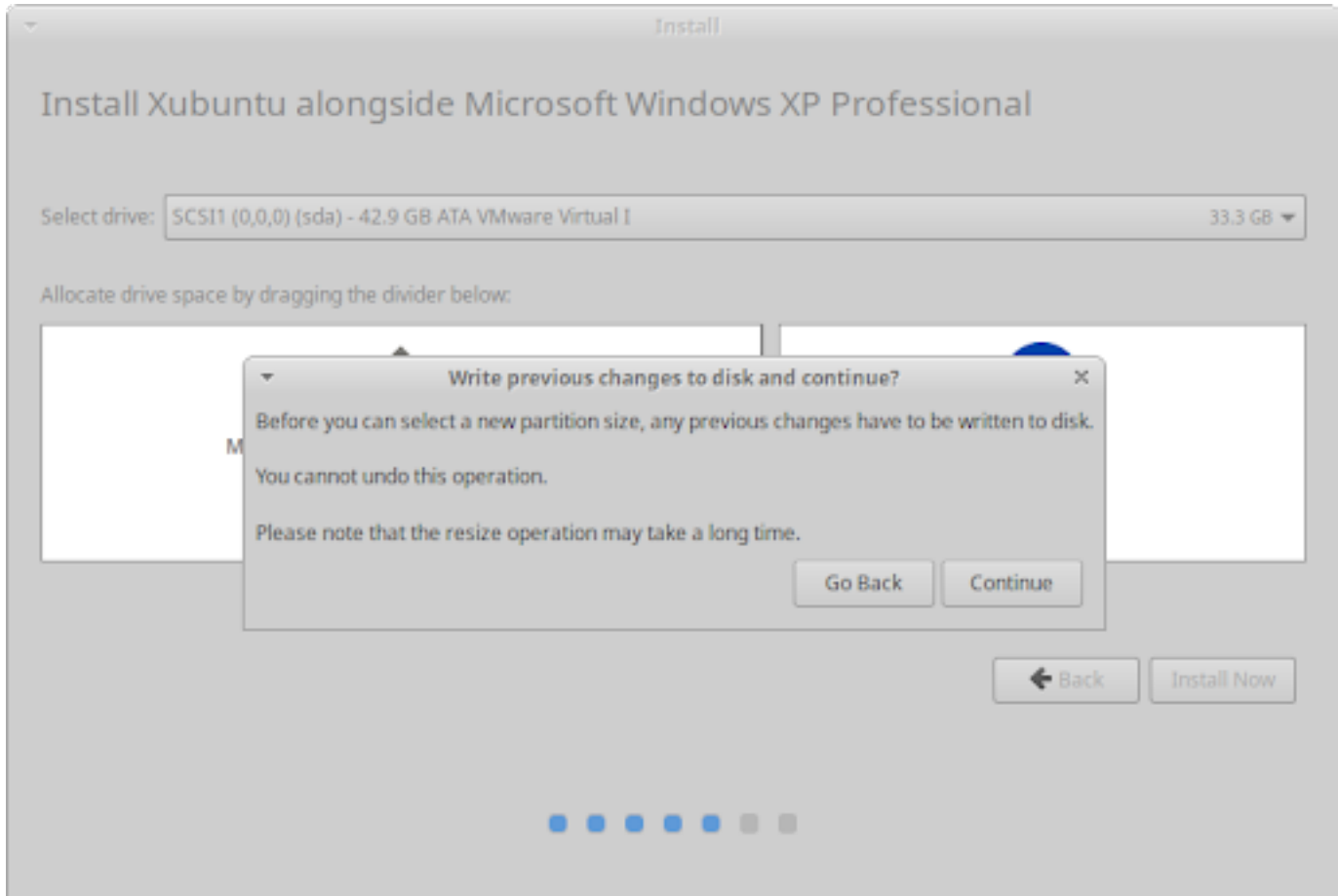
Adjust space taken by Xubuntu

## Disk Changes Confirmation

When clicking the **Install Now** button, the installer will show a confirmation dialog before it makes non-reversible changes to your hard disk's partitions and data. Read the changes carefully and, if you agree, click the **Continue** button.



Write automated disk changes



Write alongside disk changes

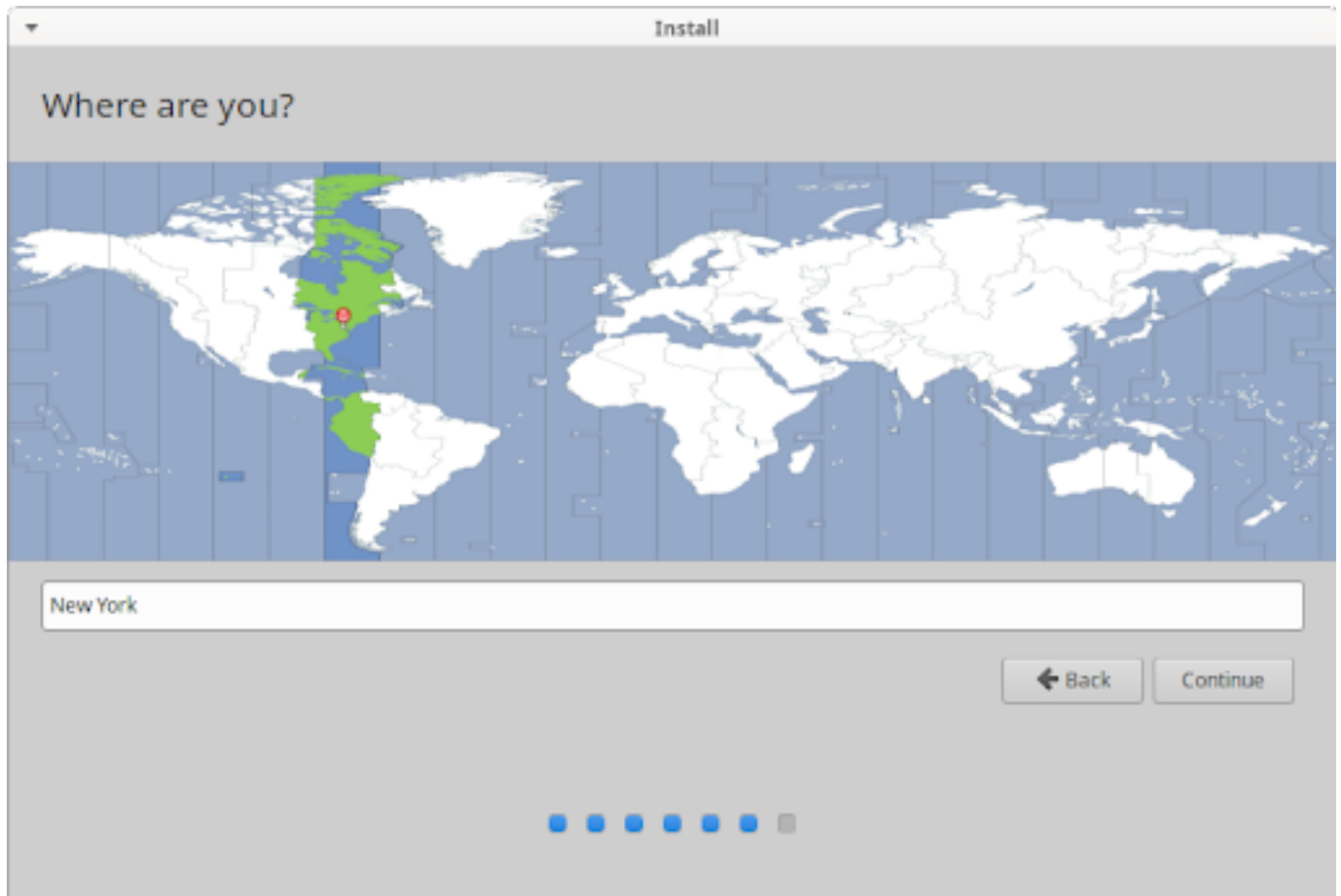
## Select Your Location

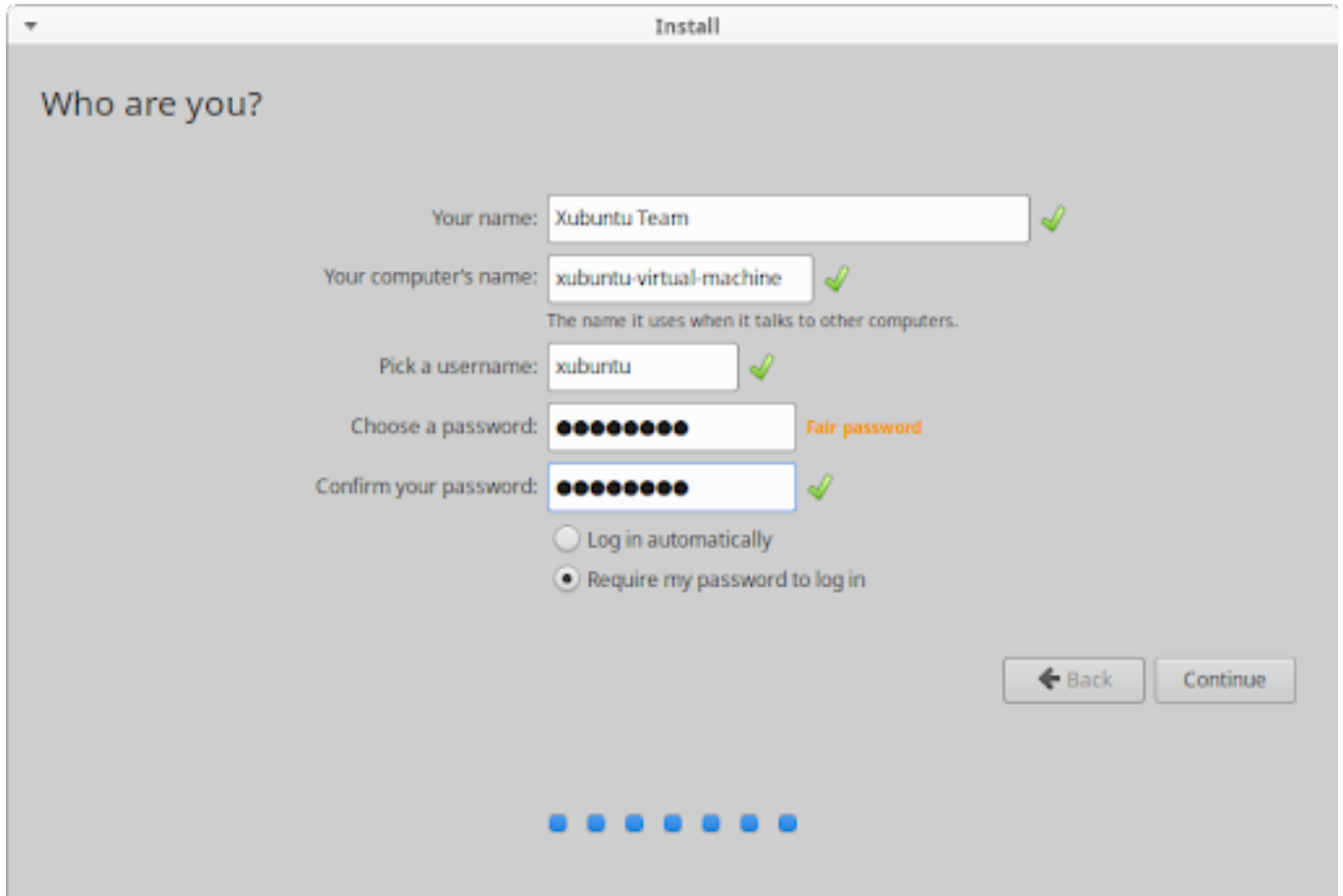
The next screen of the installer will be the *Where are you?* screen. There you can type the name of the town or city in the text field or click on the map to select your time zone. If you are connected to the internet, your location will be automatically detected. Click the **Continue** button to proceed.

## Login Details

At the *Who are you?* screen, once you enter your name, a computer name and username will be automatically suggested. You can change both as you prefer. The computer name, aka hostname, is the name your computer will have when it appears on the network, while the username will be your login and account name.

Next, enter a password, which will be evaluated, yielding a grade of 'short', 'weak', 'fair', 'good' or 'strong'. A strong password is one with a minimum of 8 characters, containing a mixture of uppercase letters, lowercase letters, numbers and symbols. It is highly recommended to use a strong password. You then have the option to select whether your computer will require you to type your password to log in when you first turn it on or have it log in automatically. You will always be required to type your password if you lock your computer or if the screen times out due to inactivity.



The image shows a window titled "Install" with the heading "Who are you?". It contains several input fields and checkboxes. The "Your name:" field has "Xubuntu Team" and a green checkmark. The "Your computer's name:" field has "xubuntu-virtual-machine" and a green checkmark, with a note below it: "The name it uses when it talks to other computers." The "Pick a username:" field has "xubuntu" and a green checkmark. The "Choose a password:" field has masked characters and a green checkmark, with the text "Fair password" in orange to its right. The "Confirm your password:" field also has masked characters and a green checkmark. Below these are two radio buttons: "Log in automatically" (unselected) and "Require my password to log in" (selected). At the bottom right are "Back" and "Continue" buttons. At the bottom center are six blue dots, with the fourth dot from the left being filled in.

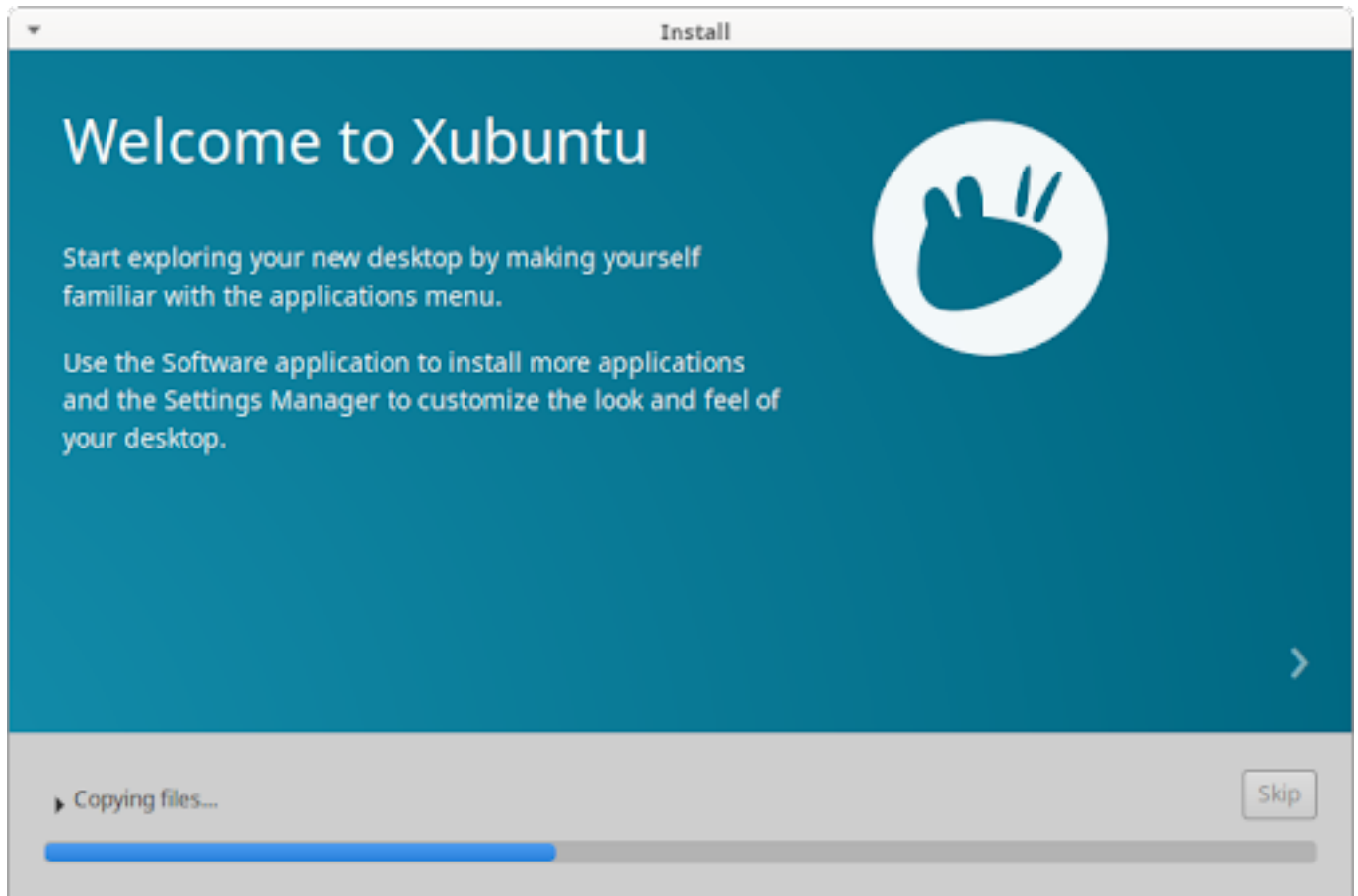
### Nota

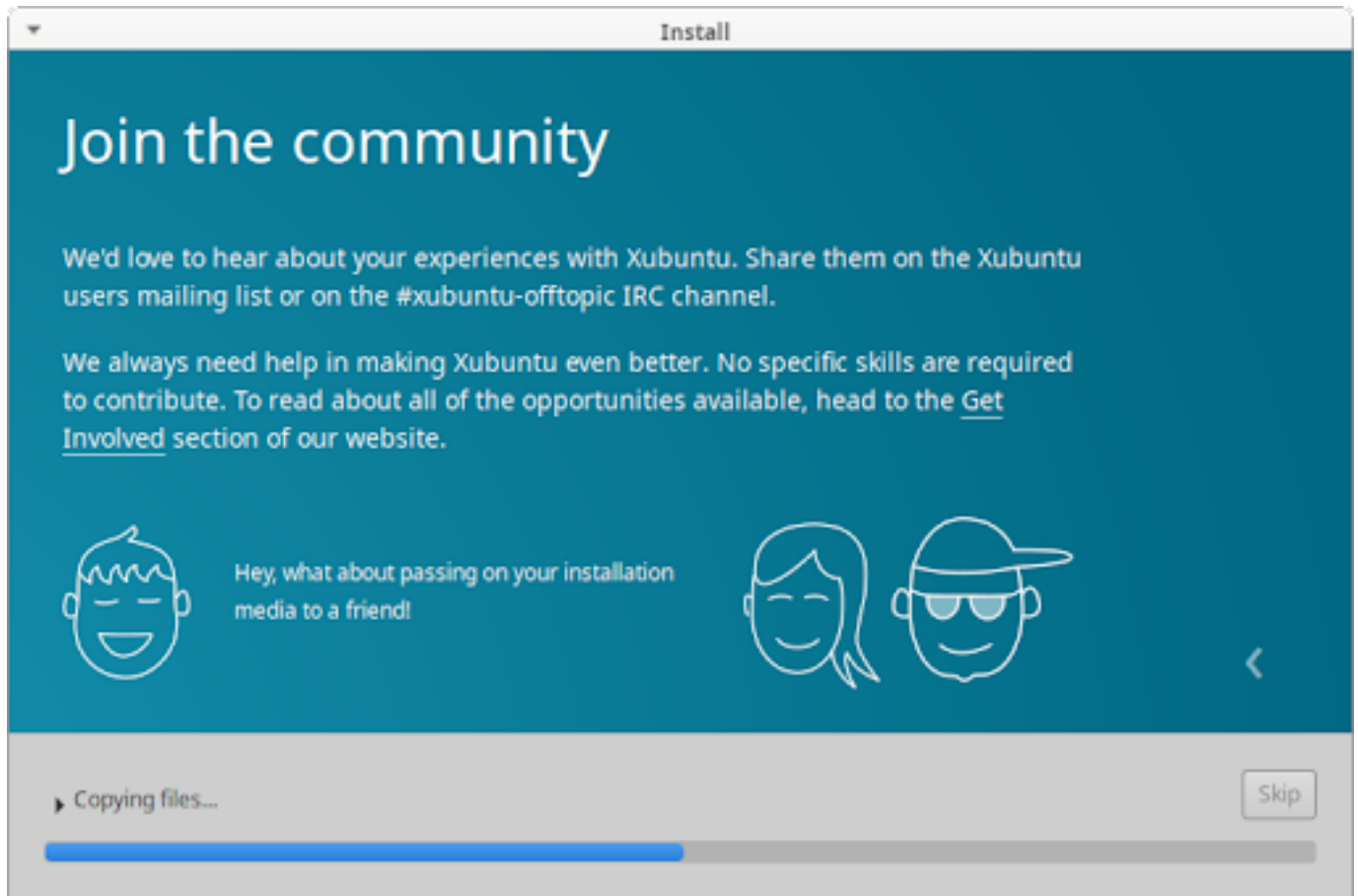
It is recommended to store your passwords in a password manager application, like KeePassXC [<https://keepassxc.org/>] (📦 **keepassxc** **[apt://keepassxc]**) or Bitwarden [<https://bitwarden.com/#download>], which can also generate passwords for you.

## Background Installation


The installer will now begin installing Xubuntu in the background. While this is happening, installation slides will teach you a little bit more about Xubuntu, its support channels and community.

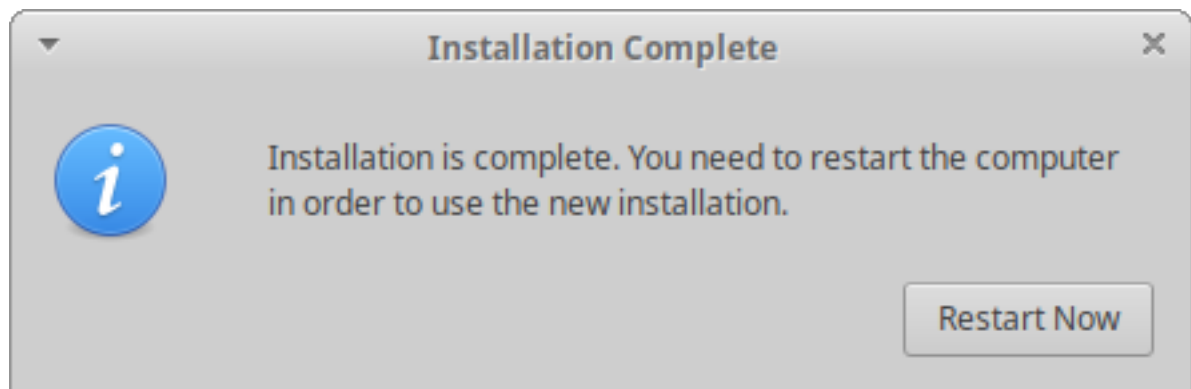






## Installation Completion

After all the files have been copied to the hard disk and the configurations have been set, a dialog window will appear asking to restart the computer. Click the **Restart Now** button and you will be prompted to remove the installation medium and press  *Enter* to restart.





## Conclusion

Congratulations! You have successfully installed Xubuntu and now it's time to start enjoying it. Once the computer restarts, you will either be automatically started into Xubuntu and see the login screen or, if you have multiple operating systems installed on your hard disk, the GRUB boot menu, which lets you choose between starting Xubuntu or another installed OS.

---

# Capítulo 3. Introduction

## Startup

If you have installed Xubuntu alongside another OS (Operating System), also known as dual booting, then you will be presented with the GRUB boot menu when you turn on your computer. This menu gives you options to start Xubuntu, start Xubuntu with advanced options, run a memory test or start other OSes. You may press the Escape key before booting to access the GRUB menu if you are not on a dual boot system.

Once the booting process begins, you will see the Xubuntu splash screen with a circular animation.



### Nota

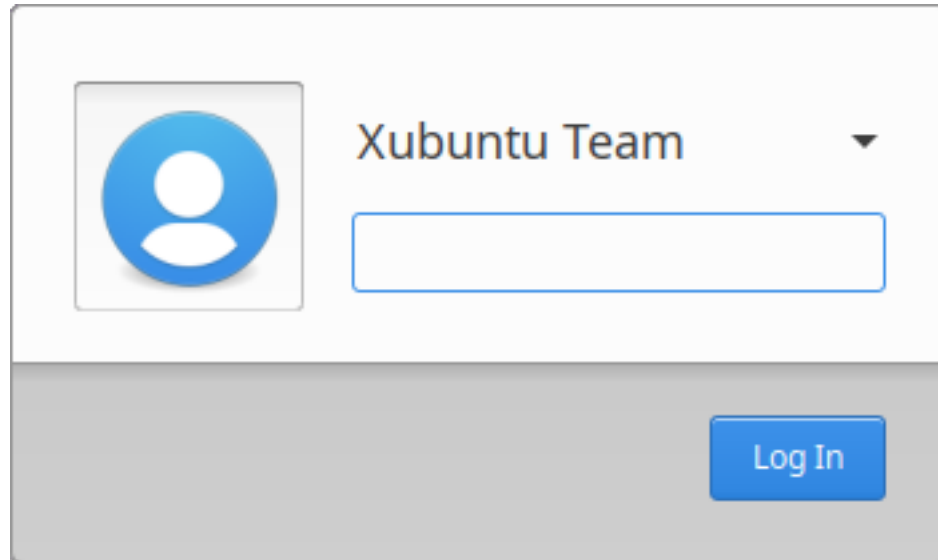
If you would like to customize the look and behaviour of the GRUB boot menu, you can install Grub Customizer (📦 **grub-customizer** [apt://grub-customizer], PPA [https://launchpad.net/~danielrichter2007/+archive/ubuntu/grub-customizer])

## Login Screen



When the booting process is complete, the login screen appears. It contains a panel at the top and a login dialog in the center of the screen. From left to right, the panel contains the computer name, the session selector, locale/language selector, accessibility options selector, date & time, and log out options.



The login dialog allows you to select an account name and type in the password to log into that session. You will not see the login screen if you selected the *Log in automatically* option on the *Who are you?* screen of the installer.

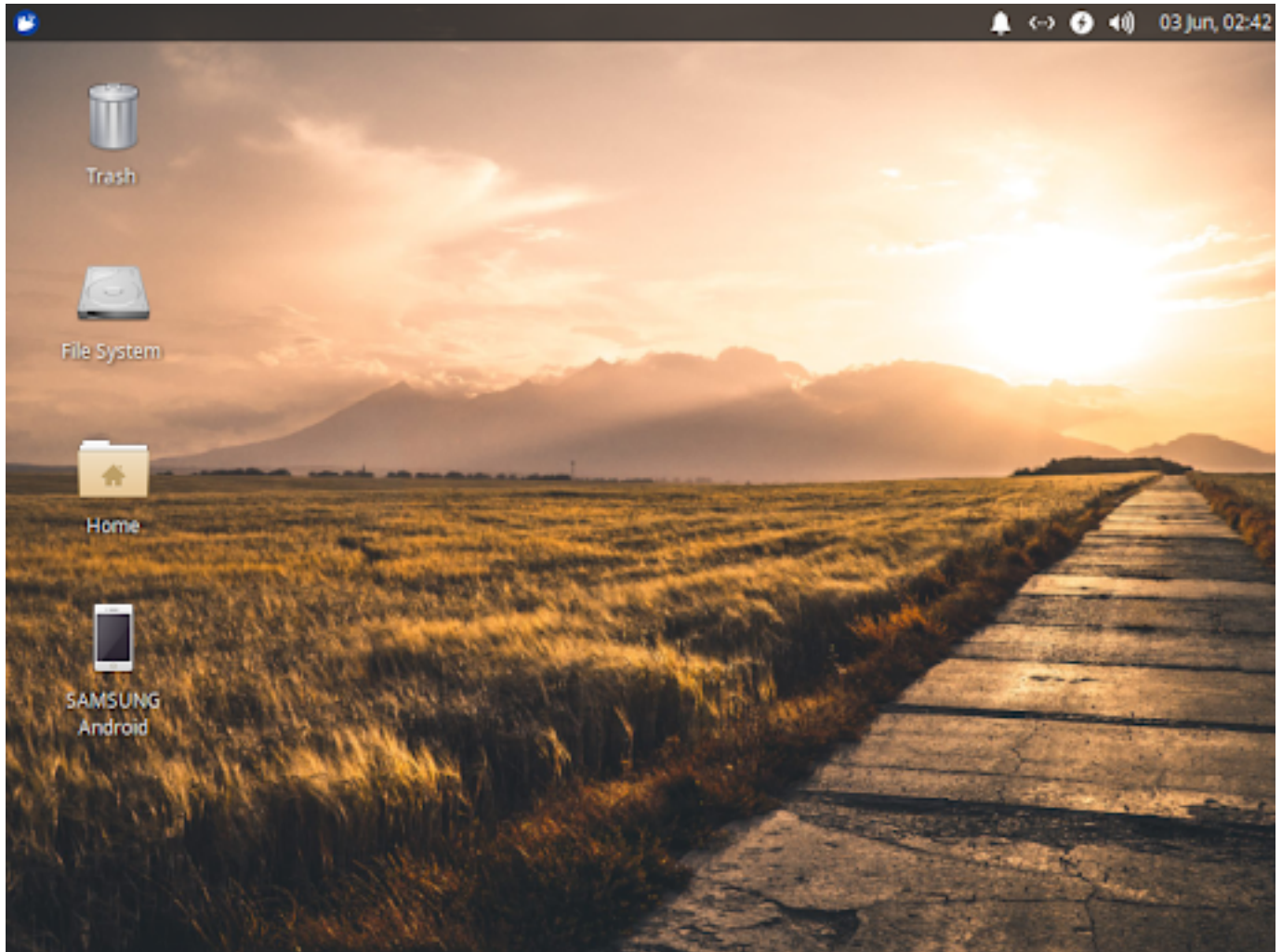


### Nota

To enable or disable automatic login of a user account, open **Users and Groups**, found in the  **Applications Menu** or  **Settings Manager**, select the account in the list on the left, click the **Change...** button on the *Password* line and check or uncheck the *Don't ask for password on login* checkbox. To configure the appearance of the login screen, open **LightDM GTK+ Greeter settings**.

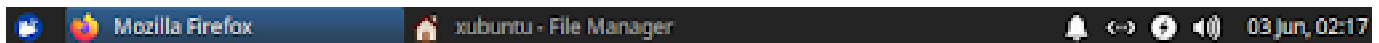
## Ambiente de trabalho

Similar to the login screen, the default Xubuntu desktop has a single panel located at the top of the screen, along with a wallpaper and desktop icons.



## Panel

The panel is used for launching and switching applications as well as providing easy access to interactive system status indicators in order to see and change the status of important components of your system.



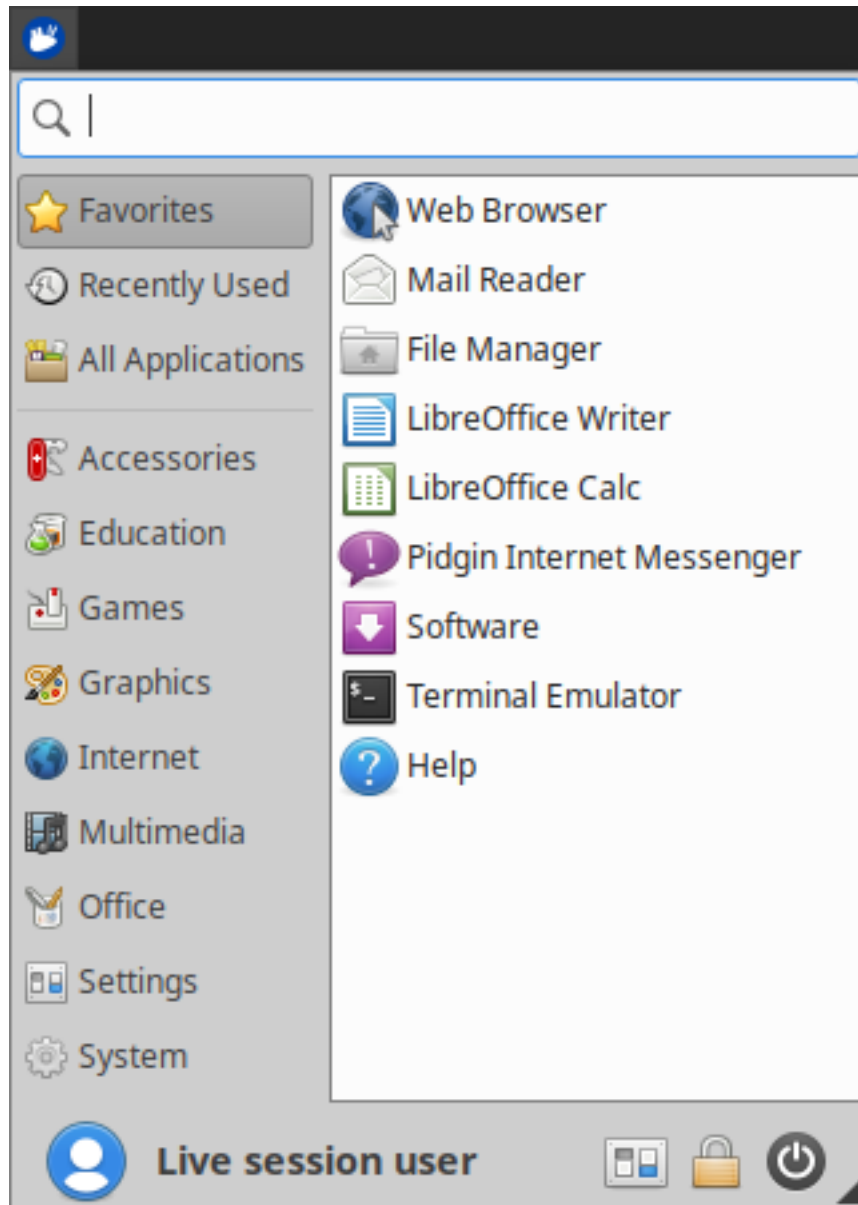
On the left side of the panel you will find the  **Applications Menu** button, which has the icon of the Xubuntu logo. Next to that is the list of running applications with available windows, known as the window list or taskbar buttons.



On the right of the panel is the Notification Area, which contains indicators showing status information, like network connectivity and sound volume level. The first indicator on the far right is the clock, which displays the system date and time. Clicking on the clock displays the calendar. Some indicator icons appear and disappear based on context. The bluetooth icon, for example, will appear when a bluetooth adapter is present. The notification area also hosts system tray icons of running applications that support this feature, such as **Transmission** or **Audacious**.

**Nota**




The location of the panel and its components along with various options can be customized by right-clicking on the panel and selecting *Panel → Panel Preferences*.

## Applications Menu






Clicking the  **Applications Menu** button on the panel or pressing the  *Ctrl+Escape* keyboard shortcut will open the menu, which has five (5) sections:

1. A search field to filter installed applications.
2. A column listing application categories.

3. A list of applications in the selected category. Favorites is selected and displayed by default.
4. The user account's name and photograph.
5. Command buttons for the  Settings Manager,  locking the screen and the  log out dialog.


### Nota




To customize the appearance and behaviour of the  **Applications Menu**, right-click the  menu icon and select *Properties*. To customize which applications appear in the menu and their properties (icon, text, command), right-click the  menu icon and select *Edit Applications* or open **Menu Editor**.

## Desktop Icons and Wallpaper

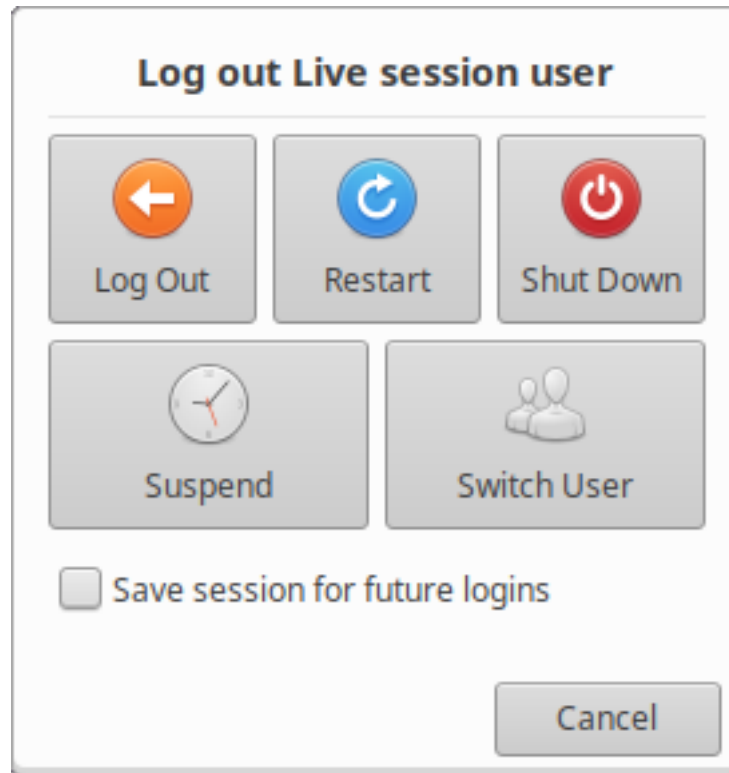
The default desktop has three primary icons -- *Home*, *File System* and *Trash* -- as well as icons for partitions and removable devices, if they are present. Additional files, folders, application launchers and website shortcuts can be added to the desktop and can be manually or automatically arranged. You can set the desktop wallpaper and which desktop icons are visible, as well as their options, by right-clicking in a blank area of the desktop and choosing *Desktop Settings* from the context menu.

## Session Management

Xubuntu provides a collection of commands for managing your session. These commands are accessible from the command buttons section of the  **Applications Menu** as well as through shortcut keys.

The first of these commands is the  **Lock Screen** button, which locks the current session and presents the login dialog to resume the session. Locking the screen is also accessible by two keyboard shortcuts:  *Super+L* and  *Ctrl+Alt+L*.





The remaining session commands are accessible through the **Log Out** button, as well as the **Ctrl+Alt+Delete** keyboard shortcuts, which opens a dialog and gives access to commands to:

1. *Log Out* - End the current session.
2. *Restart* - Restart the computer.
3. *Shutdown* - Shut down the computer.
4. *Suspend* - Put the computer to sleep and have it run with minimal power.
5. *Hibernate* - Save the current desktop session and shut down the computer. When you restart the computer, you will resume the session.
6. *Switch User* - Log in to another user account.

### Nota





It is possible to access the session management commands from the panel by right-clicking on the panel and then *Panel* → *Add New Items...* and then adding the *Action Buttons* entry. It is also possible to add additional session management commands to the **Applications Menu** by right-clicking the Menu icon and selecting *Properties* and then enabling them in the *Commands* tab.

### Nota


Hibernation is disabled by default in Xubuntu and instructions to enable it can be found in "Ativar a hibernação,,,"

---

# Capítulo 4. Default Applications

Xubuntu comes with a collection of preinstalled applications curated by the Xubuntu team which are accessible from the  **Applications Menu** ( *Ctrl+Escape*) as well as the **Application Finder** ( *Alt+F3* or  *Super+R*).


## Favorites

By default, Xubuntu displays a number of commonly used applications in the *Favorites* category of the  **Applications Menu**. These applications include the software manager, word processor, and help documentation, as well as the default web browser and file manager. To add or remove entries from the *Favorites* category, right-click on an application entry and select the *Add to Favorites* or *Remove from Favorites* entry in the context menu.


### Nota

To change the default web browser, mail reader, file manager, terminal emulator and more, open the **Default Applications** app.



## Accessories


 **Catfish** is a file search utility that is able to locate files by name, text content and more. It provides external search capability to the **Thunar** file manager.

Links: Website [<https://bluesabre.org/catfish/>], Documentation [<https://docs.xfce.org/apps/catfish/usage>], Donate [<https://bluesabre.org/donate/>]

Alternatives: MATE Search ( **mate-utils** [[apt://mate-utils](#)]), FSearch [<https://cboxdoerfer.github.io/fsearch/>], ANGRYsearch [<https://github.com/DoTheEvo/ANGRYsearch>], Recoll [<https://www.lesbonscomptes.com/recoll/>]

### Nota


The search results can be enhanced by the installation of  **zeitgeist** user activity logging service ( **zeitgeist** [[apt://zeitgeist](#)]).




 **Engrampa** is an archive manager which provides the ability to create, view, modify, and extract data from archive files such as .zip and .gz files.


Alternatives: File Roller ( **file-roller** [[apt://file-roller](#)]), Xarchiver ( **xarchiver** [[apt://xarchiver](#)])

### Nota

To open a .RAR file, the  **p7zip-rar** [[apt://p7zip-rar](#)] package is required.


 **MATE Calculator** is designed to resemble a hand-held calculator and has basic, advanced, financial, and programming modes.

Alternatives: Galculator ( **galculator** [apt://galculator]), GNOME Calculator ( **gnome-calculator** [apt://gnome-calculator]), Speedcrunch ( **speedcrunch** [apt://speedcrunch])

 **Mousepad** is a simple text editor with features for displaying line numbers and white space, word wrapping, source code syntax highlighting, etc.




Links: Website [https://gitlab.xfce.org/apps/mousepad], Documentation [https://docs.xfce.org/apps/mousepad/start]

Alternatives: Pluma ( **pluma** [apt://pluma]), GEdit ( **gedit** [apt://gedit]), Geany ( **geany** [apt://geany]), Visual Studio Code [https://code.visualstudio.com/Download]


 **Screenshot** is a screen capture utility that lets you capture the entire screen, an active application window, or a region of the screen.


Links: Website [https://gitlab.xfce.org/apps/xfce4-screenshooter], Documentation [https://docs.xfce.org/apps/xfce4-screenshooter/start]

### Nota


The three capture modes can be activated with the  *PrintScreen*,  *Alt+PrintScreen* and  *Shift+PrintScreen* keyboard shortcuts, respectively.

## Games


 **Mines** is a single-player puzzle game where you locate mines floating in an ocean with the help of clues about the number of neighboring mines in the area. Clicking on a square reveals what is under it: either empty ocean or a mine. If you click on a mine, the game is over.


 **SGT Puzzles Collection** is a set of over 30 unique single-player puzzle games. The games are designed to be played in a few short minutes, while taking a break or looking to pass the time.

Links: Website [https://github.com/bluesabre/sgt-launcher], Donate [https://bluesabre.org/donate/]

 **Sudoku** is a Japanese logic-based puzzle game. The objective is to fill a 9×9 grid with the numbers 1 to 9 so that each column, row, and each of the 3×3 subgrids contain all of the digits from 1 to 9. Each game starts with a partially completed grid, with many games having only a single solution.


## Graphics

 **Document Scanner**, also known as Simple Scan, is a utility to scan text or images/photographs and save them to an image or PDF file.





 **GIMP (GNU Image Manipulation Program)** is an image editing application for enhancing and retouching photos, free-from drawing, as well as image format conversion.

Links: Website [<https://www.gimp.org>], Documentation [<https://www.gimp.org/docs/>], Donate [<https://www.gimp.org/donating/>]


Alternatives: Krita ( **krita** `[apt://krita]`), MyPaint ( **mypaint** `[apt://mypaint]`), Adobe Photoshop [<https://www.makeuseof.com/tag/install-adobe-photoshop-linux/>]

 **Ristretto** is an image viewer with basic editing features, slideshow capabilities, and the ability to set an image as the desktop wallpaper.


Links: Website [<https://gitlab.xfce.org/apps/ristretto>], Documentation [<http://docs.xfce.org/apps/ristretto/start>]


Alternatives: Eye of MATE ( **eom** `[apt://eom]`), gThumb ( **gthumb** `[apt://gthumb]`), Gpicview ( **gpview** `[apt://gpview]`), nomacs ( **nomacs** `[apt://nomacs]`)

## Internet


 **Firefox** is a mature and stable web browser which can be extended with a wide variety of add-ons.


Links: Website [<https://www.mozilla.org/en-US/firefox/new/>], Documentation [<https://support.mozilla.org/en-US/home>], Donate [<https://donate.mozilla.org/en-US/>]

Alternatives: Chromium ( **chromium-browser** `[apt://chromium-browser]`), Google Chrome [<https://www.google.com/chrome/>], Opera [<https://www.opera.com/computer/opera>], Vivaldi [<https://vivaldi.com/download/>], Brave [<https://brave.com/download/>]





 **Pidgin** is a multi-platform instant messaging client capable of connecting with XMPP, Google Talk, IRC, ICQ and more.


Links: Website [<https://www.pidgin.im/>], Documentation [[https://developer.pidgin.im/wiki/Using\\_Pidgin](https://developer.pidgin.im/wiki/Using_Pidgin)], Donate [<https://imfreedom.org/donate/>]



Alternatives: Telegram ( **telegram-desktop** `[apt://telegram-desktop]`), Empathy ( **empathy** `[apt://empathy]`), Skype [<https://www.skype.com/en/get-skype/>], Zoom [<https://zoom.us/download>]

 **Thunderbird** is a versatile mail client which can handle multiple email accounts and different identities simultaneously. Like Firefox, it can also be enhanced with add-ons to extend its functionality.


Links: Website [<https://www.thunderbird.net/en-US/>], Documentation [<https://support.mozilla.org/en-US/products/thunderbird>], Donate [<https://donate.mozilla.org/thunderbird/>]

Alternatives: Geary ( **geary** `[apt://geary]`), Claws Mail ( **claws-mail** `[apt://claws-mail]`), Evolution ( **evolution** `[apt://evolution]`), Sylpheed ( **sylpheed** `[apt://sylpheed]`)

 **Transmission** is a simple BitTorrent client for downloading and sharing files which also provides a web interface.

Alternatives: qBittorrent ( **qbittorrent** [apt://qbittorrent]), Deluge ( **deluge** [apt://deluge]), Tixati [https://www.tixati.com/download/linux.html], Fragments [https://flathub.org/apps/details/de.haeckerfelix.Fragments]



## Multimedia


 **Parole** is a simple media player that can play video and audio files.

Links: Website [https://gitlab.xfce.org/apps/parole], Documentation [https://docs.xfce.org/apps/parole/start], Donate [https://bluesabre.org/donate/]

Alternatives: VLC ( **vlc** [apt://vlc]), SMPlayer ( **smplayer** [apt://smplayer]), Celluloid ( **celluloid** [apt://celluloid]).


### Nota




In order to play some proprietary media formats, such as MP3, the  **ubuntu-restricted-extras** is required ( **ubuntu-restricted-extras** [apt://ubuntu-restricted-extras]).


 **Xfburn** is a program for creating audio discs and writing ISO files to CDs and DVDs.

Alternatives: Brasero ( **brasero** [apt://brasero]), K3b ( **k3b** [apt://k3b])

## Office


 **Atril** is a document reader that is capable of opening multiple-page document files, such as PDF, XPS, ePub, and Comic Books.

Alternatives: Evince ( **evince** [apt://evince]), Okular ( **okular** [apt://okular]), Zathura ( **zathura** [apt://zathura])


 **LibreOffice** is an office suite which has programs for word processing (Writer), spreadsheets (Calc), presentations (Impress), diagrams (Draw), mathematical formulae (Math) and databases. It is a continuation of Open Office.


Alternatives: Microsoft Office [https://www.makeuseof.com/tag/install-use-microsoft-office-linux/], WPS Office [https://www.wps.com/linux/], Free Office [https://www.freeoffice.com/en/download/applications], OnlyOffice [https://www.onlyoffice.com/download-desktop.aspx], GOffice (Abiword, Gnumeric)

## Settings

Applications listed in this category are also present and organized in  **Settings Manager** and include applications to adjust hardware preferences, manage software, change the look and feel of the UI (User Interface), and configure login settings.


## System


 **Gigolo** is an easy way to connect to local and remote file systems, such as FTP or SFTP (SSH) connections and SMB (windows shares).




 **GParted** is a partition manager that allows you to create, resize, format and delete partitions.


Alternatives: GNOME Disks ( **gnome-disk-utility** [apt://gnome-disk-utility]), KDE Partition Manager ( **partitionmanager** [apt://partitionmanager])





### Nota

**GParted** is only present in the live installer, but can be installed after installation ( **gparted** [apt://gparted]).

 **Task Manager** provides a graphical overview of the running applications and shows the percentage of CPU and RAM that is currently being utilized.

Alternatives: GNOME System Monitor ( **gnome-system-monitor** [apt://gnome-system-monitor]), MATE System Monitor ( **mate-system-monitor** [apt://mate-system-monitor]), LXTask ( **lxtask** [apt://lxtask]).

 **Thunar** is a file manager that allows you to browse the filesystem.

Alternatives: Caja ( **caja** [apt://caja]), Nemo ( **nemo** [apt://nemo]), PCManFM ( **pcmanfm** [apt://pcmanfm]), Nautilus ( **nautilus** [apt://nautilus])




---

# Capítulo 5. Software Management


Software that is readily available to install on Xubuntu is stored in online software repositories which contain trusted software. Software repositories on Linux are similar to the software catalogs used by desktop app stores like the Microsoft Store and Mac App Store, or mobile app stores like the Google Play Store and Apple's App Store.

These repositories store software packages, which are the individual components that collectively make up the software your computer uses. The software packages are stored in this fashion so that they can be shared by different programs. Xubuntu's software repositories are organized and maintained by OS (Operating System) maintainers and contain a large selection of free and open source software. OS maintainers ensure that the software functions properly and does not contain spyware or viruses.


Xubuntu comes with applications which make it easy for users to install, update, and uninstall software from repositories.

... **Software Center** ( **gnome-software** [**apt://gnome-software**]) is an app store which is good for new users because it makes it easy to discover desktop applications. The list of available software can be expanded with the installation of plugins for the snap package repository ( **gnome-software-plugin-snap** [**apt://gnome-software-plugin-snap**]) and the flatpak package repository ( **gnome-software-plugin-flatpak** [**apt://gnome-software-plugin-flatpak**]).

... **Snap Store** (install [<https://snapcraft.io/install/snap-store/ubuntu#install>]) is an app store for the management of applications that use the snap package management system. Snap applications are confined for extra security, update automatically, and can run across many different Linux distributions. The Snap Store is also available as a web interface [<https://snapcraft.io/store>].

... **Synaptic** ( **synaptic** [**apt://synaptic**]) is a package manager with a GUI (Graphical User Interface) for users who want more control over package management. It has options to view installation history, view packages by repository, and lock a package to a particular version.

... **apt** or **apt-get** is a CLI (Command-Line Interface) tool for package management that provides similar functionality to **Synaptic** and is beneficial for those who don't have access to a GUI or prefer to use the terminal. For information on the basic **apt** commands, see the Ubuntu apt documentation [<https://ubuntu.com/server/docs/package-management>].

... **snap** ( **snapd** [**apt://snapd**]) is a command-line utility for the management of snap packaged applications. For information on the basic **snap** commands, see the Getting started documentation [<https://snapcraft.io/docs/getting-started>] and the download and offline install tutorial [<https://snapcraft.io/tutorials/snap-download#1-introduction>].

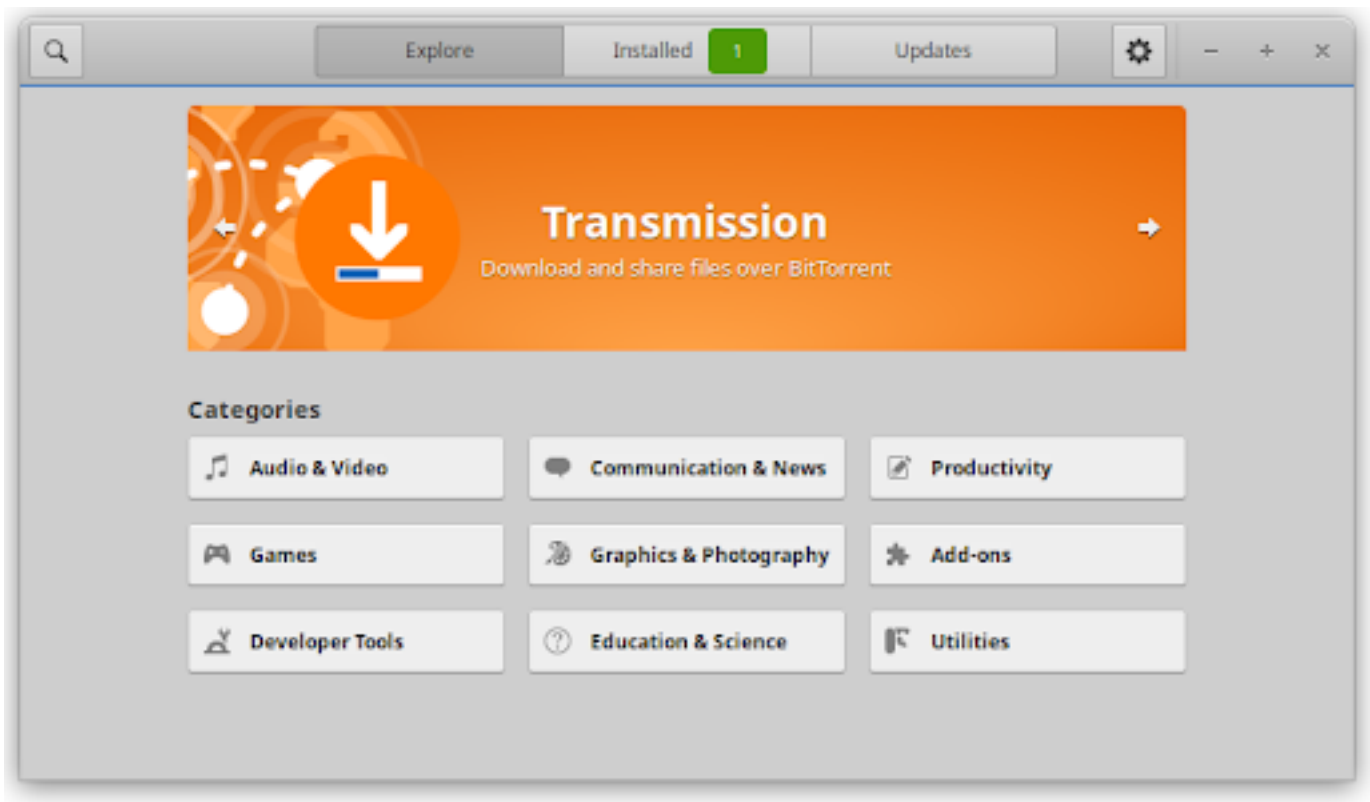
## Nota

You will need administrative access to add, update, and remove software and you can only utilize one package manager at a time for package management. There are additional app stores and package

managers including Flathub [https://flathub.org/], AppImageHub [https://appimage.github.io/], Ubuntu MATE Software Boutique, AppGrid [https://www.appgrid.org/], Aptitude (📦 **aptitude** [apt://aptitude]).

## Using Software Center

You can launch the GNOME Software Center from the 🖱️ **Applications Menu** (📄 *Ctrl+Escape*) or **Application Finder** (📄 *Alt+F3*). It will be named **Software** and is found by default in the *Favorites* category, so it will be visible once you open the 🖱️ **Applications Menu**.



Once launched, you will be on the *Explore* tab of the **GNOME Software**, which allows you to browse the categories or click the **search** button in the title bar, to easily find an application by name or keyword. When you click on an application, you will arrive at its information page, which contains its description, images, website link, reviews, and other details. On this page you have the option to either install, launch, or remove the application, as well as write a review.

The other two tabs in the title bar are *Installed* and *Updates*. The *Installed* tab lists all the applications installed on the system and provides easy access to remove them. The *Updates* tab shows which applications are eligible for updating and it also has a **Refresh** button in the title bar to search for new updates.



### Cuidado

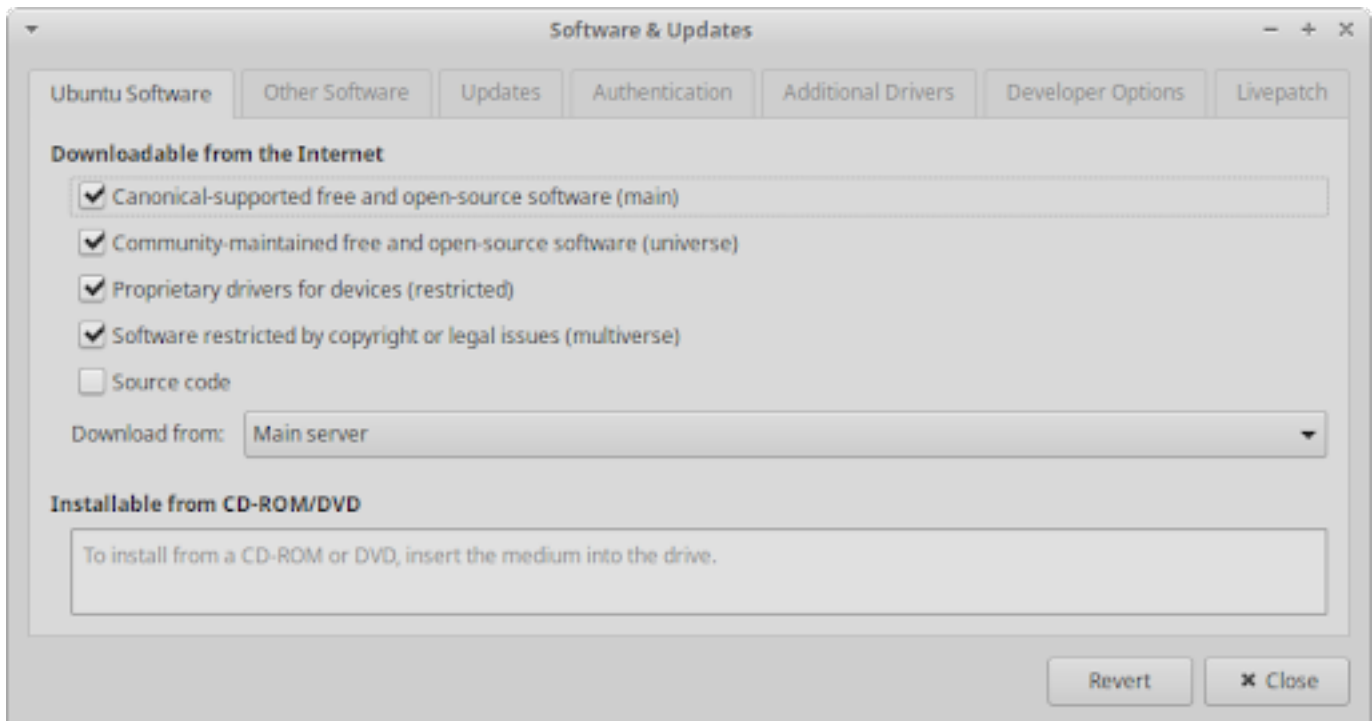
Algumas aplicações dependem de outras para poderem funcionar correctamente. Se tentar remover um aplicação que é necessária por outra aplicação, ambas serão removidas. Será solicitada a confirmação de que é isso que pretende que aconteça antes das aplicações serem removidas.

### Nota

**GNOME Software** does not remove the software package dependencies that get installed with an application. To remove any dependencies that are no longer needed by the system, run **sudo apt autoremove** in a terminal. Before agreeing to the removal, check that the packages being marked for removal are the expected ones.


## Software Repositories

The Ubuntu software repositories contain thousands of applications curated from the best FOSS (Free and Open Source Software) for both entertainment and productivity. Management of these software repositories and additional ones is possible in the **Software & Updates** app found in the *Settings* category of the **Applications Menu**, as well as in the **Settings Manager**. It can also be opened through the **Gear** button menu in the title bar of **GNOME Software** or the **Application** button menu found on the left corner of the title bar.



On the *Ubuntu Software* tab, you can enable and disable the main four Ubuntu software repositories, as well as select the server where the downloaded packages should come from. The *Other Software* tab allows you to enable, disable, add, edit, and remove extra online and offline repositories.

## Installing Third-Party Apps

For applications that aren't available or outdated in the software repositories, users can visit the software author's website and download their Linux or Ubuntu installation file. This file will have a .deb file extension and is a Debian software package. Once downloaded, simply open the file, and it will open in **GNOME Software** with the option to install. Alternatively, it can be installed through the **GDebi Package Installer** ( **gdebi [apt://gdebi]**).

Some application authors may provide a third-party repository, known as a PPA (Personal Package Archive), which can be added to your system. Other application authors may provide their software in the form of an installable Flatpak or as an AppImage, which runs without installation.

### Nota

Only download third-party apps from trusted sources in order to limit the risk of getting malware, junkware, or ransomware. If you'd like to install Windows applications, please see Capítulo 14, *Migrating*.



## Software Updates

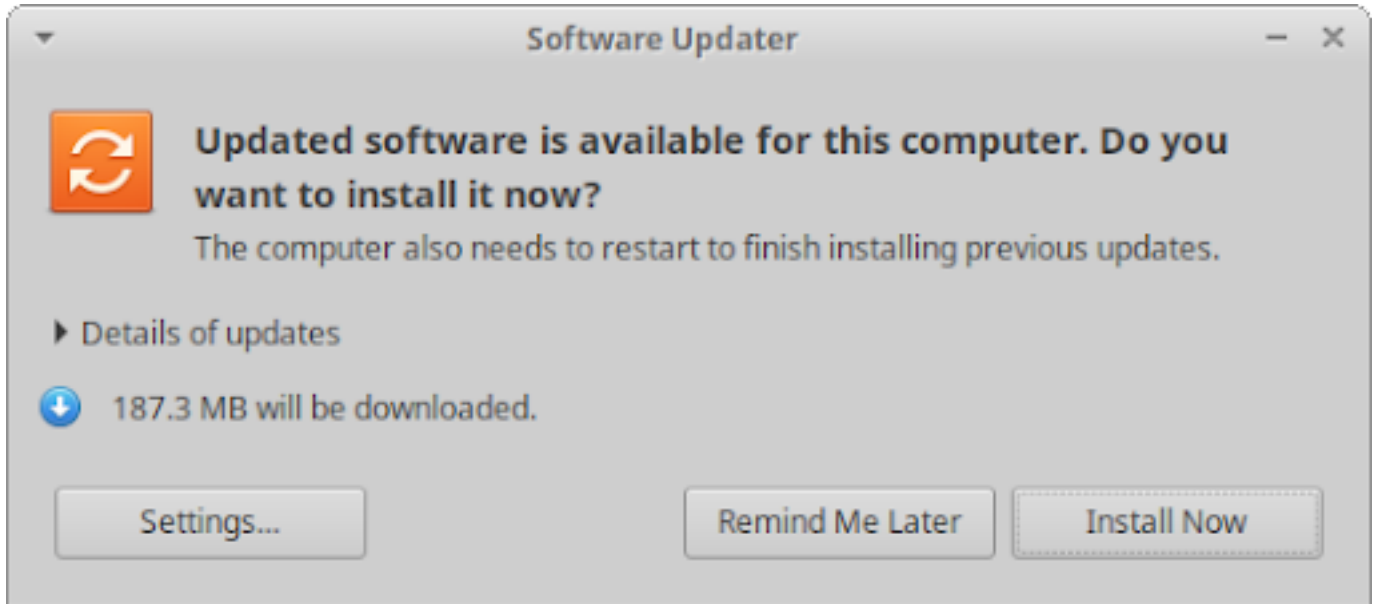
In order to keep your system updated and protected from potential security issues, Xubuntu has a software updates notifier running in the background. It checks for updates once a week and when updates are found, the **Software Updater** app will launch.

### Nota

To disable the software updates notifier service, disable the *Update Notifier* entry in the *Application Autostart* tab of the **Session and Startup** app. However, this is not recommended.

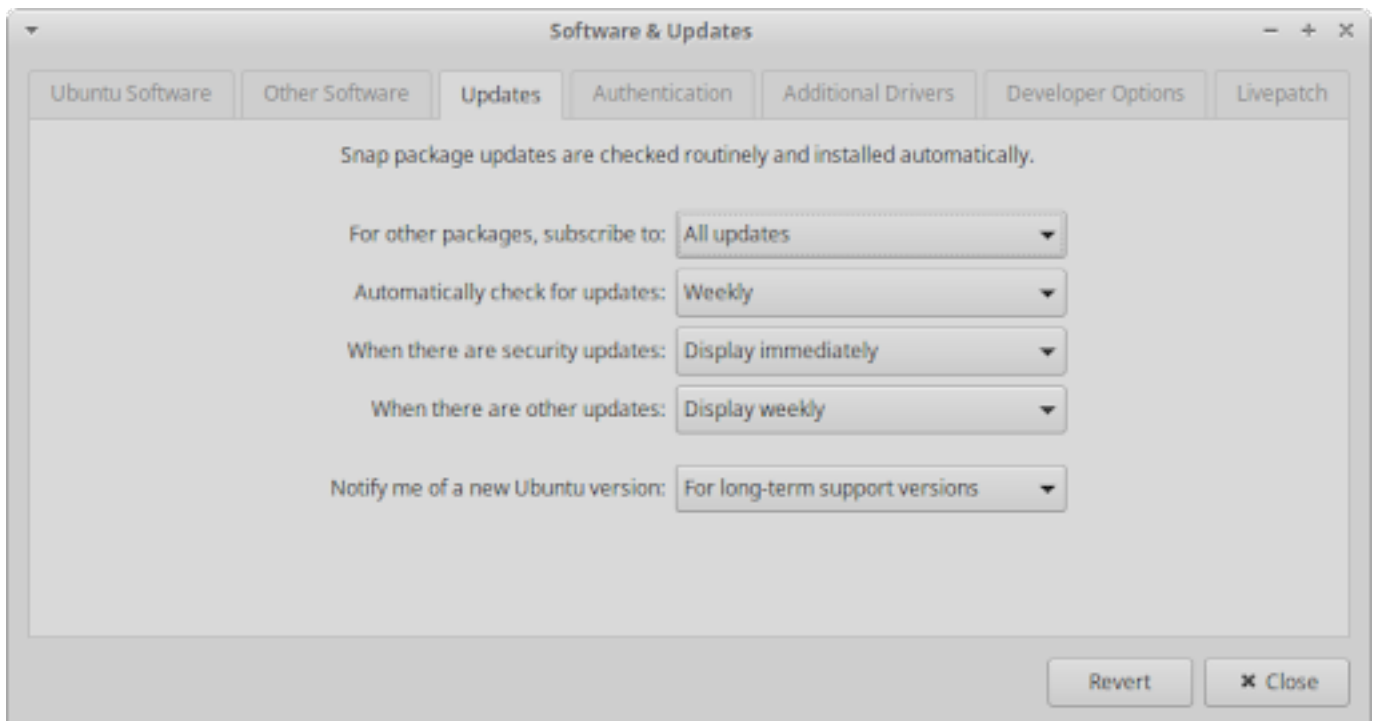
## Software Updater

To manually check for software updates, you can open the **Software Updater** found in the *Settings* category of the  **Applications Menu** as well as in the *System* category of the  **Settings Manager**. Once opened, it will query the software repositories, compare the software list against the versions installed on your system, and present those that can be updated.



## Update Check Settings

You can set how often the **Software Updater** checks for updates, which updates to check for and what should happen when updates are found. These settings can be accessed when **Software Updater** is run by clicking the **Settings...** button at the bottom left. Pressing this will open the **Software & Updates** dialog with the *Updates* tab selected.





**Nota**

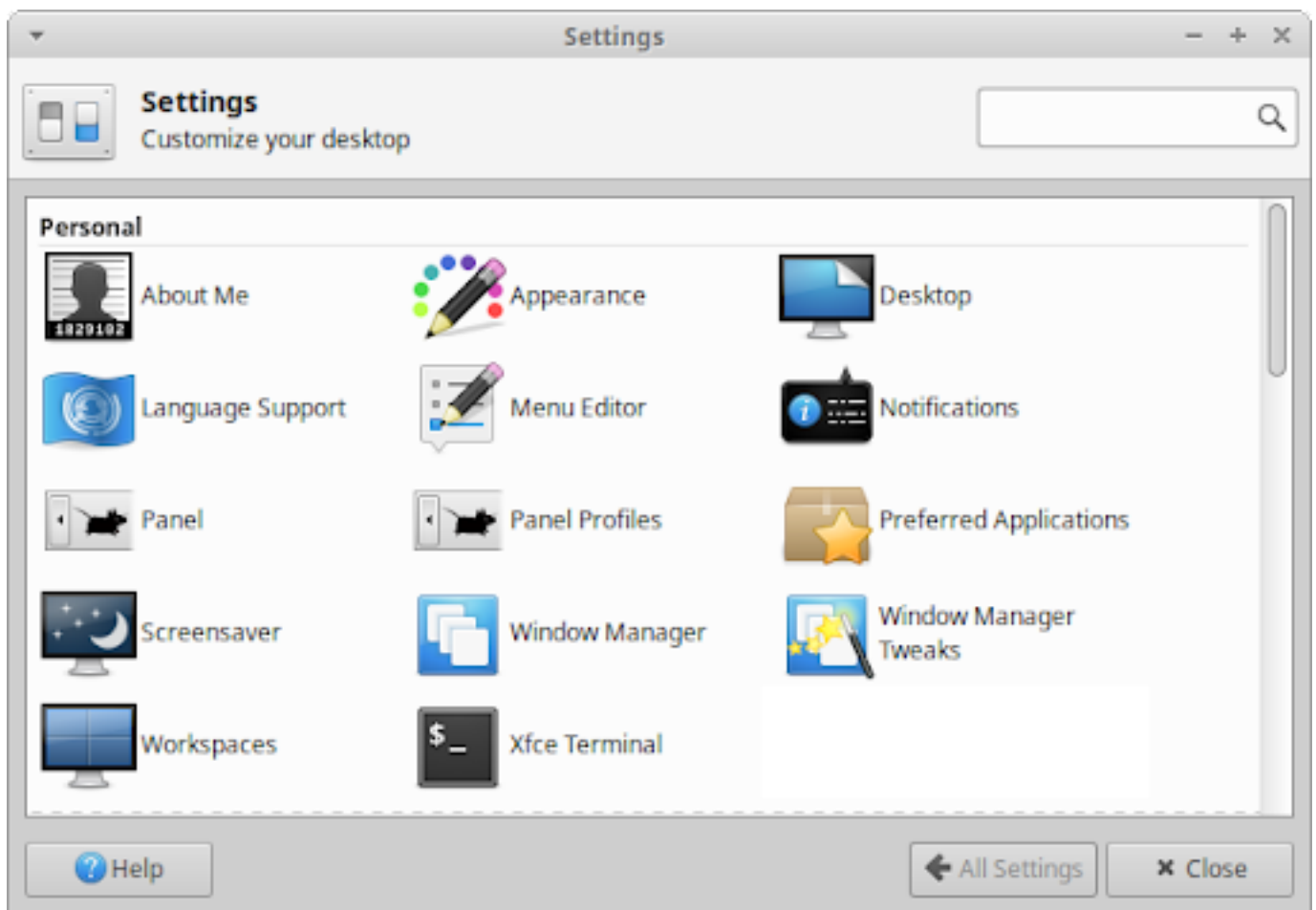
Software Updater will also notify you when a new version of Xubuntu is available. Learn more in the Capítulo 16, *Upgrading*.

---

# Capítulo 6. Settings - Personalization

Similar to other desktop or mobile operating systems, Xubuntu comes with a default look and feel that some users will prefer to customize to their needs. Unlike Windows, Mac OS and some Linux desktop environments, Xubuntu comes pre-installed with many customization tools that give users a lot of control.

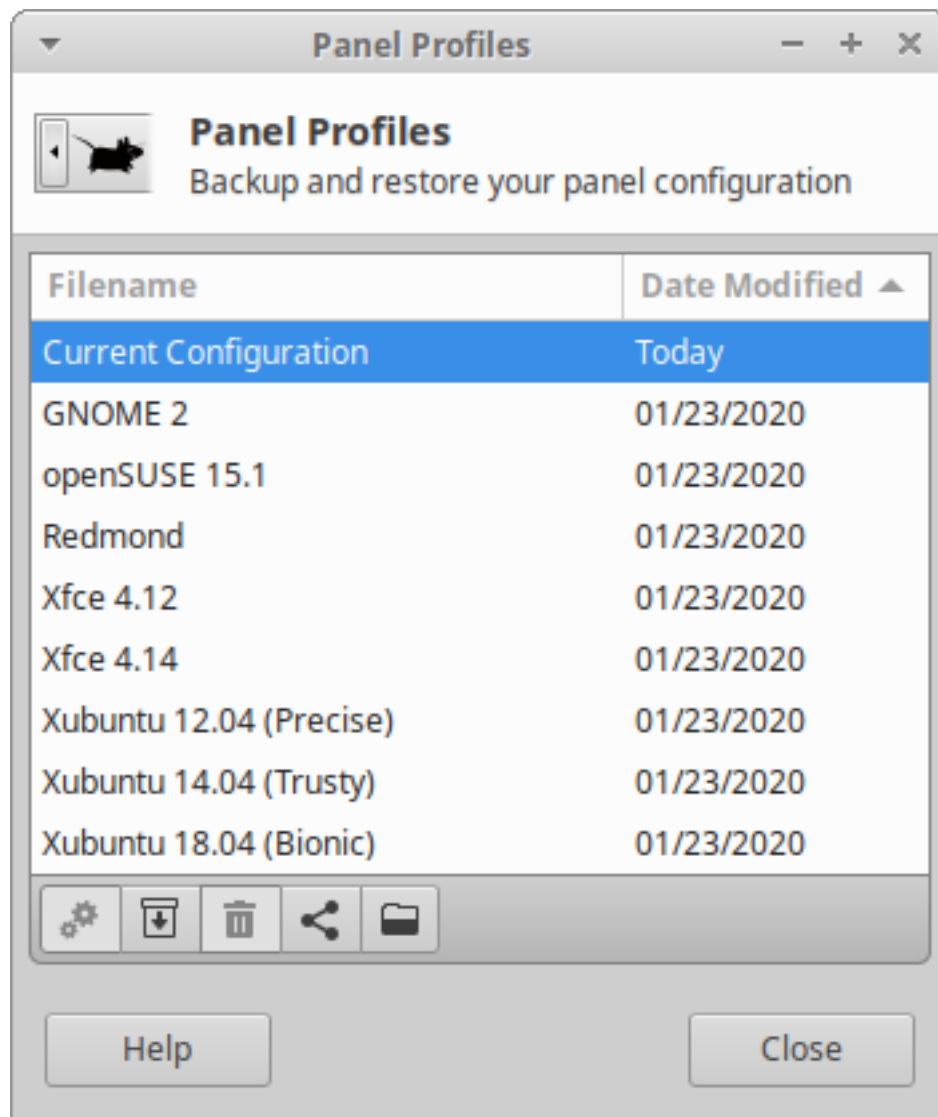
Xubuntu's customization settings can be accessed from the *Personal* category of the  **Settings Manager**, the *Settings* category of the  **Applications Menu** (Ctrl + Escape), **Application Finder** (Alt + F3), or the right-click menu of an object.



## Panel

Xubuntu's default panel layout has a single panel at the top of the screen with the menu, window list, and notification area. This panel layout can be switched to another bundled panel layout or can be manually customized.

## Panel Presets





The **Panel Profiles** settings dialog makes it easy to switch to any of the bundled panel layouts or apply an imported panel layout. It also makes it easy to save your current panel layout and export it.

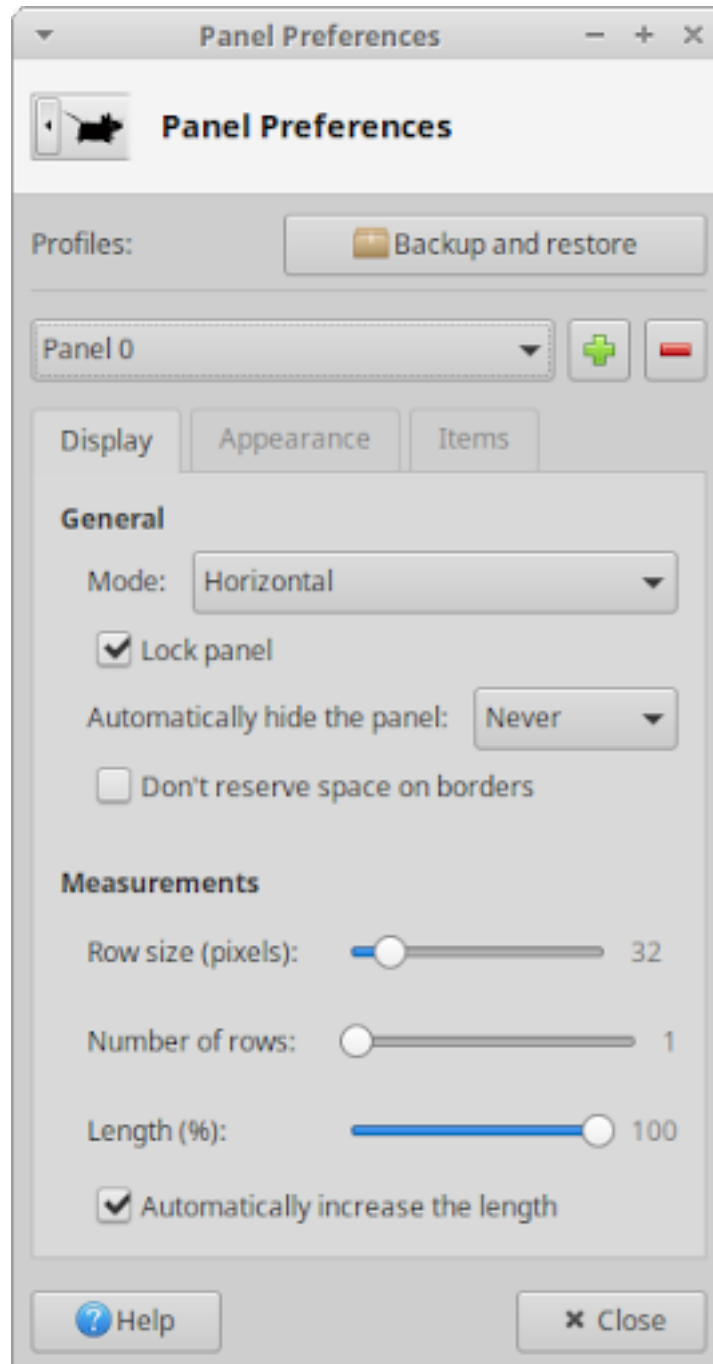
- ... **GNOME 2** - This layout is inspired by the default GNOME 2 desktop environment panel layout, which has a panel at the top and bottom. The top panel has a classic tree menu, places context menu, settings and browser launchers, and notification area, while the bottom panel has the show desktop button, window list and workspace switcher.
- ... **openSUSE 15.1** - This is the default layout found in the Xfce edition of openSUSE, which has a single panel at the bottom with a modern searchable menu, show desktop button, window list, workspace switcher, and notification area.

- ... **Redmond** - This layout is inspired by Microsoft Windows XP, with a single panel at the bottom that has a classic menu, windows list and notification area.
- ... **Xfce 4.12** - This is the default Xfce 4.12 layout that contains a panel at the top and bottom. The top panel has a classic menu, window list, workspace switcher and notification area, while the bottom centered panel has a show desktop button, user folders button, and various application launchers.
- ... **Xfce 4.14** - This is the default Xfce 4.14 layout and is similar to the *Xfce 4.12* panel layout, with the exception of having a smaller top panel with additional audio, battery and notification indicators.
- ... **Xubuntu 12.04 (Precise)** - This was the default panel layout used in Xubuntu,s 2012 LTS release and is similar to the *Xfce 4.12* panel layout, but has an auto-hide panel at the bottom.
- ... **Xubuntu 14.04 (Trusty)** - This was the default panel layout used in Xubuntu,s 2014 LTS release and has a single panel at the top, with a modern searchable menu, window list and notification area.
- ... **Xubuntu 18.04 (Bionic)** - This was the default panel layout used in Xubuntu,s 2018 LTS release and is similar to the *Xubuntu 14.04 (Trusty)* panel layout, with the addition of audio and notification indicators.

## Panel Customization

To make minor changes to Xubuntu,s panel(s), you can do the following:

- ... Drag an application launcher from the  **Applications Menu**, *Desktop* or **Application Finder** onto the panel to add it to the panel.
- ... Right-click an application launcher in the  **Applications Menu** and select the *Add to Panel* entry in the context menu to add it to the panel.
- ... Right-click on any of the panel items and select the *Properties*, *Move*, or *Remove* entries in the context menu to customize, move to the desired position, or remove from the panel.
- ... Right-click on any of the panel items and selecting *Panel -> Add New Items...* to add a new item to the panel.



For other changes to panel(s), you will need to open the **Panel** settings dialog, which is also accessible by right-clicking on any of the panel items and selecting *Panel -> Panel Preferences....* The top section of the dialog gives access to open the **Panel Profiles** settings dialog and the ability to select, add and remove panels. The remainder of settings are broken up across three tabs.

... **Display** - On this tab, you can set the panel,s width and height, vertical or horizontal orientation, position on the screen, and hiding behaviour. To move the panel, you will need to uncheck the *Lock panel* checkbox and drag it by one of the two handles that appear on either side.

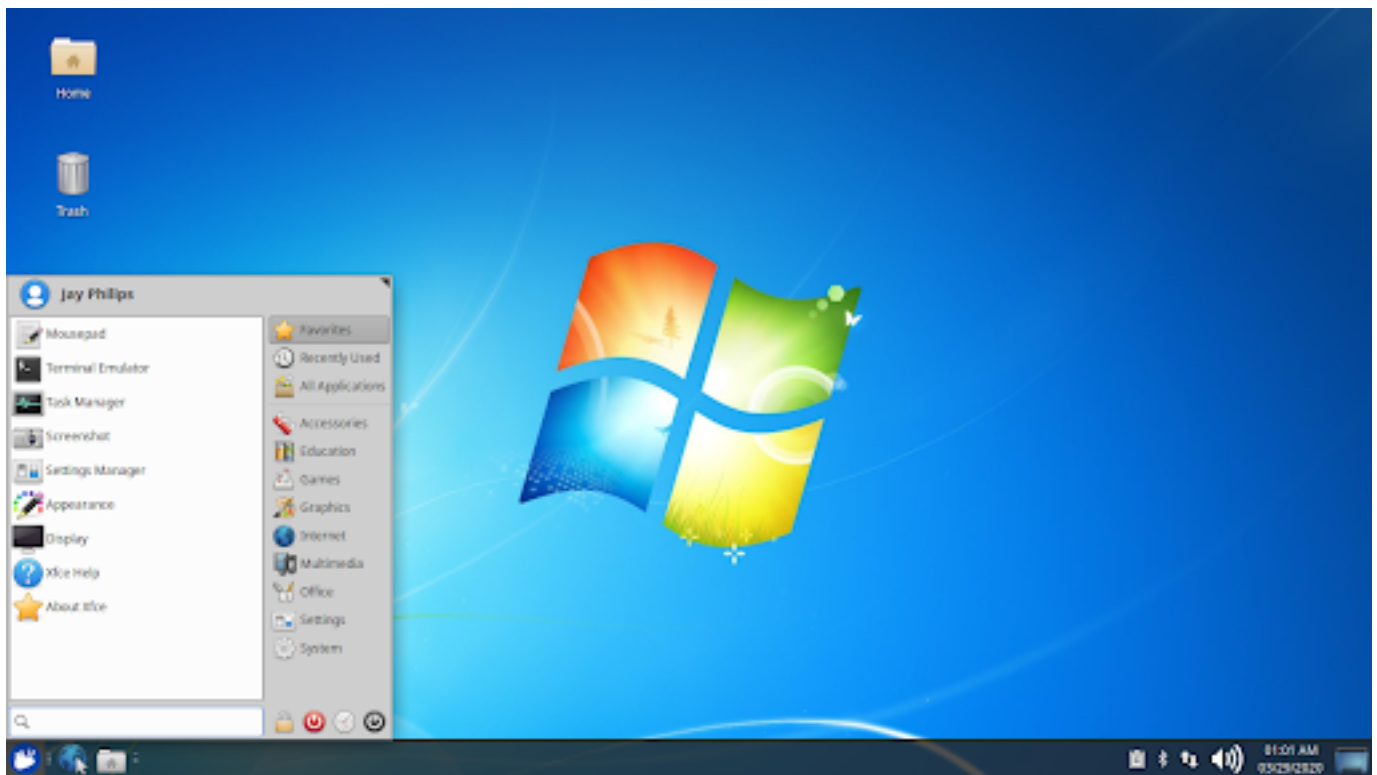


... **Appearance** - On this tab, you can set the panel's transparency, icon size and whether its background is a color or image.

... **Items** - This tab allows you to add, arrange, and remove plugins, as well as access plugin properties through the button bar. It is also possible to rearrange items by dragging with the mouse, and access properties by double-clicking.

It is possible to install additional panel plugins, also known as panel applets. Panel plugins not listed in the *Add New Items* dialog will need to be installed before they can be used. Some of the plugins are listed here [[https://docs.xfce.org/xfce/xfce4-panel/start#external\\_plugins](https://docs.xfce.org/xfce/xfce4-panel/start#external_plugins)] and the more popular/useful ones are for clipboard management (📄 **xfce4-clipman-plugin** [`apt://xfce4-clipman-plugin`]), global menu (📄 **xfce4-appmenu-plugin** [`apt://xfce4-appmenu-plugin`]), etc.

Users who want a dock similar to the one found on Mac OS and elementary OS can choose from these docks - Plank (📄 **plank** [`apt://plank`]), DockbarX (PPA [<https://launchpad.net/~xuzhen666/+archive/ubuntu/dockbarx>]), Docky, or Cairo Dock. Users who want a Windows 7-like taskbar with window list buttons can install the DockbarX (PPA [<https://launchpad.net/~xuzhen666/+archive/ubuntu/dockbarx>]) or Docklike (PPA [<https://launchpad.net/~xubuntu-dev/+archive/ubuntu/extras>]) panel plugins. Below are sample layouts customized by Xubuntu users.



Windows 7




Mac OS

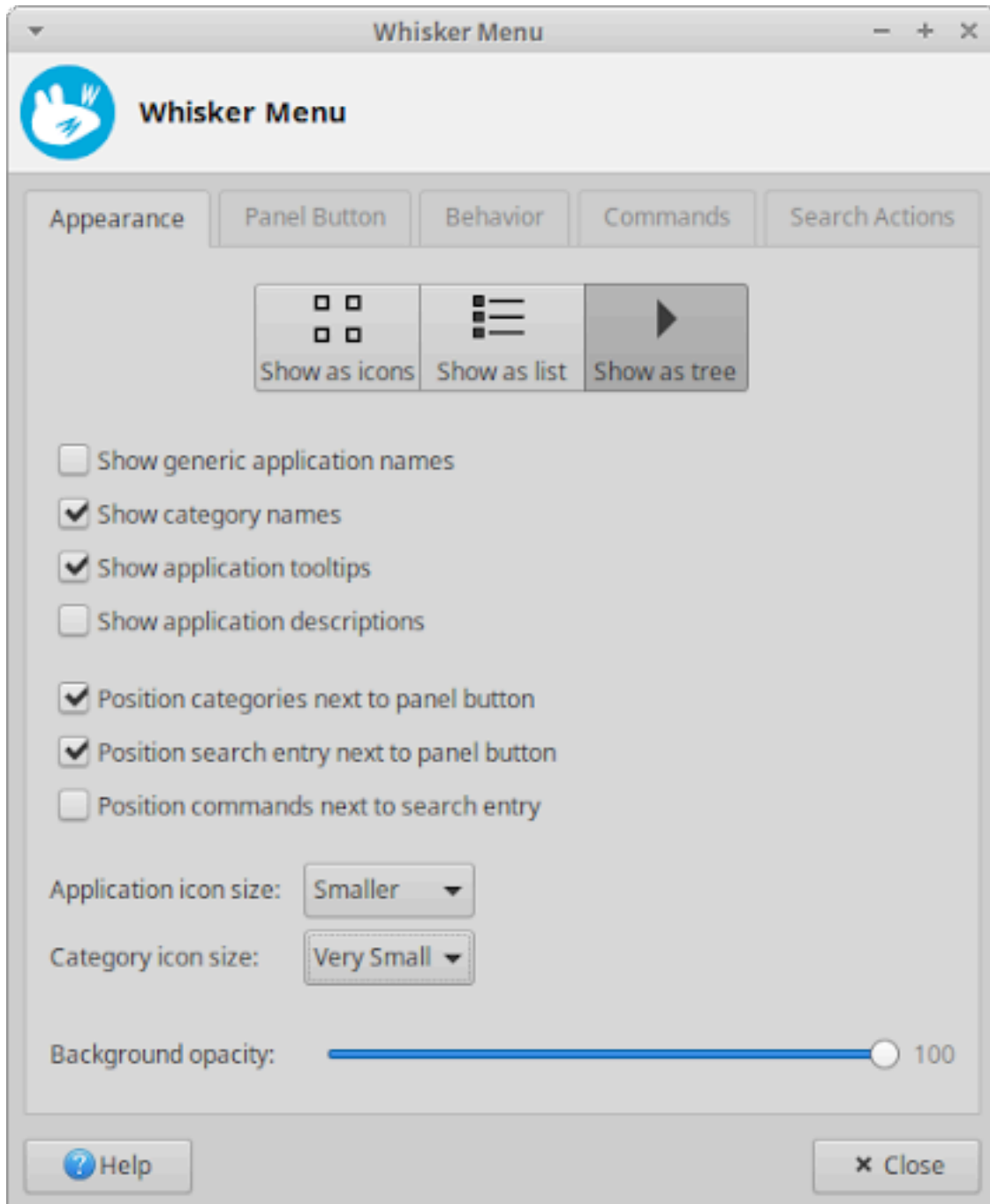
### Nota


If you have multiple screens, additional panel configurations will appear on the *Display* tab, including the options to configure which display the panel should appear on or whether the panel should span all monitors.

## Menu

The easiest tweak you can make to the  **Applications Menu** is to customize your *Favorites*, so you have easy access to your most important/used applications as soon as you open it. You have the options to:

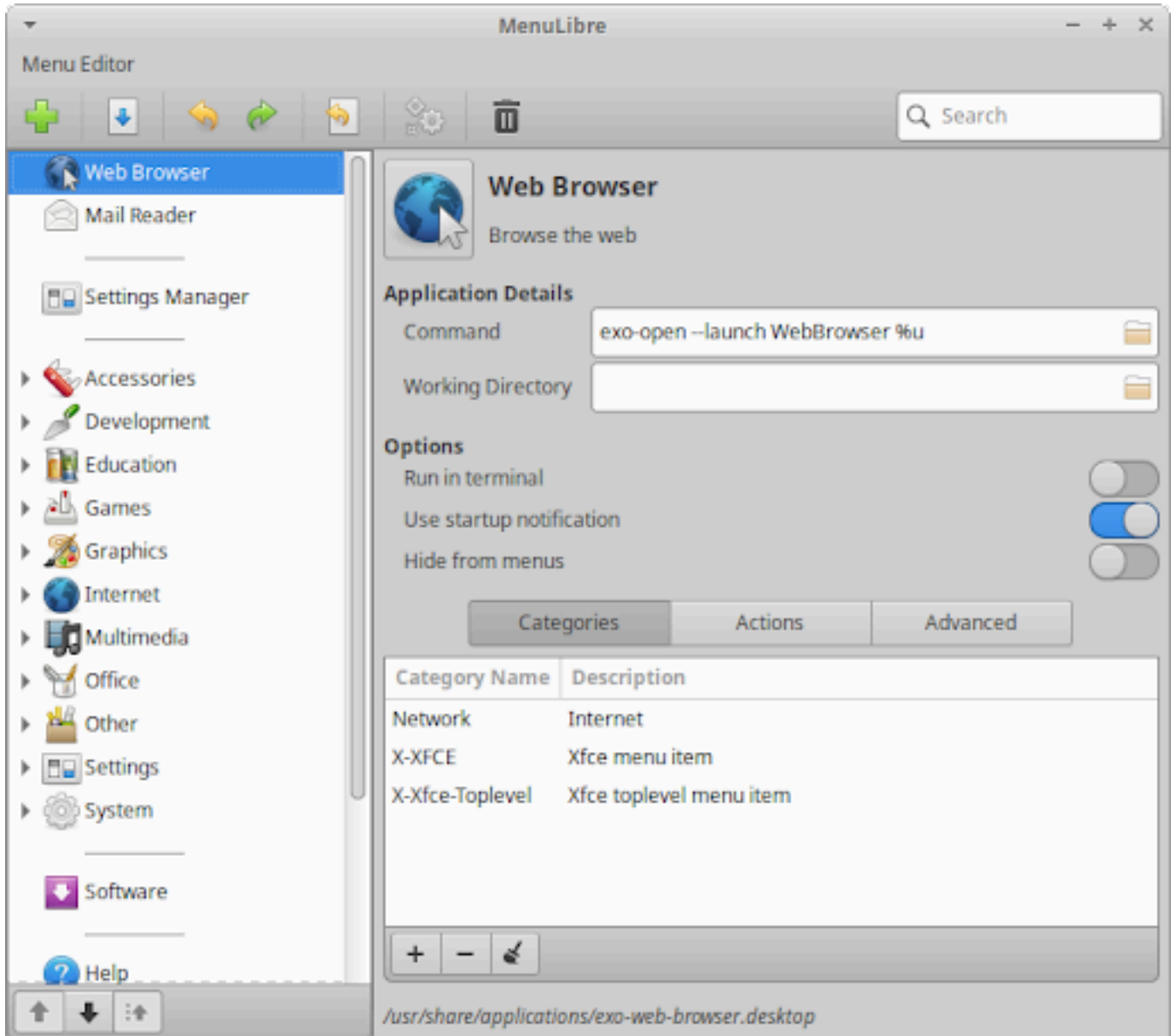
- ... Add an application by locating the application either by searching for it by name or by browsing the categories, right-clicking on it and selecting *Add to Favorites* from the context menu.
- ... Remove an application by right-clicking on an application in *Favorites* and selecting *Remove From Favorites* from the context menu.
- ... Rearrange/reposition an application by left-clicking an application in *Favorites* and dragging it to the desired position.




For options to customize the look and feel of the  **Applications Menu**, right-click on the menu button and select *Properties* in the context menu to launch the **Whisker Menu** settings dialog. The dialog is divided into tabs for:

... *Appearance* - Contains options for how the applications and categories will look, as well as the placement of the application list, category list, search field, and command buttons.

- ... *Panel Button* - Select whether the Menu button is an icon, a text label, or icon and label, and what that label should be.
- ... *Behavior* - Decide on the feel of the Menu, including whether categories should be selected once the mouse hovers over them, whether the Menu should stay open even when focus is lost, whether the *Recently Used* category should be displayed by default, and whether session commands should have confirmation dialogs.
- ... *Commands* - Enable or disable the appearance of the Settings Manager and session commands in the command buttons section of the Menu, as well as the appearance of the *Edit Applications* entry in the Menu button's context menu.
- ... *Search Actions* - List the various keyword patterns that can be used to extend the functionality of the search field and make it easy to search other sources like Wikipedia or the file system.



To customize which applications appear in the  **Applications Menu**, open the **Menu Editor** utility, which is also accessible by right-clicking the Menu button and choosing *Edit Applications* from the context menu. Using this editor you can create new application launchers or categories, as well as edit the details of existing ones, including which categories the application appears in, whether the application will be visible in the menu, and the icon or name used by the application.

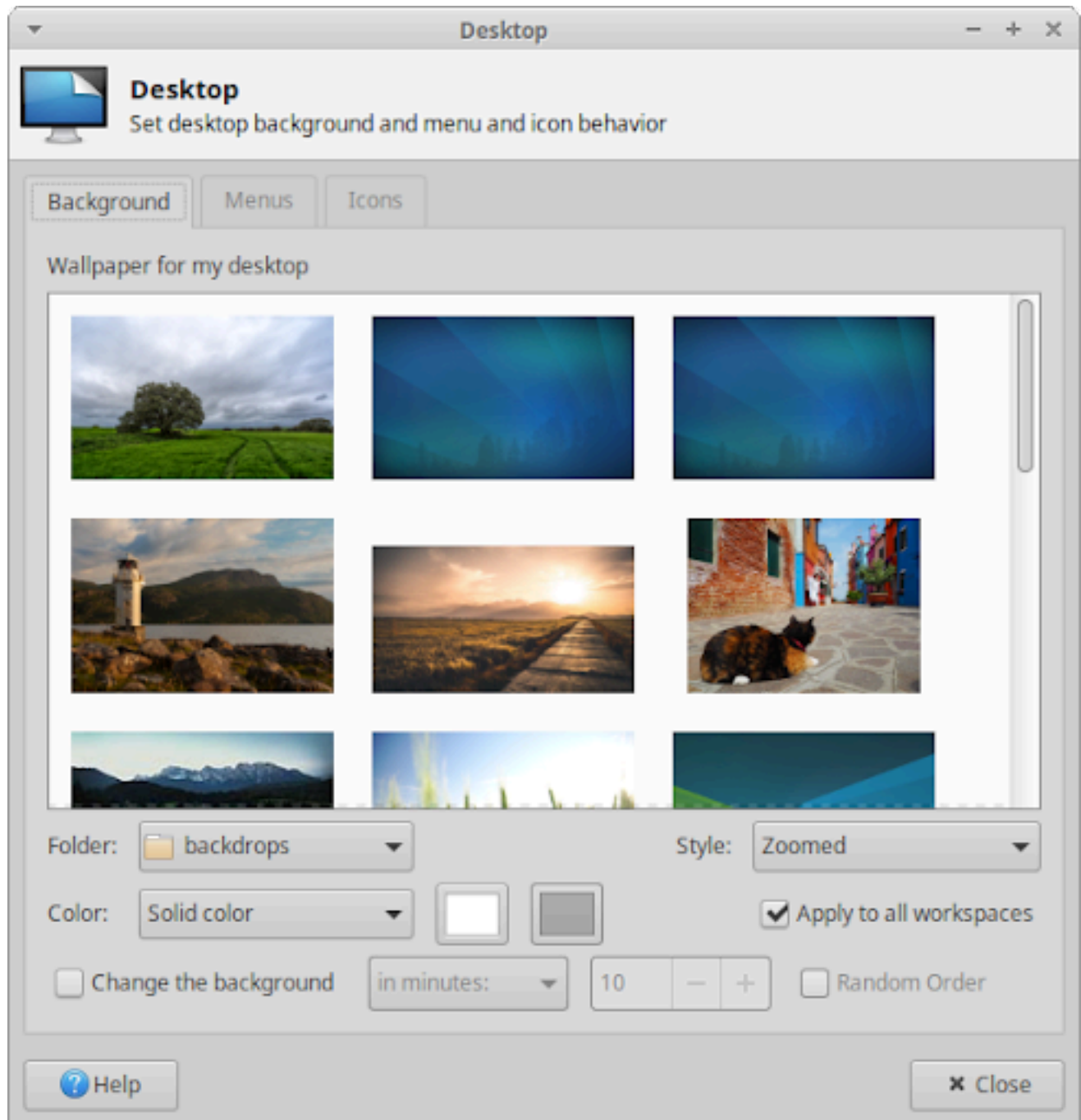
### Nota

For more in-depth information on how to use all of those options, consult the MenuLibre [<https://github.com/bluesabre/menulibre/wiki/Usage>] online documentation.

## Ambiente de trabalho

The desktop is visible once you login to your account and its background is also present on the login and lock screens. To access customization options, open the **Desktop** settings dialog, which is also accessible by right-clicking a blank area of the desktop and selecting *Desktop Settings* from the context menu.

### Background



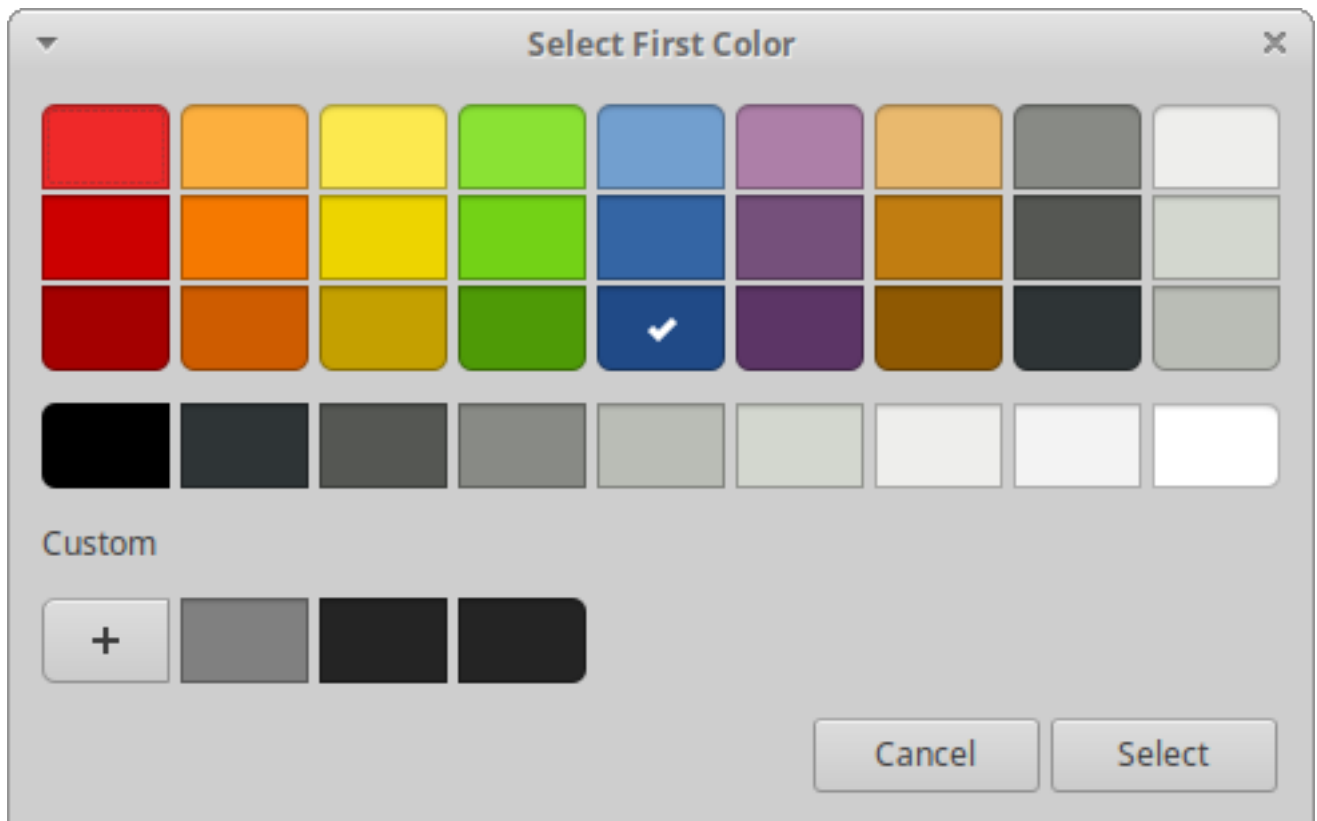
Once the **Desktop** settings dialog is launched, the *Background* tab gives you options to choose between a wallpaper image, a color gradient, a single color, or a combination of wallpaper(s) and color(s) as the desktop background.

When choosing an image as the background from the wallpaper list, you may choose from the default selection that comes with Xubuntu or select an image from a different folder by changing the *Folder* dropdown. You have the option to set how the wallpaper will fit on the screen in the *Style* dropdown. The default is *Zoomed*, which resizes the image preserving its aspect ratio and cropping the image to fill the screen. If you have multiple monitors connected, then the dropdown will also have a *Spanning screens* entry, to stretch the wallpaper the displays.

If there are multiple images in the wallpaper list, you also have the option to set the background to automatically cycle through them in an ordered or random sequence. By enabling the *Change the background* checkbox, you have several time-based options to choose from. The last option, *Chronologically*, sets the wallpapers to appear over evenly timed periods of a day.

#### Nota

The default selection of wallpapers shipped with Xubuntu includes wallpapers created by the Xubuntu team for different releases and wallpapers submitted by the community. For more community contest-winning wallpapers, search for the packages that begin with xubuntu-community-wallpapers in the **Synaptic** package manager.





To set the background as a single color or a two-color gradient, set *Style* to 'None', and then set *Color* to the appropriate entry. You can then click on the color buttons next to the dropdown list to open the *Select Color* dialog. You have the option to select from the list of color presets, right-click on a color preset to customize that color, or create a custom color from scratch by pressing the plus button.

If you have multiple workspaces, also known as virtual desktops, you can choose to have the same background appear across all workspaces or use a different background for each workspace. To use a different background, uncheck the *Apply to all workspaces* checkbox, then move the dialog to each workspace individually and select a different background. This can be done by dragging the window to the left or right corners of the screen or pressing the keyboard shortcuts Ctrl + Alt + Home or Ctrl + Alt + End. This also is the case when you have multiple monitors connected, where each display will have the default wallpaper unless the window is dragged to other displays and the background is changed.

### Nota


The easiest way to set an image as the background wallpaper is to right-click the image on the current workspace or display and select *Set as wallpaper* from the context menu.

## Icons

In the *Icons* tab of the **Desktop** settings dialog you can set the properties of the icons that appear on the desktop, including their sizes, sort arrangement, label font size, click activation behavior, whether or not they should have tooltips and thumbnails, and which system icons appear by default. The *Icon type* dropdown list gives you the option to have desktop icons for files and launchers, minimized application windows, or no icons at all.

## Menus

The *Menus* tab of the **Desktop** settings dialog provides customization options for the two menus that can appear when using the mouse.

... Desktop Menu - This menu appears when right-clicking the desktop. You may choose whether or not this menu includes the  **Applications Menu** in a tree hierarchy.

... Window List Menu - This menu appears when middle-clicking the desktop. You may choose whether or not to display this menu, as well as application and workspace customization options within the menu.

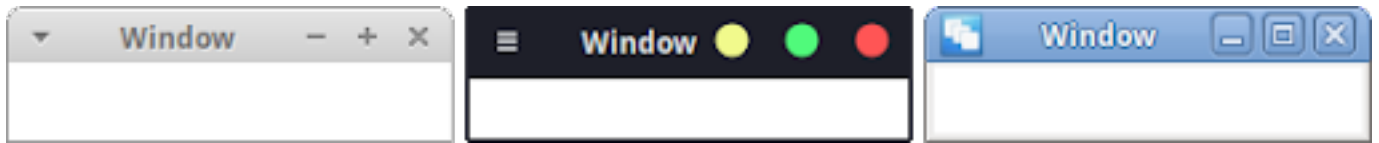
## Theming

A desktop theme is used to change the look and feel of the GUI (Graphical User Interface) and can consist of many things, including the desktop wallpaper, user interface styling and colors, fonts, icons, and sounds. In Xubuntu, you may change many of these individual components, so your desktop can be as unique as you like it to be.

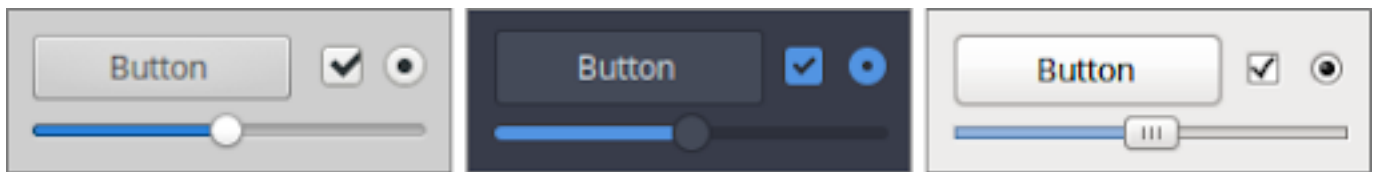
The three main theming components that you should know about are:



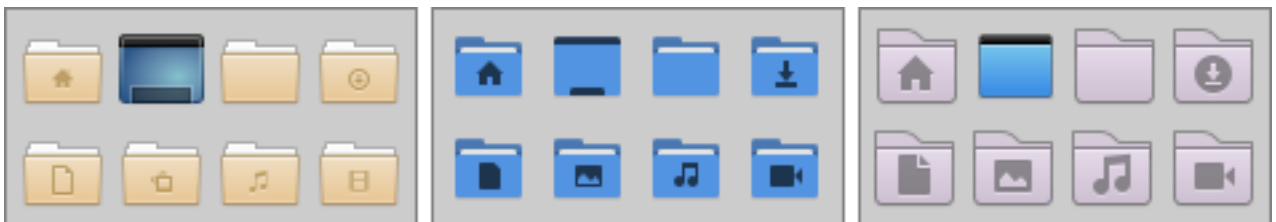
... **Window Decorations** - This is the appearance of the outer section of a window, including the title bar and window borders. It is also known as the window manager theme.



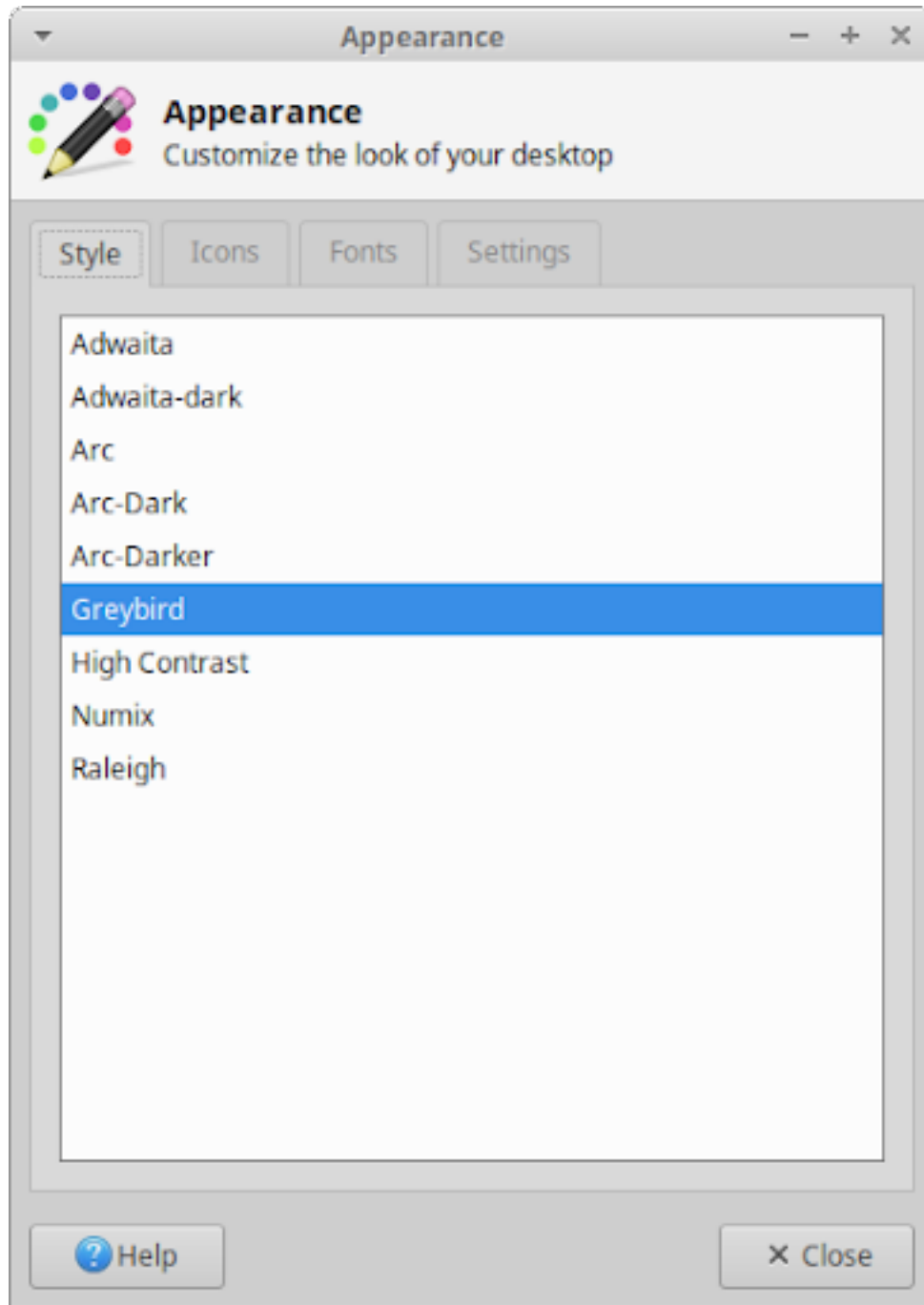
... **UI Controls** - This is the appearance of the user interface elements found within the inner section of the window, such as the buttons, scroll bars, and window background. It is also known as the Gtk theme.



... **Icons** - This is the icon set used to style the icons found in toolbars and menus, on files and folders, on application launchers and buttons. It is also known as the Icon theme.



## UI Controls and Icons



Open the **Appearance** settings dialog and you will be on the *Style* tab which will allow you to set your UI (User Interface) controls theme by selecting an entry in the list. If you switch to the *Icons* tab you will be able to set your icon theme by selecting an entry in the list. The *Fonts* tab will allow you to set the default font used for UI text, as well as setting font rendering options. The *Settings* tab has options to enable and disable images in menus and on buttons, as well as change how toolbar entries are styled.

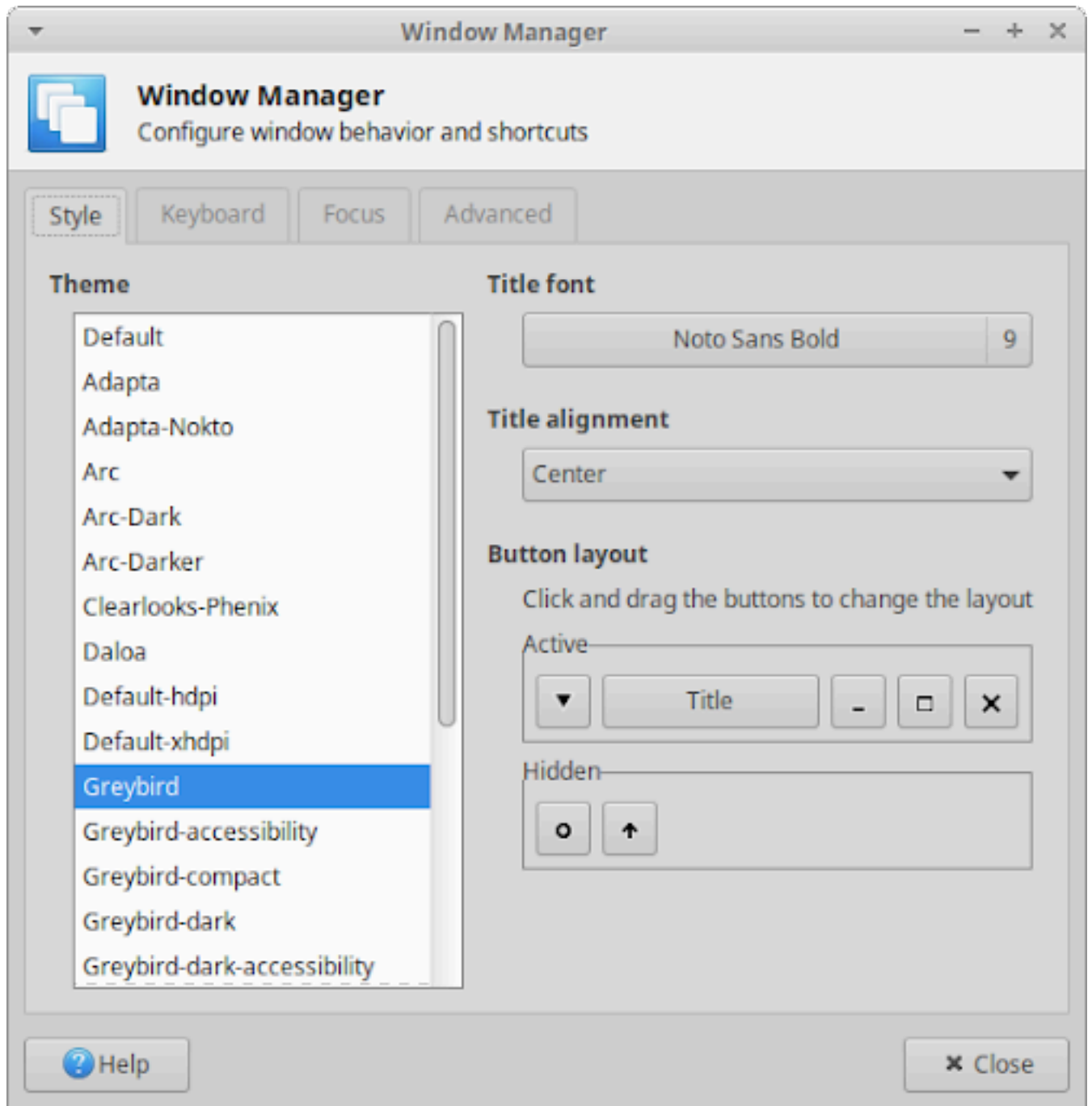
## Nota

Not all icon themes will work well with dark panels and window backgrounds.

If you install applications that use the Qt UI toolkit [[https://en.wikipedia.org/wiki/Qt\\_\(software\)](https://en.wikipedia.org/wiki/Qt_(software))], such as Qbittorrent or Clementine, the Qt5 Settings (📦 **qt5ct** [apt://qt5ct]) utility will allow you to configure their theming, while the 📦 **qt5-style-plugins** [apt://qt5-style-plugins] package will use the current theme on Qt apps.

If you'd like to change the theme of the mouse cursor, open the *Theme* tab of the **Mouse and Touchpad** app.

## Window Decorations and Effects



Once you open the **Window Manager** settings dialog, you will be on the *Style* tab which will allow you to set the window decoration theme, as well as customize the various elements of the title bar. This includes the alignment and font size used in the title bar text and the arrangement and visibility of the title bar buttons.

Xubuntu doesn't come with many desktop effects, but the Xfce compositor is enabled by default. The Xfce compositor is used to draw shadows behind windows and panels, as well as set the transparency of window

decorations and windows in various states. To access these desktop effects, open the **Window Manager Tweaks** settings dialog to its *Compositor* tab.




### Nota


If you have a low-end GPU or you don't like the desktop effects mentioned, you can turn off the compositor by unchecking *Enable display compositing* or modifying the other settings.

## More Themes

If the default selection of themes doesn't satisfy you, you can easily download and install new themes. Sometimes window decoration and UI control themes will come bundled together as a single Gtk theme, while Icon themes may also include a mouse cursor theme. You can find new themes in the software repositories, such as:

... UI themes - Adapta ( **adapta-gtk-theme** [apt://adapta-gtk-theme]), Arc ( **arc-theme** [apt://arc-theme]), Materia ( **materia-gtk-theme** [apt://materia-gtk-theme])


... Icon themes - Papyrus ( **papirus-icon-theme** [apt://papirus-icon-theme]), Numix Circle ( **numix-icon-theme-circle** [apt://numix-icon-theme-circle]), Moka ( **moka-icon-theme** [apt://moka-icon-theme])

Additional themes can be found on the Internet, as  **.deb** Debian package files, in PPA software repositories, on websites like Xfce-look.org [http://xfce-look.org/] and Github.com, or from the theme author's website. Here are some popular choices:

... UI themes - Xfce Simple Dark [https://www.xfce-look.org/p/1150488], Mint Mac Dark [https://www.xfce-look.org/p/1174937/], Matcha [https://github.com/vinceliuice/Matcha-gtk-theme], Plano [https://www.xfce-look.org/p/1174518/], Pop [https://www.xfce-look.org/p/1299758/], Flat Remix [https://drasite.com/flat-remix-gtk], Dracula [https://draculatheme.com/gtk/]

... Icon themes - Flat Remix [https://drasite.com/flat-remix], Paper [https://snwh.org/paper/download]


## Installing Themes


If you install new themes from the repositories, or through a  **.deb** Debian package file, they will automatically appear in the relevant lists. If you download a theme from the Internet, you will need to install the theme before it will appear in the relevant list. Here are three means to install downloaded themes:

... **Drag and Drop** - With the **Appearance** settings dialog open to either the *Style* or *Icons* tabs, you can drag and drop a compressed **.tar.xz** theme file onto the theme list.

... **OCS URL** - If you are installing themes from Xfce-look.org, you can install the ocs-url [https://www.pling.com/p/1136805/] installation helper tool and then click the 'Install' buttons in the *OCS-Install* column on the Files tab of the theme's page.

... **Manually** - Open the compressed UI or Icon theme file and extract its contents into the appropriate folder. If these directories do not exist, you will need to create them first.

... UI themes -  /home/username/.themes/

... Icon themes -  /home/username/.icons/

### Nota

The **username** part of the folder path should be replaced with your username.

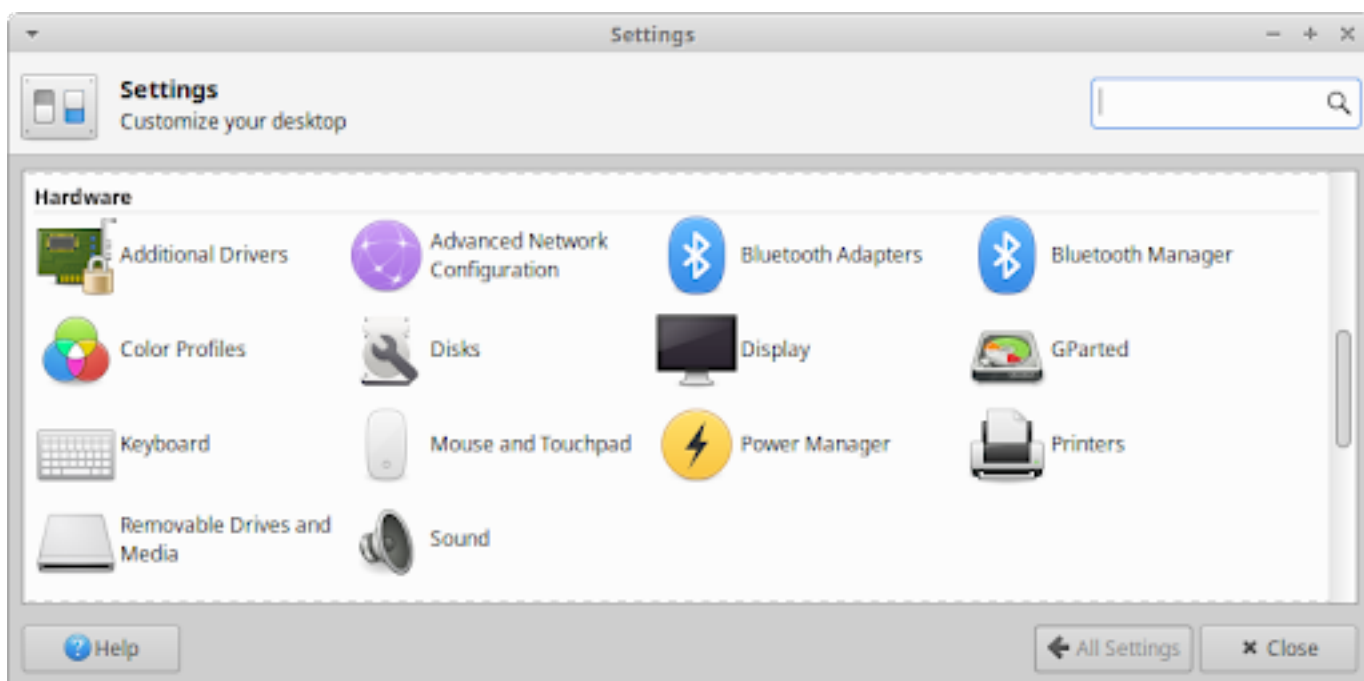
In Linux, files and directories starting with a . (dot) are hidden by default and to unhide them in the file manager, open the *View* menu and check the *Show Hidden Files* entry or alternatively press Ctrl + H. To unhide them in the file open or save dialogs, right-click in the files list area of the dialog and select Show Hidden Files from the popup menu.

---

# Capítulo 7. Settings - Hardware

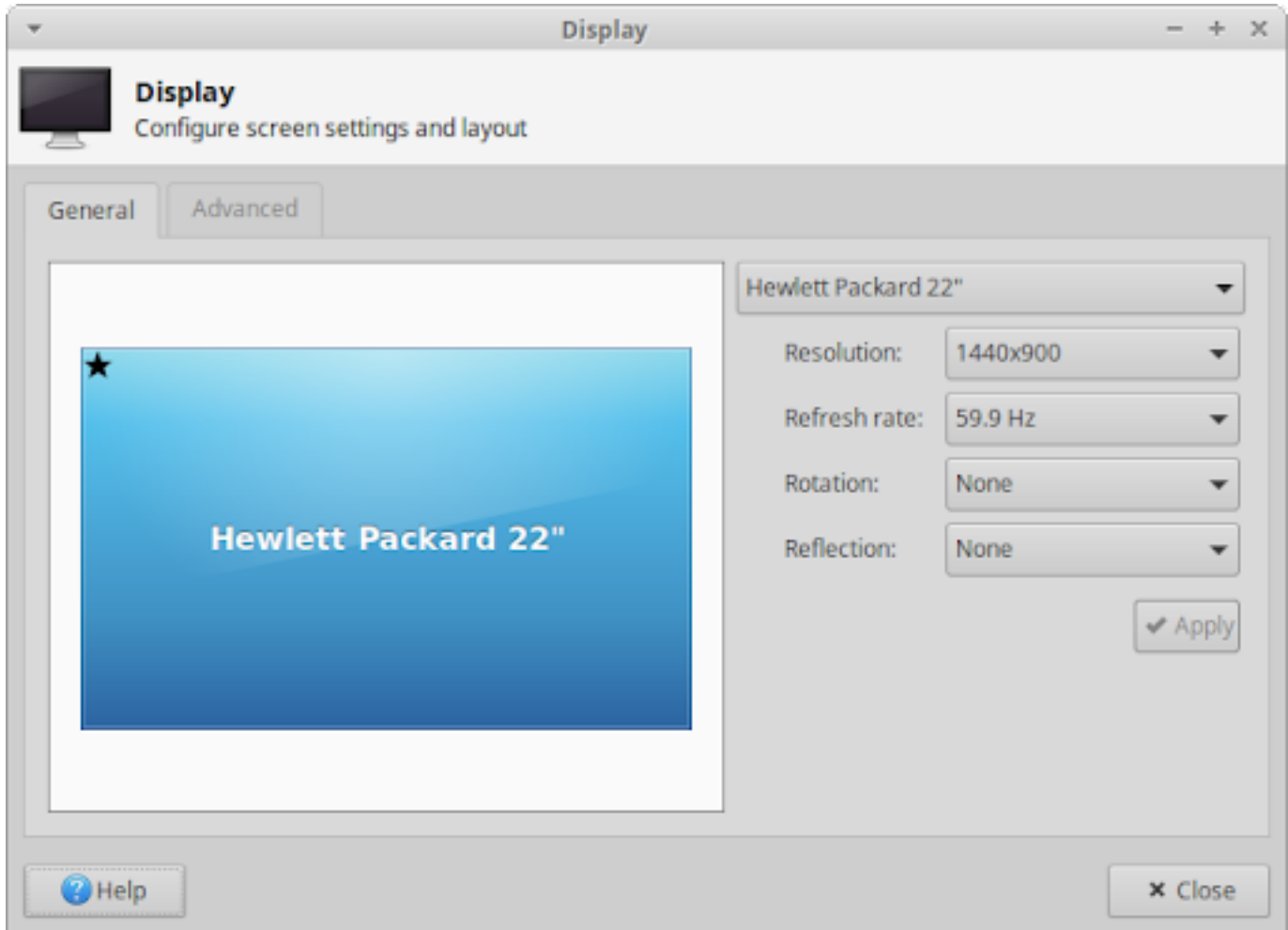
Your computer consists of a number of components and devices that collectively are known as computer hardware. This includes internal components, such as the CPU, motherboard, hard disk, graphics card, sound card, wifi adapter, and bluetooth adapter, as well as external peripheral devices, such as the monitor, mouse, keyboard, and printer.

Xubuntu configures your hardware automatically with optimal defaults, but there may be occasions when you need to make changes to these hardware settings. This section provides information on tools to configure them, which can be accessed from the *Hardware* category of the **Settings Manager**, the *Settings* category of the **Applications Menu** (Ctrl + Escape), and in the **Application Finder** (Alt + F3).



## Monitor

Whether you have a single screen or multiple monitors, you can easily access their customization options by opening the **Display** settings dialog, which is also accessible with the keyboard shortcut Super + P.



On the *General* tab, you can change the screen's resolution, refresh rate, rotation and reflection in the various drop-down lists. Click the *Apply* button to try out the changes and a confirmation dialog will appear to let you confirm or reject the changes. The previous configuration will be restored if you don't confirm or reject the changes within 10 seconds.

### Nota

Note: To change how fonts are rendered or set a custom DPI text size, see the options in the *Fonts* tab of the **Appearance** settings dialog. To manage monitor power saving options such as when it should enter power-save mode or how much to lower the brightness after inactivity (only applicable to laptops), see the options in the *Display* tab of the **Power Manager** settings dialog. If you are experiencing screen tearing when playing videos, you may change the vblank value of the compositor or modify the xorg config file.

## High Resolution

High resolution displays may require specific settings to achieve readability of text and other screen objects. High-end laptop screens and other ultra-high resolution displays may have high pixel density in a small form factor. They are commonly referred to as HiDPI (High Dots Per Inch), 4K, UHD, WQHD, QHD, or 1440p



displays. Some laptops with these types of screens include MacBooks with "Retina Display," Dell XPS 13, and ThinkPad X1 Carbon. 4K and 8K UHD TVs may also require customization to make text readable at the viewing distances typical of these displays.

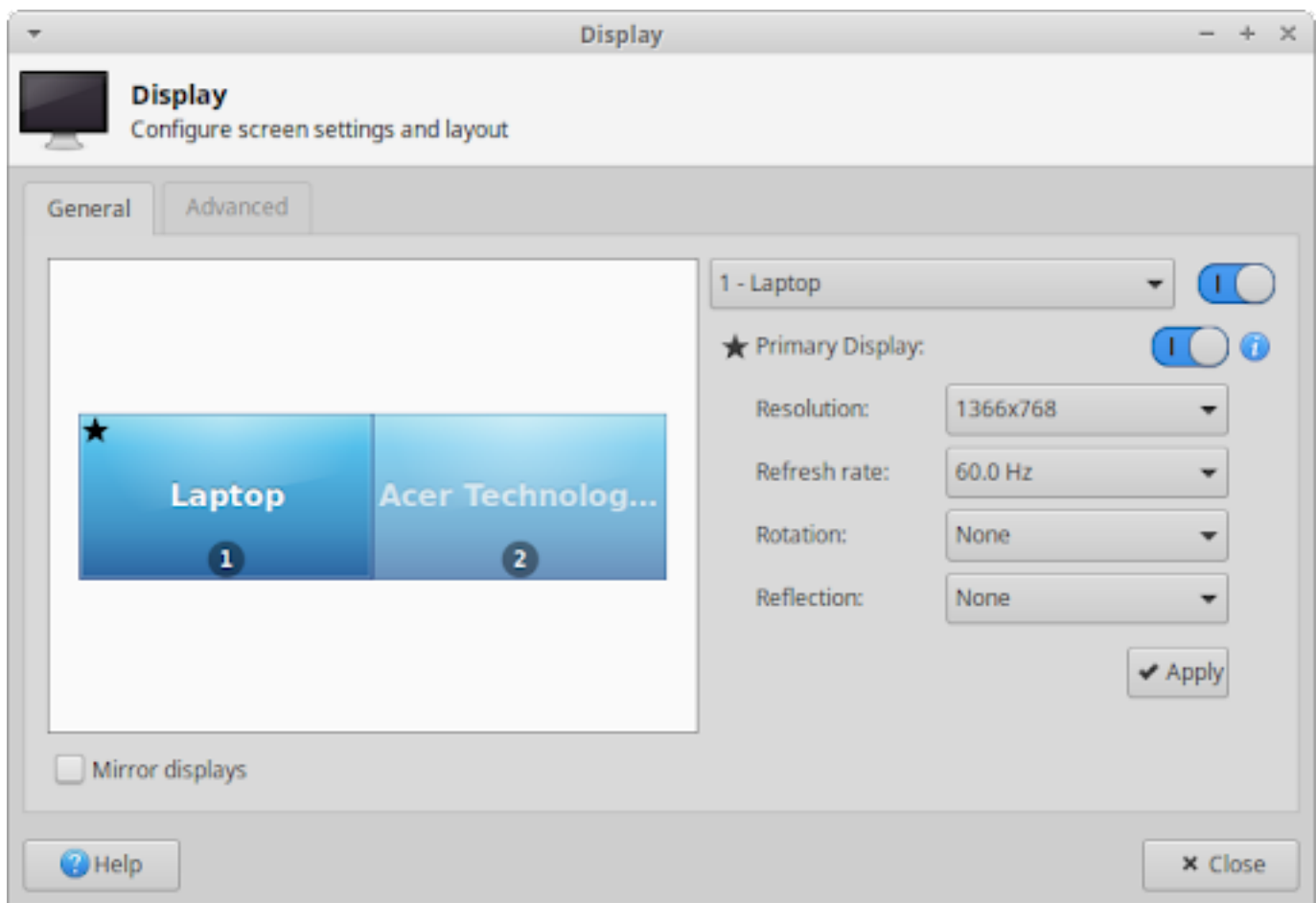
To improve the visibility of text and objects on these large resolution displays, you can make the following changes.

... Open the **Appearance** settings dialog, change to the *Settings* tab, and change *Window Scaling* to '2x,.

... Open the **Window Manager** settings dialog and in the *Style* tab, change to a HiDPI theme like 'Default-hdpi, or 'Default-xhdpi,.

## Multiple Monitors

When you have an external monitor or TV screen connected to your laptop or multiple monitors and/or screens connected to your desktop, more options will become visible on the *General* tab of the **Display** settings dialog. Select the screen that you wish to change the settings of by selecting it in the preview area or changing the entry in the screen drop-down list.



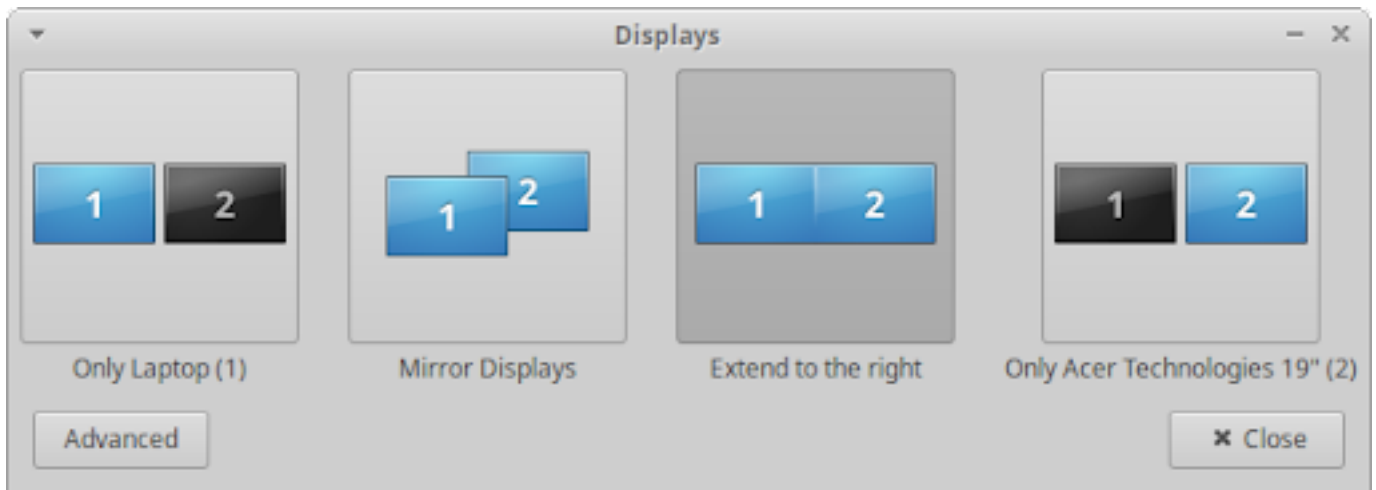
One of the additional options presented in a multi-screen setup is the option to rearrange the displays in the preview area by dragging and dropping them to match how they are physically placed. Additional multi-

screen options include turning off a screen, setting a monitor as the primary display, mirroring the desktop on multiple displays, or extending the desktop across both screens.

### Nota

Note: With a screen set as the primary display, you can then configure the panels, desktop icons, and notifications to appear on that screen. Click the information icon next to the *Primary Display* toggle button to open the respective setting dialogs.

The *Advanced* tab provides even more multi-monitor options, including the option to save a display configuration so that it can be easily applied at a later time. When the *Configure new displays* when connected option is toggled, the below **Displays** mini dialog will appear, providing the most common display configurations, as well as any user-saved display configurations. The keyboard shortcut Super + P will open this dialog in a multi-monitor setup and clicking the 'Advanced,' button opens the **Display** settings dialog.



The *Automatically enable profiles when new displays are connected* toggle will apply a user-saved display configuration when the connected displays match the displays found in a saved display configuration.


## Colors

For color-sensitive work, the **Color Profiles** settings dialog allows you to install and manage color profiles for your displays, printers, and scanners. In order for color profiles to be used, the required daemon will need to be installed and running in the background:

...  **xiccd** [apt://xiccd] for display profiles

...  **cupsd** [apt://cupsd] for printer profiles

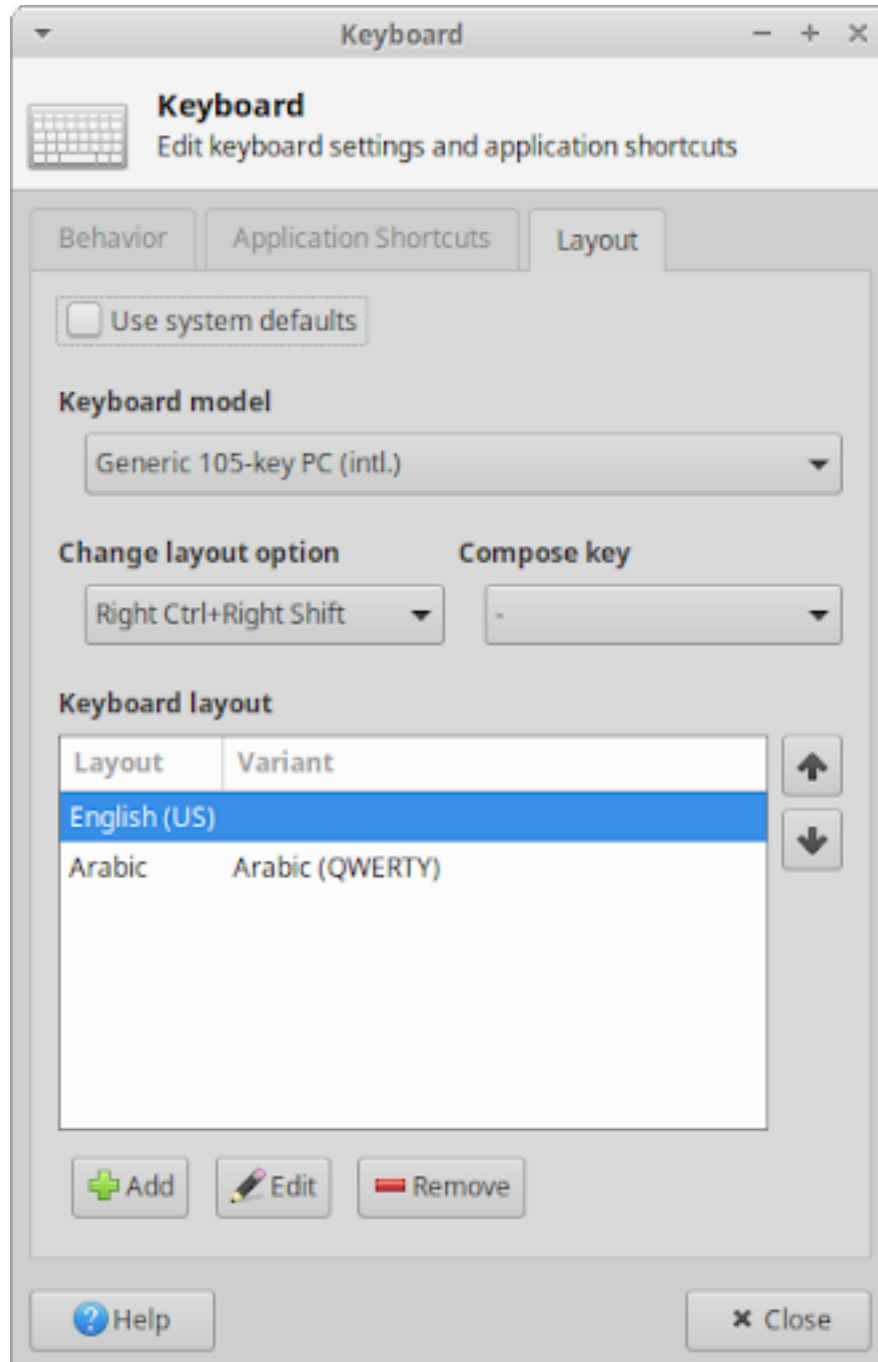
...  **saned** [apt://saned] for scanner profiles

To calibrate your display, you will need to install DisplayCAL [<https://displaycal.net/#download>], GNOME Color Manager ( **gnome-color-manager** [apt://gnome-color-manager]) with a ColorHug device, or a similar tool. If you would like to add a "night-mode," or "blue-blocker," feature, that will automatically

transition the color temperature of the display throughout the day, you can install RedShift (📦 **redshift** [apt://redshift]).

## Keyboard

During the installation of Xubuntu, options to select the keyboard,s language and layout were presented and applied. In order to make changes to these and additional keyboard options, open the **Keyboard** settings dialog.



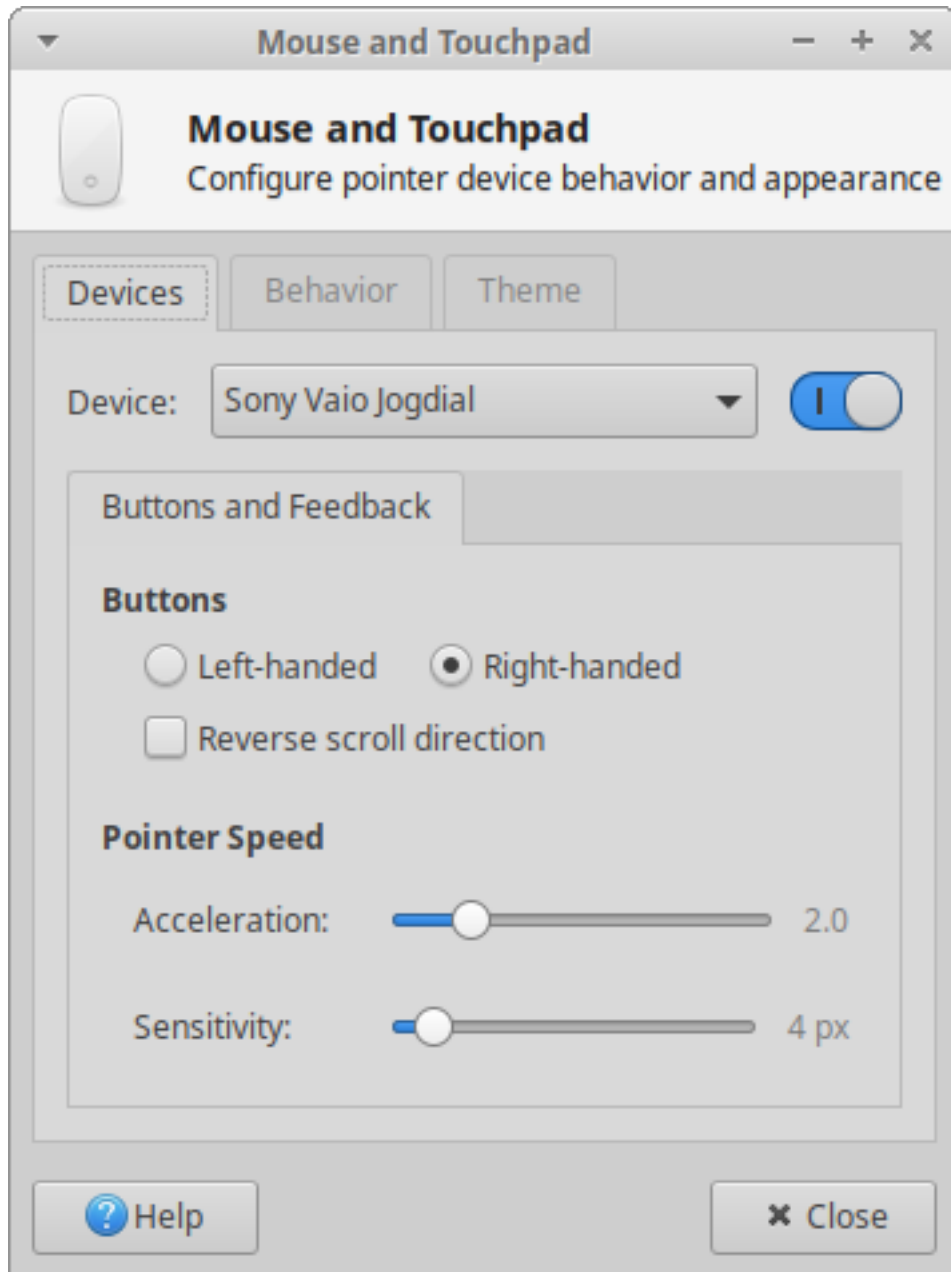
The *Behavior* tab provides options for the Num Lock key state, key repeat speed and delay, as well as text cursor blinking speed. The *Application Shortcuts* tab allows you to manage the keyboard shortcuts for the launching of applications. The *Layout* tab provides options to select the keyboard model and manage keyboard languages and layouts. With multiple keyboard layouts present, you also have the option to set a keyboard shortcut to cycle through the keyboard layouts.

#### **Nota**

Note: To easily determine which keyboard layout is currently active and switch between them, you can add the *Keyboard Layouts* plugin to the panel. For additional non-application keyboard shortcuts, see the *Keyboard* tab of the **Window Manager** settings dialog. For control over the behavior of various power related keyboard buttons, see the *General* tab of the **Power Manager** settings dialog.

## Mouse

Pointer devices like a mouse, trackpad, trackball, or graphical tablet are automatically detected and configured during startup or when plugged in. If you want to make changes to the default options and behaviour of a device, open the **Mouse and Touchpad** settings dialog.



The *Devices* tab allows you to select each individual device from the Device drop-down list and adjust their individual options. This includes whether it is enabled, as well as its button arrangement, scroll direction, pointer speed, and trackpad sensitivity. If the selected device is a trackpad that is using the Synaptics driver, a *Touchpad* tab will appear next to the *Buttons and Feedback* tab with options to enable and disable the trackpad while typing, tap to click, as well as edge and two-finger scrolling. A *Tablet* tab will appear when a device is detected to be using the Wacom driver.

The *Behavior* tab has global settings that affect all pointer devices, including how sensitive the drag and drop and double click operations are. The *Theme* tab allows you to set the cursor theme.

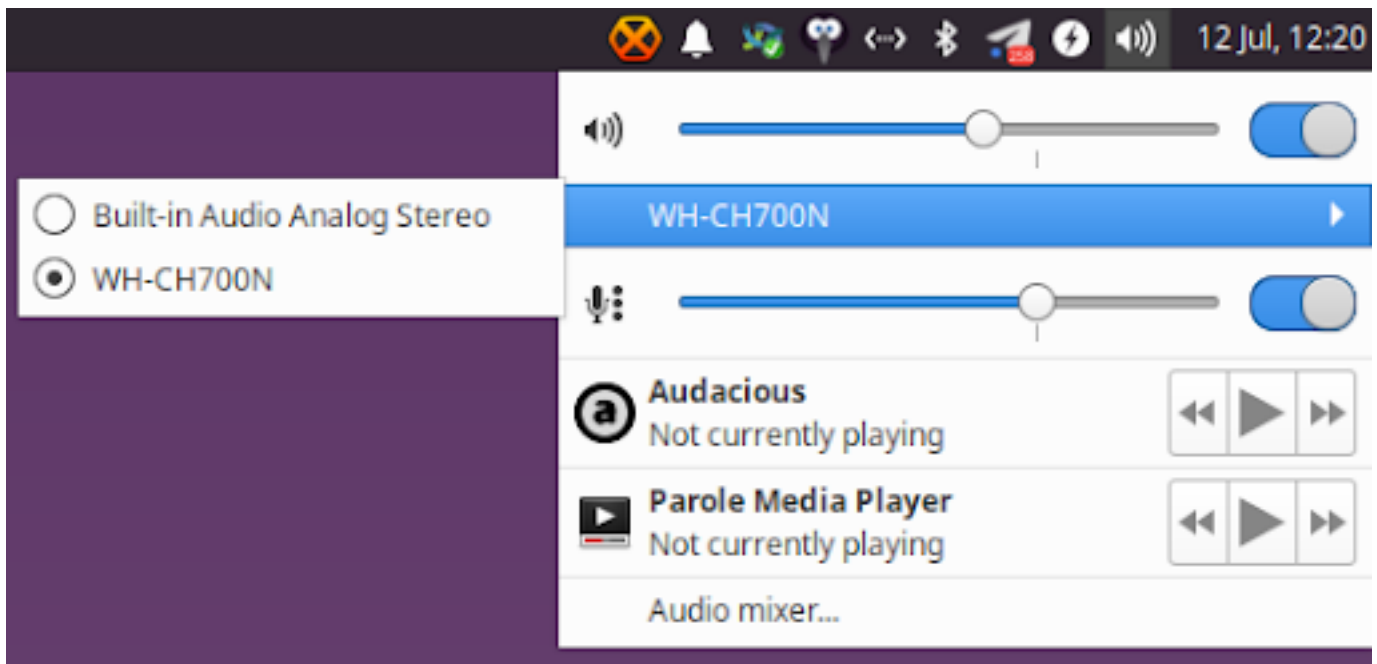
Alguns painéis de toque podem ser detectados como normais dispositivos de rato, embora sejam realmente painéis de toque. Neste caso, o dispositivo *Painel de toque* não estará disponível nas preferências do rato. Veja a página Touchpads [<https://help.ubuntu.com/community/SynapticsTouchpad>] na wiki da comunidade Ubuntu para mais informações sobre painéis de toque.

## Sound

Sound in Xubuntu is processed through the PulseAudio sound server, which is capable of performing advanced operations on sound data going to and from your hardware devices. Making changes to the sound preferences can be done through the multimedia keyboard keys, the sound plugin in the notification area of the panel or the **PulseAudio Volume Control** settings dialog.


### Sound Applet

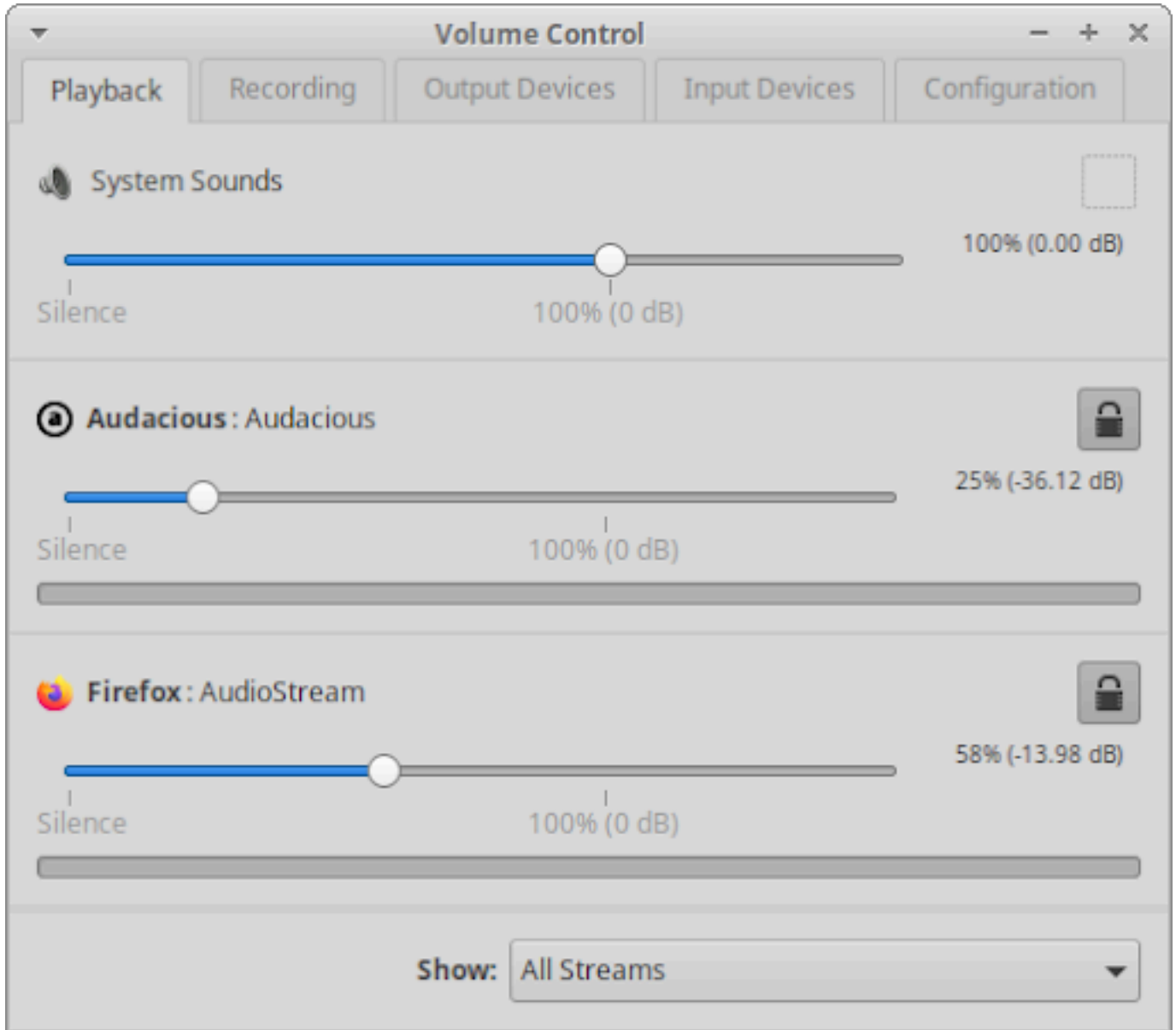
The panel sound plugin gives you easy access to raise, lower and mute the volume of devices, select from multiple input and/or output devices when applicable, as well as control the playback of various audio and video media players. The *Audio mixer...* entry at the bottom of the plugin popup window will open the **PulseAudio Volume Control** settings dialog.



It is possible to adjust the output volume by using the mouse scrollwheel above the sound plugin icon. To customize whether multimedia keys are enabled, if a notification appears when the output volume is changed, and which media players will appear in the plugin popup window, right-click on the sound plugin.

## Sound Dialog

The **PulseAudio Volume Control** settings dialog, which is found in the *Multimedia* category of the , has various tabs to view and configure sound settings.



... Playback - You can adjust the volume of system sounds, as well as set the volume, channel balance, and output device of each running application.

... Recording - Lists applications that are currently recording and allows the adjustment of the volume and input device.

... Output Devices - Lists audio output devices and allows the adjustment of their output source, volume, and latency.

... Input Devices - Lists audio input devices and allows the adjustment of their input source, volume, and latency.

### Nota

Note: To enable system sounds, open the **Appearance** settings dialog, change to the *Settings* tab and enable 'Enable event sounds'. Install one of the sound themes, such as FreeDesktop (📦 **sound-theme-freedesktop** [apt://sound-theme-freedesktop]), Yaru (📦 **yaru-theme-sound** [apt://yaru-theme-sound]) or Pop (📦 **pop-sound-theme** [apt://pop-sound-theme]). If you use a sound theme other than FreeDesktop, open **Settings Editor**, change to *xsettings* in the left side pane, and under the *Net* category, edit the *SoundThemeName* value to the name of the sound theme.

## Device Drivers

A device driver is a computer program that controls a particular device connected to a computer. It acts as a bridge to allow the operating system and other software to communicate with the hardware. A device driver gets activated when the device is found on a computer or when the device is plugged in.

Most device drivers are installed by default in Xubuntu, so everything should work automatically when you plug it in. Device drivers can either be open source or proprietary and are provided by the hardware manufacturer or the open source community.

## Open Source Drivers

Xubuntu is a Linux distribution and the foundational part of the operating system is the Linux kernel. The Linux kernel contains thousands of device drivers and the majority of them are open source, which allows kernel developers to modify them. To update these open source drivers, you only need to update the Linux kernel, which is one of the components updated through the **Software Updater**.

When hardware manufacturers do not release sufficient technical details for their hardware, it is not possible to create a complete open source driver, so the hardware may not have an open source driver or will have an open source driver with limited functionality. Some open source drivers are reverse-engineered to provide an alternative to the hardware manufacturer's proprietary driver, but these will not be as feature complete.

## Proprietary Drivers

Some hardware manufacturers do not provide open source drivers for their hardware, but instead provide a proprietary driver, also known as a closed-sourced driver or binary blob. Without these proprietary drivers or firmware, the components and devices may not function properly or at all. These drivers will normally need to be installed manually, as they can't be included in the kernel. They will primarily be drivers for graphics cards, wireless adapters, and processor firmware, with the most common ones being:

... NVidia Graphics Driver - Though there is a reverse engineered open source driver, called 'Nouveau', it does not have re-clocking and power management features to make it run optimally for gaming and may cause issues on legacy cards not supported by the current version of the driver.



... AMD Graphics Driver - The open source 'RadeonSI, driver is recommended for gaming and general home-use, while the proprietary 'AMDGPU-PRO, driver is recommended for workstation users requiring features not implemented in the open source driver, primarily OpenCL 2.0 support.

... Intel Wireless Driver - The wireless driver is open source but requires a proprietary firmware to run.

... Broadcom Wireless Driver - The wireless driver is open source but requires a proprietary firmware to run.

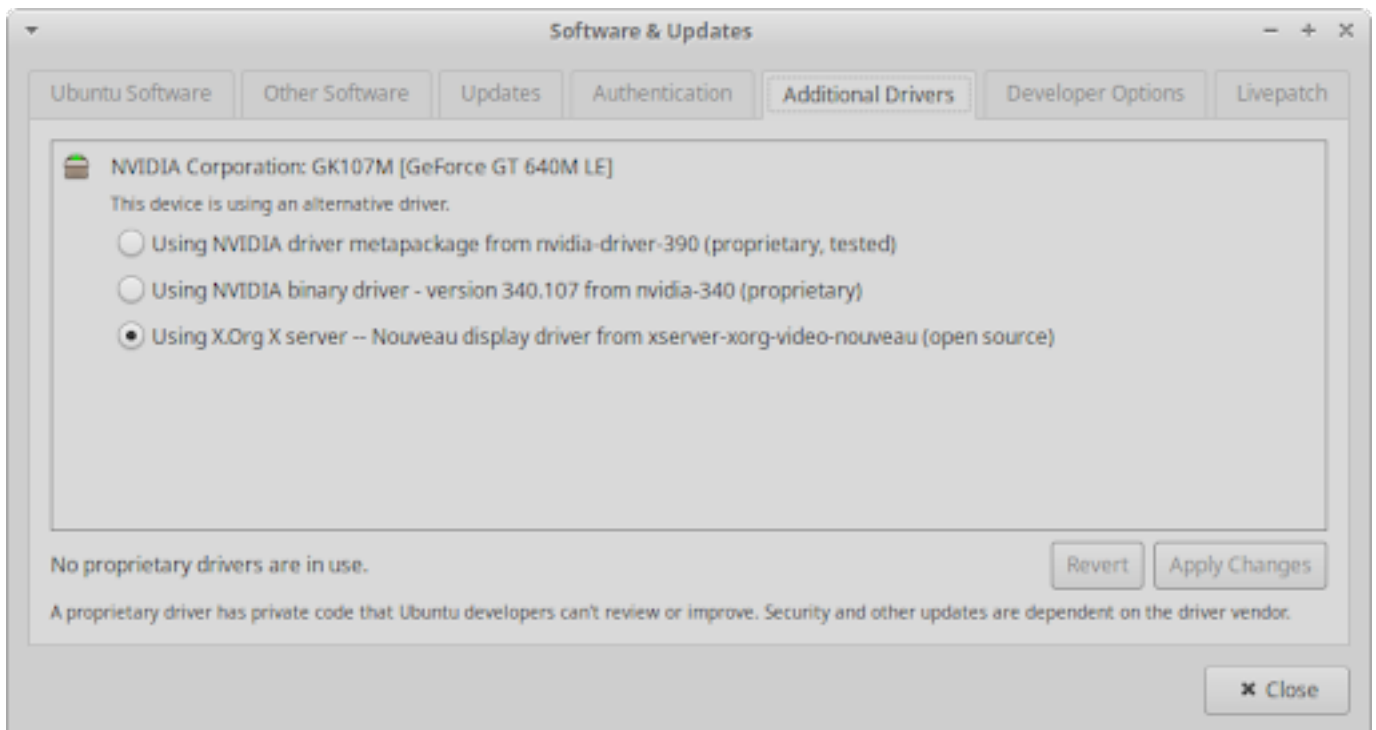
... AMD/Intel Microcode - These are stability and security updates to the processor firmware and are recommended to be enabled.

### Nota

Note: If you enabled the 'Install third-party software for graphics and Wi-Fi hardware and additional media formats, checkbox during installation, then the required proprietary drivers will be automatically installed and enabled.

## Managing Proprietary Drivers

To view and manage which proprietary devices are used on your system, you can open **Additional Drivers**, which will open the **Software & Updates** settings dialog to the *Additional Drivers* tab.



Some computers may not have any devices listed because either the open source drivers are fully supported or because there are no proprietary drivers for the devices. If there are any proprietary drivers listed, you will have the options to:

... enable them if the device does not currently have an open source driver.

... switch between the open source and proprietary drivers.

... switch between different versions of the proprietary driver.

... disable them if they are causing problems or you would just like to turn them off.

**Nota**

Note: Proprietary drivers are stored in the restricted software repository. If this repository wasn't enabled during installation, you will need to enable it to see entries listed in the dialog. You can do so by switching to the *Ubuntu Software* tab and enabling the 'Proprietary drivers for devices (restricted)', checkbox.

**Nota**

You will need to be connected to the internet to install drivers. You will be prompted to enter your password when changing the driver and may need to restart your computer to finish enabling or disabling the driver.



**Nota**

Caution: It will generally be rare to find device drivers on a hardware manufacturer's website. If you wish to install a driver manually, please make a backup of your data and system as a precaution and be careful to follow the instructions correctly.

---

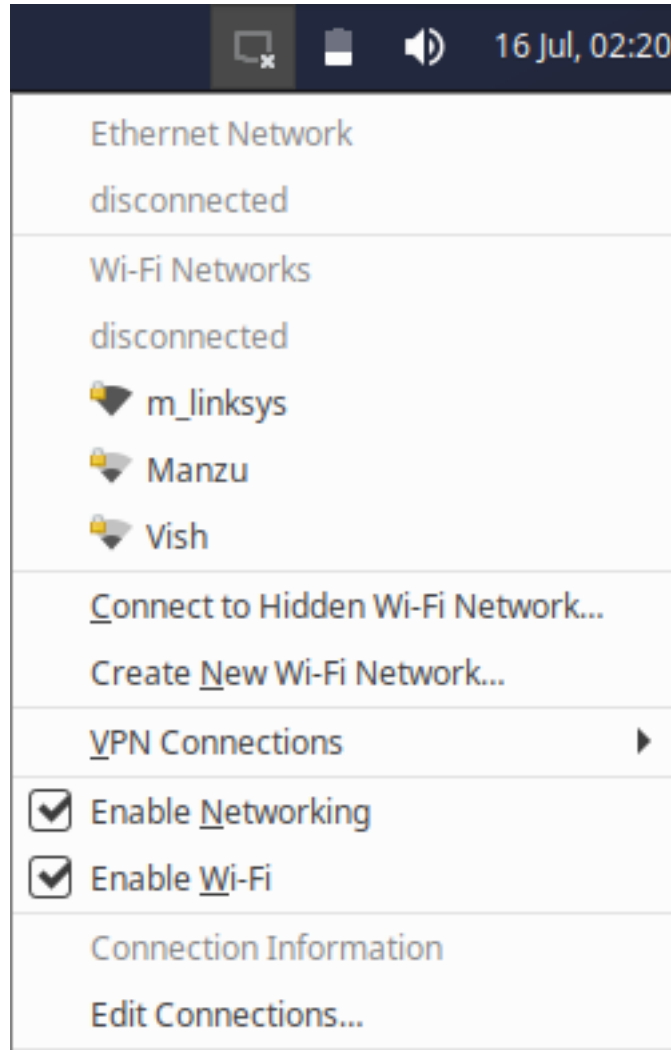
# Capítulo 8. Settings - Connectivity

## Ligações de rede

Whether you are connected to a computer on your home's LAN (Local Area Network) or a computer kilometers away on the Internet, the status of your network connection is always visible to you in the notification area of the panel. Network customization settings are available in the **Advanced Network Configuration** settings dialog, which is accessible from the *Hardware* category of the  **Settings Manager**, the Settings category of the  **Applications Menu** (Ctrl + Escape), and in the **Application Finder** (Alt + F3).

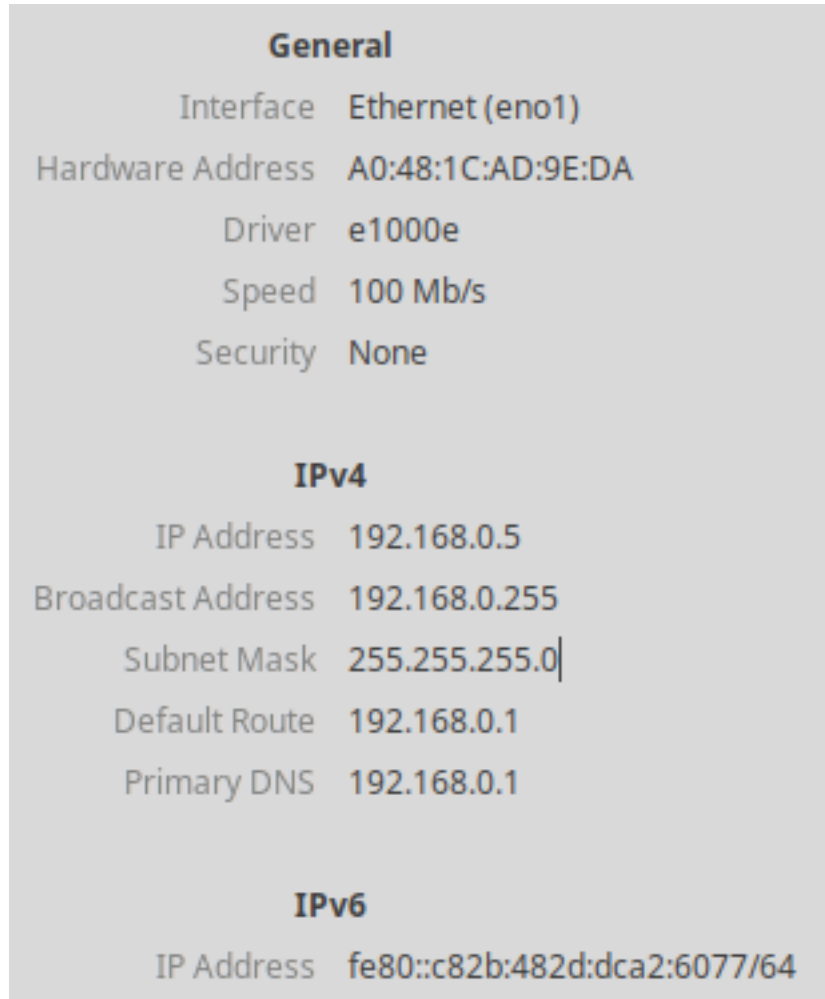
## Network Applet

When there is no access to the network, either because networking has been disabled or a connection to the network hasn't been established, a disconnected **Network** icon will appear on the panel to indicate this status. When you are connected, the icon will vary depending on which connection type the network is using.



Clicking on the **Network** icon will open a menu that displays the connectivity status to the Ethernet and Wi-Fi networks, as well as listing any Wi-Fi networks that are in range. If you are connecting using a wired ethernet cable, it will connect automatically, whereas if you select a Wi-Fi network in the menu that wasn't previously connected, a dialog box may open if a password is needed.



The *Connect to Hidden Wi-Fi Network...* menu entry will allow you to connect to a Wi-Fi network that is hiding its network name by entering the network name and, if required, the password. The *Create New Wi-Fi Network...* menu entry will allow you to create a new wireless hotspot from your computer. The entry will open a dialog where you can set the network name, security method and key to be used.

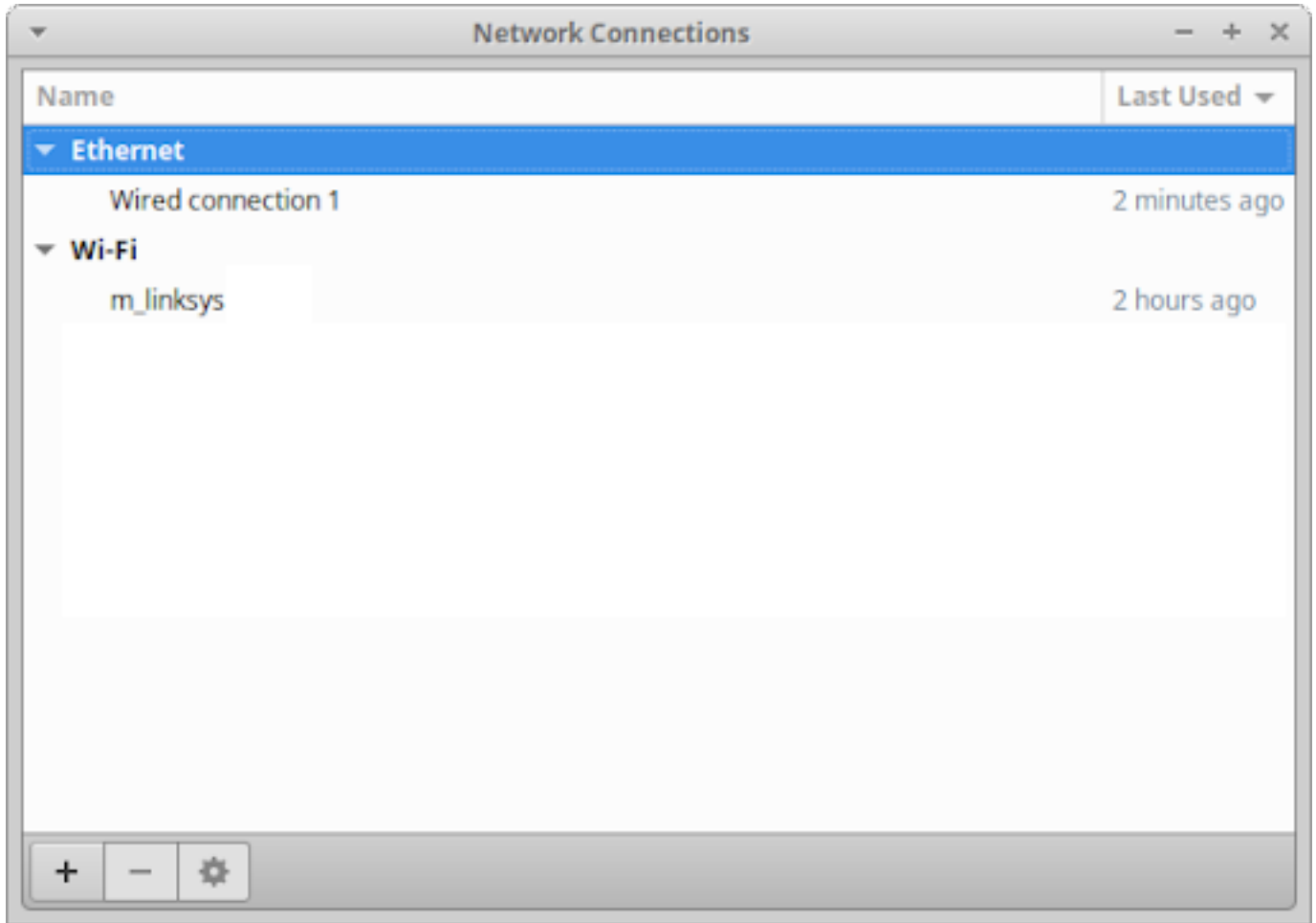


Selecting the *Connection Information* menu item will open a dialog that displays information about the connection devices, including their MAC addresses, drivers, and speed, as well as IP address information in both IPv4 and IPv6. Selecting the *Edit Connections...* menu entry will open the network configuration dialog.

To disconnect from a network, select the *Disconnect* menu entry under the appropriate connection type. Enabling and disabling the wired and wireless connections is possible by selecting the *Enable Networking* or *Enable Wi-Fi* checkboxes. *Enable Networking* will enable or disable all wired and wireless connections, while *Enable Wi-Fi* is limited to enabling or disabling wireless connections.

## Network Dialog

To make configuration changes to network connections, select the *Edit Connections...* entry in the **Network** applet's menu or open the **Advanced Network Configuration** settings dialog through the  **Applications Menu**, **Application Finder**, or  **Settings Manager**.



The dialog lists existing network connections categorized by connection type. The bottom of the dialog has buttons to add and remove network connections or edit the selected network connection. When editing a network connection, you can set features such as the connection's name, whether it should use a VPN, MAC address clone, security options, proxy options, IP address options, and DNS servers.

If you click the *Add a new connection* button at the bottom of the **Network Connections** dialog, a dialog will appear asking you to select the connection type. The connection type list includes hardware types, such as DSL and Mobile Broadband, virtual types, such as Bond and Bridge, and VPN (Virtual Private Network) types. If the VPN connection type you wish to create isn't listed, you will need to install its plugin, with OpenVPN (📦 **network-manager-openvpn-gnome** [apt://network-manager-openvpn-gnome]), WireGuard (PPA [https://launchpad.net/~wireguard/+archive/ubuntu/wireguard], 📦 **wireguard** [apt://wireguard]) and OpenConnect (📦 **network-manager-openconnect-gnome** [apt://network-manager-openconnect-gnome]) being popular options. To be able to connect to certain networks, you may need connection details that will be supplied to you by your network administrator or ISP (Internet Service Provider).

### Nota

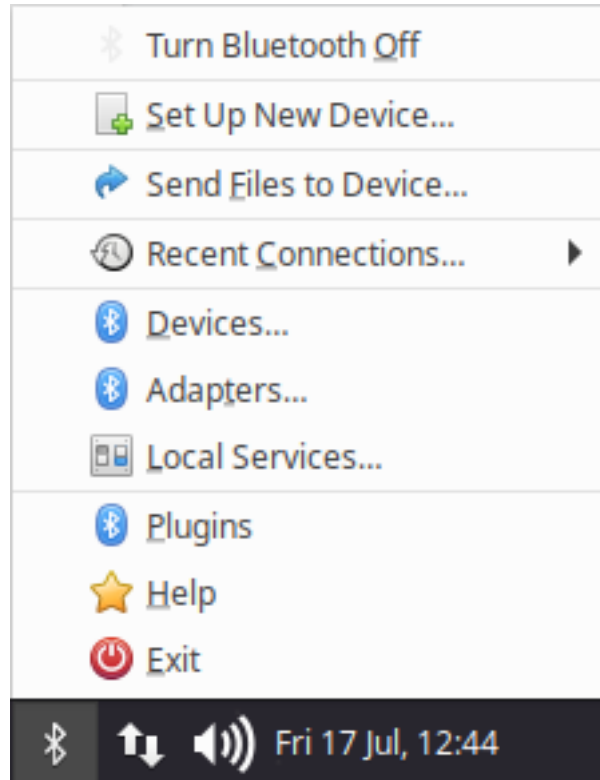
Unfortunately, dialup modems are not supported by the **NetworkManager**. To read about connecting with a dialup modem, please refer to the Ubuntu community wiki's Dialup modem How-to [<https://help.ubuntu.com/community/DialupModemHowto>].

## Sharing Your Connection With Another Computer

If you are connected to a network connection by Ethernet cable or by cellular and have a Wireless adapter connected to your computer or laptop, you can share your connection with another computer. To set up the wifi hotspot, the simple method is to select the *Create New Wi-Fi Network...* menu entry through the **Network** panel applet. Alternatively open the **Network Connections** settings dialog and either add or modify a Wi-Fi connection. In the connection properties dialog, switch to the *IPv4 Settings* tab and change **Method** to *Shared to other computers* from the drop-down list.

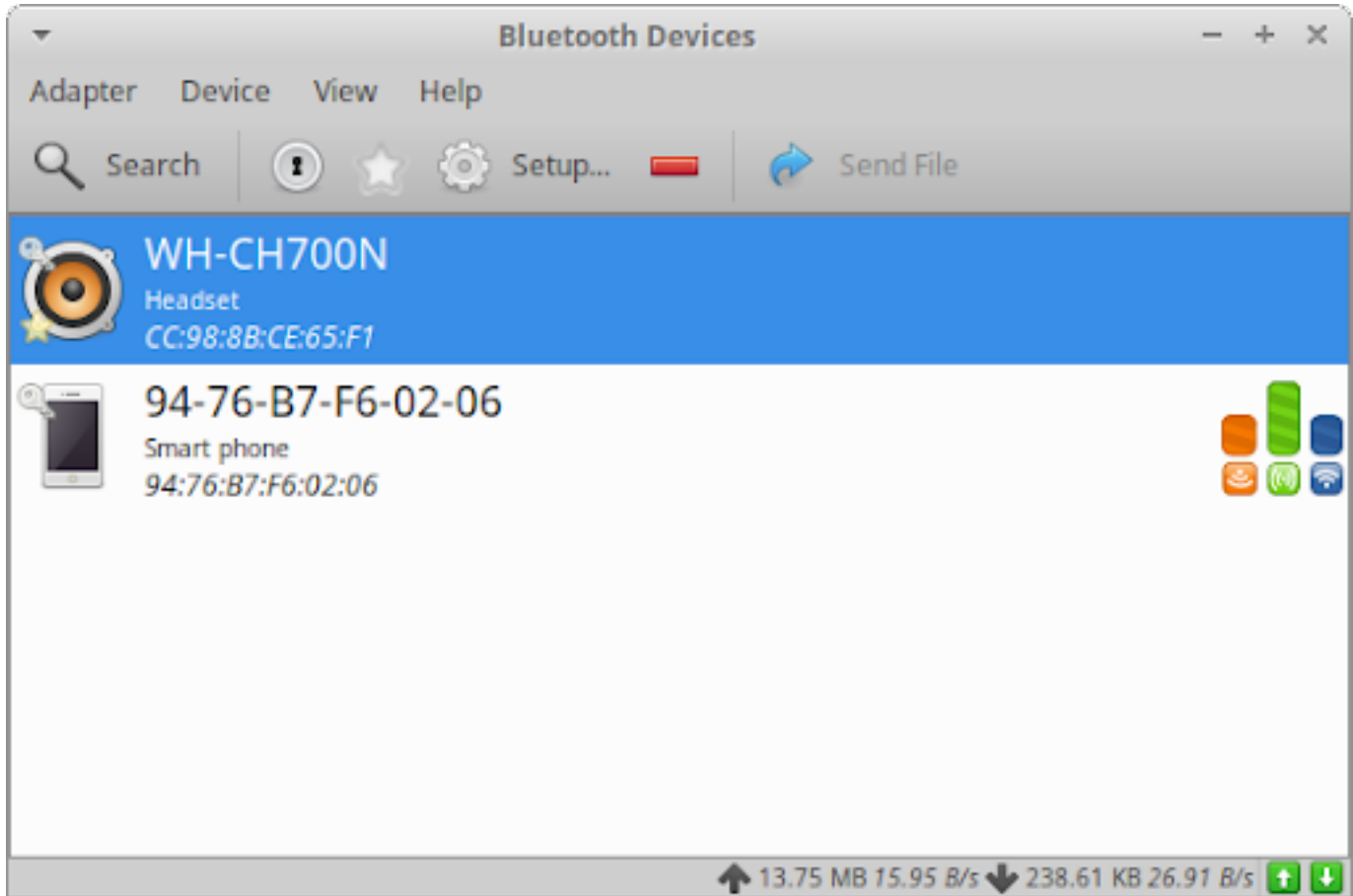
## Bluetooth

Bluetooth is a popular wireless technology that allows us to easily pair our computers, mobile phones, and tablets to input and output peripherals, like headsets, speakers, mice, keyboards, and printers. If a bluetooth adapter is connected to your computer, a bluetooth applet will appear in the notification area of the panel. If the bluetooth icon is dimmed, then the bluetooth adapter is disabled and hovering the mouse over the icon will also show this status in the tooltip. Clicking the **Bluetooth** icon will display a menu with action options, such as changing the adapter's status and sending a file to a device, as well as configuration options, such as adapter and device settings.



The top menu item will allow you to enable or disable the bluetooth adapter depending on its current status. The *Set Up New Device...* menu item will open a wizard dialog to assist you in connecting your new bluetooth device. The *Adapters...* menu entry will open a dialog where you can set the adapter,s visibility and broadcast name. The *Devices...* menu entry will open the **Bluetooth Manager** settings dialog, which is also accessible through the **Applications Menu**, **Application Finder**, or **Settings Manager**.





The settings dialog will list all of the bluetooth devices that have been connected to your computer. To connect to new devices, click the *Search* button and visible devices will appear in the list. Select the new device and either pair or connect to it through the *Pair* button in the toolbar or the items in the right-click context menu. Additional options to rename, trust, remove, or send a file to a device can be found in the toolbar or context menu. To make changes to the adapter settings, open the *Adapter* menu and select *Preferences*.

## Ligação a servidores

To connect to various types of servers, you can use  → **System** → **Gigolo**. To connect to a server, follow the steps below:

... Go to *Actions* → *Connect*

... Selecione o *Tipo de serviço* apropriado e insira as informações da ligação

... Clique **Ligar**; se estiver a tentar ligar-se a um servidor que requer login, ser-lhe-á solicitado a introdução de uma senha


Upon successfully connecting to the server, an icon labeled with connection details will appear in the **Gigolo** window. To bookmark connections, right-click on a connection and select *Create Bookmark*. In the *Edit*

*Bookmarks* dialog, you can name the bookmark and set other options, including the option to auto-connect. Once you are done, click **OK** to create the bookmark.

### **Nota**

The Windows Share username should be in the format **DOMAIN\username**

### **Nota**

In order to connect to Samba networks (Windows shares) using the **Thunar File Manager**, you will need to have the package  **gvfs-backends** installed.

---

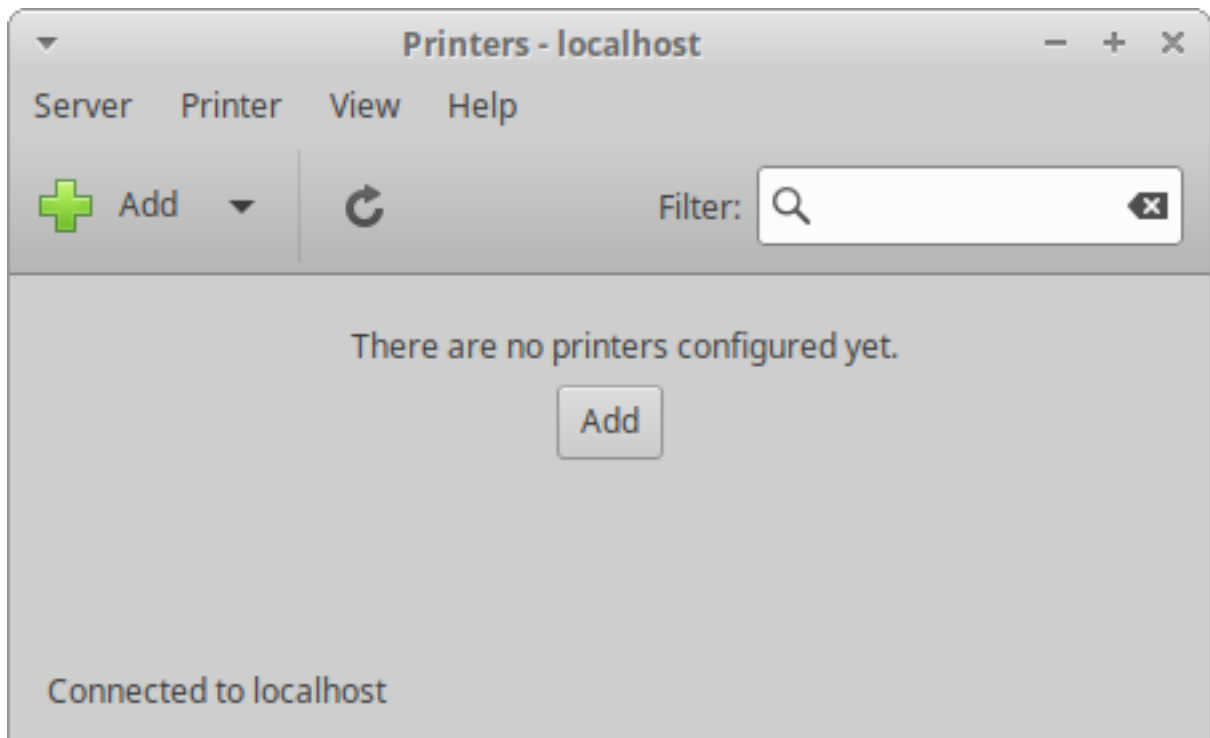
# Capítulo 9. Impressão e Digitalização

## Impressão

The majority of consumer printers are automatically supported by Xubuntu, as it uses the CUPS (Common UNIX Printing System) back-end. This includes support for driver-less WiFi/wired network printing with printers that support IPP Everywhere and Apple AirPrint. If your printer is not immediately supported by Xubuntu you may need to install additional software, such as Gutenprint (📦 **printer-driver-gutenprint** [apt://printer-driver-gutenprint]) and IPP-USB (install [https://software.opensuse.org//download.html?project=home%3Apzz&package=ipp-usb]). Gutenprint extends CUPS by providing support for printers seen less often in end-user consumer settings, while IPP-USB is a more robust replacement to the default installation of the 📦 **ippusbxd** package. Normally CUPS and Gutenprint support is better adapted to Xubuntu than what will be available from the printer manufacturer.

## Managing Your Printer

Printer management can be done in the **Printers** settings dialog, which is accessible from the *Hardware* category of the 📦 **Settings Manager**, the *Settings* category of the application 🖱️ **Applications Menu** (Ctrl + Escape), and in the **Application Finder** (Alt + F3).

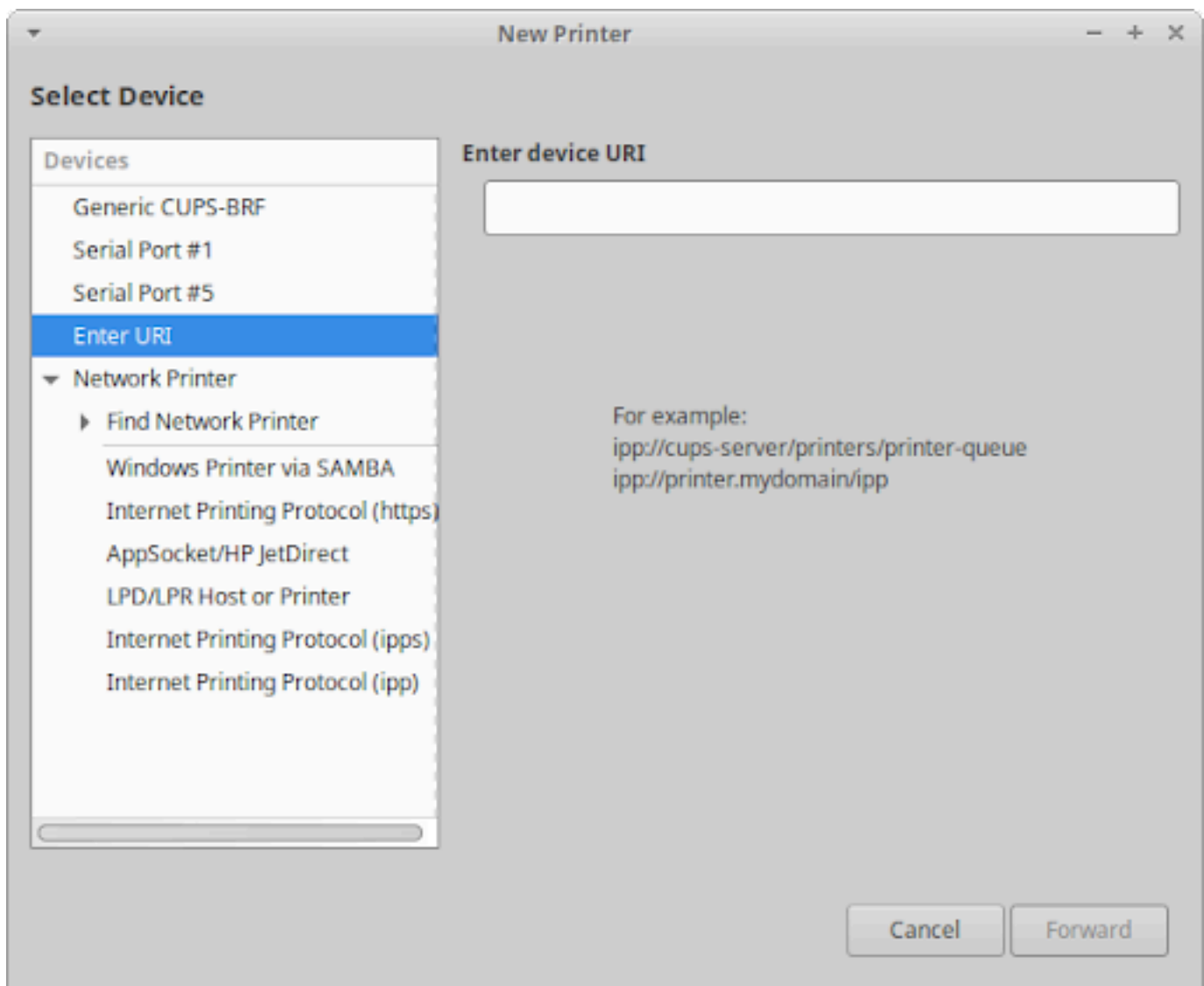


The **Printers** settings dialog allows you to add a new local printer (a printer directly connected to your computer through a USB, serial or printer port) or network printer (a printer connected on your network

or a printer shared on the network through another computer). It also allows you to modify listed printers, settings, such as renaming how they are labeled on your system, restarting, or disabling them. You can also share a printer with other computers on your network thereby making it a network printer. Depending upon the make and model of your printer, you can also check your printer's consumables, such as toner or ink as well as paper, or send test print jobs.

## Add Printer

Setting up a new local printer should be as easy as plugging it into your computer and powering it on. The printer should be automatically detected and configured. Once it is successfully detected, a printer icon will appear in the notification area of the panel and a notification popup will appear with the text *Printer is ready for printing*.



If your printer was not detected, you will need to follow these steps:

- ... Open the **Printers** settings dialog.
- ... Click the Add button in the toolbar or *Server* → *New* → *Printer* in the menu to open the **New Printer** dialog.
- ... Select the appropriate Printer, Port, URI, Protocol or Network Printer entry in the *Devices* list on the left of the dialog. If your printer is not visible, you may need to click on the triangle next to "Find Network Printer," to expand the list of printers on your network.
- ... Where applicable, fill in any relevant details into the text fields and/or dropdown lists on the right of the dialog and then click the **Forward** button.
- ... If you are adding a local printer, your computer will search for it and install its drivers. If you are installing a network printer, you will go through additional steps of selecting the printer manufacturer, printer model and driver.
- ... You will then be prompted to enter a short name, description, and location of the printer.
- ... Press the **Apply** button to finalize the configuration of the printer.
- ... You will be prompted with a dialog asking *Would you like to print a test page?*
- ... If you press the **Print Test Page** button, a test page will print and you can verify if it printed correctly or you can press **Cancel**. Either way, your printer is ready to print.

If you are experiencing problems adding a printer with the steps above, you can try using the CUPS browser-based interface. It can be accessed at <http://localhost:631/>. Click the *Administration* menu item at the top of the page for options to add and find new printers. Do not make any changes in the **Printers** settings dialog or other system printer management utilities until you are finished using the CUPS browser-based interface. You may need to restart CUPS for it to reflect any changes that you make directly in the browser-based interface.

#### Nota

If the printer is directly connected to a Windows machine on your network, choose the *Windows Printer via SAMBA* entry from the *Devices* list. If you do not know the protocol or details of your network printer, you should consult the printer's manual or ask your network administrator.

Search the OpenPrinting database [<https://wiki.linuxfoundation.org/openprinting/database/databaseintro>] or check the Community Help Printer page [<https://help.ubuntu.com/community/Printers>] for information on your printer.

## Share Printer

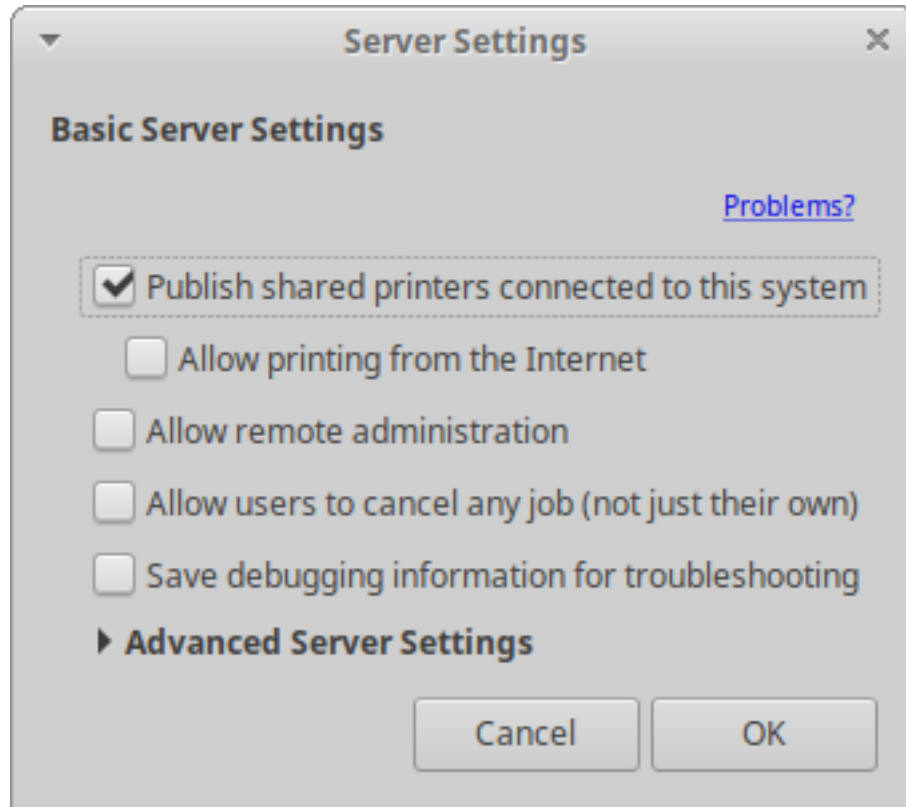
If you want to share your local printer with other computers on your network:

- ... Open the **Printers** settings dialog.

... Click *Server* → *Settings* in the menu.

... Enable the *Publish shared printers connected to this system* checkbox.

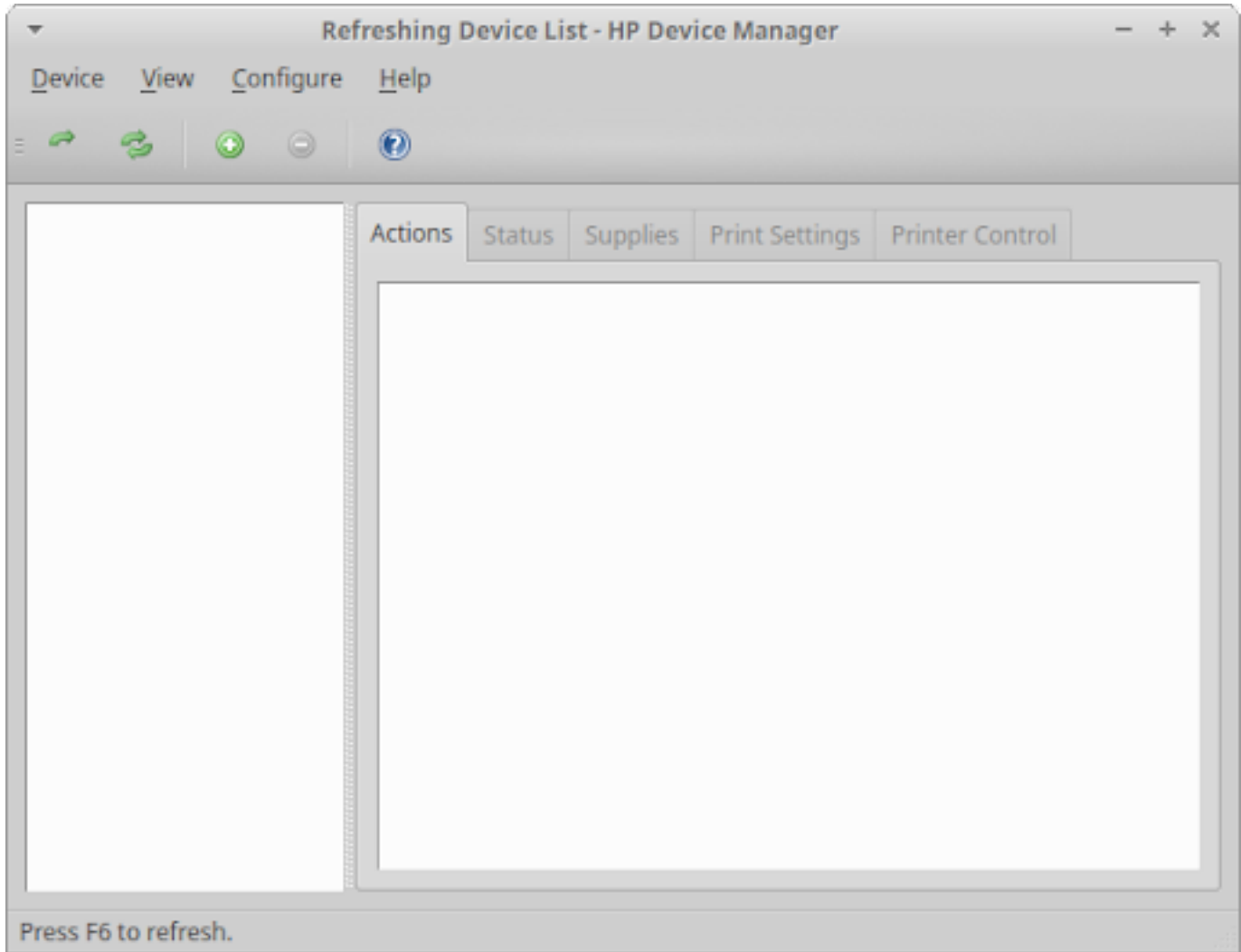
... Click the **OK** button.



Then go to your secondary Xubuntu installation and open the Printers settings dialog. Click the Add button in the toolbar, then expand the *Network Printer* option. The shared printer should appear below as the sharing computer,s IP address. You may need to first search for the IP address using the *Find Network Printer* option.

## Management Software

If you have an HP (Hewlett Packard) printer and would like additional software to manage it, you can install the *HP Linux Imaging and Printing (HPLIP) GUI utilities* (📦 **hplib-gui** [apt://hplib-gui]). These utilities include the **HPLIP Toolbox** application which will be found in the *Settings* category of the 🖱️ **Applications Menu** and the *Others* category of the 📦 **Settings Manager**. On supported inkjet printers, you will be able to monitor ink levels, check printer status, change page size and print quality, as well as clean the printer heads. On supported laser printers you will be able to monitor toner level, check printer status, change page size, and manage print quality. For all-in-one (multi-function) devices, you will be able to change fax settings and functionality. For more information about HPLIP click here [https://developers.hp.com/hp-linux-imaging-and-printing/features].



## Printer Support

The OpenPrinting database stores information about printers, their drivers, and how well they are supported under Linux. If you are not sure about how well a printer is supported in a Linux environment check that database. It is also a good database to check before buying a new printer.

## Printer Drivers


If your printer doesn't work automatically or you'd like to install the printer drivers and utilities from the printer manufacturer, here are some links to assist.

HP [<https://developers.hp.com/hp-linux-imaging-and-printing>], Canon [<https://www.usa.canon.com/internet/portal/us/home/support/product-finder/support-printers>], Brother [<https://support.brother.com/g/s/id/linux/en/index.html>], Epson [<https://epson.com/Support/wa00821>], Xerox [<https://www.support.xerox.com/>], Lexmark [[http://support.lexmark.com/index?page=driverSupport&locale=en&userlocale=EN\\_US](http://support.lexmark.com/index?page=driverSupport&locale=en&userlocale=EN_US)]

# Digitalização

Similar to Xubuntu, support for printers, it also has plug and play support for many scanners, as many of them today come as part of multi-function devices. Scanner support on Linux is provided by the SANE project which maintains a list of supported scanners [<http://www.sane-project.org/sane-backends.html>]. Additional scanner support can be achieved with the installation of SANE-airscan (install [<https://github.com/alexpevzner/sane-airscan>]), which allows driver-less network scanning with scanners that support Apple AirScan (eSCL) and Microsoft WSD.

## Using your Scanner

To begin using your scanner, open the **Document Scanner** or **Simple Scan** app, which is accessible from the *Graphics* category of the  **Applications Menu** (Ctrl + Escape) and in the **Application Finder** (Alt + F3). Follow the next steps to scan a document, picture/image, etc.:

... Connect your scanner and power it on.

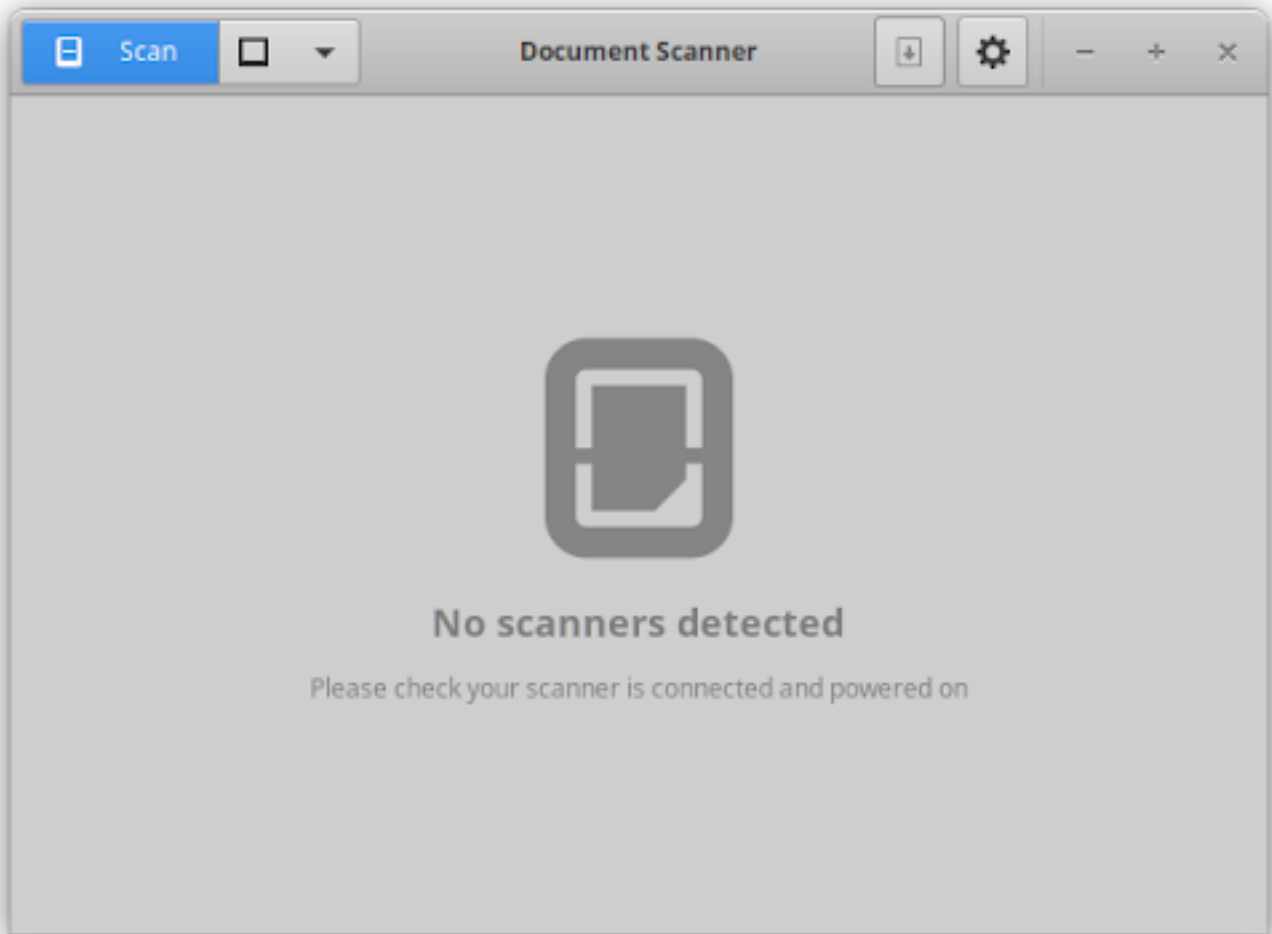
... Place what you want to scan on the scanner flatbed or feeder.

... Close the lid if you have a lid.

... Click the arrow to the right of the **Scan** button and choose the type of media you are scanning, *Text* or *Photo*.

... Click the **Scan** button to begin your scan.





## No Scanners Detected

Existem duas razões pelas quais pode receber esta mensagem:

... Your scanner is not automatically supported, which includes most parallel port scanners and Lexmark All-in-One printer/scanner/faxes.

... O controlador do seu digitalizador não está a ser carregado automaticamente.

Poderá ser capaz de conseguir colocar o digitalizador a funcionar através da instalação de um controlador ou pela alteração de alguns ficheiros de configuração. Por favor aconselhe-se nos Ubuntu forums [<http://ubuntuforums.org/>] ou em AskUbuntu [<http://askubuntu.com/>].

### **Nota**

To get some scanners working, you may need to plug the scanner in after the computer has booted.

## Instalar manualmente um digitalizador

There are some scanners that have incomplete drivers from the SANE project. They can sometimes be used, but not all the features may work. For these scanners:

... Install the  **libsane-extras** [apt://libsane-extras] package.

... Run **pkexec mousepad /etc/sane.d/dll.conf** at the command line to open the SANE driver file for editing.

... Habilite o controlador correcto para o seu digitalizador, removendo o **#** da frente do nome do controlador. Poderá ser necessário pesquisar na internet para descobrir qual o controlador certo.

... Grave o ficheiro e abra **Digitalização Simples**. Se tudo correr bem, o digitalizador irá agora funcionar.

---

# Capítulo 10. User Management

For security reasons, administrative tasks in Xubuntu can only be performed by users with special privileges. The first user account created during installation will, by default, be able to perform administrative tasks.

When you run an application that requires administrative privileges, you will be asked to enter your password. This helps protect your system from malicious activity and lessens the chance that you will accidentally change the way your system works.

Each time you type your password in a terminal session, it will be remembered for 15 minutes, so that you do not have to type it again.

## Nota

Os utilizadores devem ser um membro do grupo 'sudo' de modo a realizarem operações administrativas. Informações sobre como alterar os grupos podem ser encontrados abaixo.

## Utilizadores e grupos

When Xubuntu is installed, only one user account is created. If multiple users use the computer, it is highly encouraged to create separate user accounts for everyone. This allows users to have their individual settings, files and access rights.

To modify the users or groups on your system, navigate to  →  **Settings Manager** → **Users and Groups**.

## Nota

É necessário ter direitos administrativos para fazer alterações em utilizadores e grupos.

## Gerir utilizadores

Para adicionar um novo utilizador:

... Clique no botão **Adicionar**

... Introduza a sua senha

... Preencha os campos *Nome* e *Nome de Utilizador*

... Clique o botão **OK**

Se quiser dar a um utilizador direitos administrativos para o sistema:

... Seleccione o utilizador cujo tipo de conta deseja alterar e pressione o botão **Alterar...**

... Introduza a sua senha se for solicitado a fazê-lo

... Selecione a opção *Administrador* (ou selecione *Utilizador* para reverter)

... Pressione **OK** para aplicar as alterações seleccionadas

#### Dica

For more fine-grained access control, click the **Advanced Settings** button in the *User Settings* dialog, enter your password, click the *User Privileges* tab and from there select or deselect the desired options.

Para remover um utilizador do sistema, selecione o utilizador que deseja excluir e clique no botão **Apagar**.

## Gerir Grupos

Para adicionar um novo grupo:

... Clique o botão **Gerir Grupos**

... Clique no botão **Adicionar**

... Introduza a sua senha

... Escolha um nome para o novo grupo e, se quiser, mude o valor predefinido para o *Group ID*

... Neste momento, tem a opção de seleccionar os *Membros do Grupo* na lista

... Clique o botão **OK**

Para remover um grupo do sistema, clique no botão **Gerir Grupos**, selecione o grupo que deseja excluir e clique no botão **Apagar**.


## Personalizar a sua informação pessoal

O **Mugshot** é um utilitário leve de configuração de utilizador que permite definir facilmente a imagem do perfil de utilizador e detalhes do seu perfil de utilizador em todas as aplicações suportadas.

To launch **Mugshot** navigate to  →  **Settings Manager** → **About Me**.

Para alterar sua imagem de perfil, clique no botão da **imagem** à esquerda da GUI, selecione uma das opções apresentadas e siga as instruções.

#### Nota

Mugshot requires the installation of  **gstreamer1.0-tools** [**apt://gstreamer1.0-tools**] package to use the *Capture from camera...* feature.

Preencha os campos de texto com os dados pessoais necessários e clique **Aplicar**. Ao aplicar estes detalhes com o **Pidgin** e/ou o LibreOffice instalados, será solicitado a atualizar as suas configurações também.

### Atenção

Se os dados pessoais inseridos nos campos de texto *Nome* e *Apelido* diferirem dos valores existentes no ficheiro **/etc/passwd**, será solicitado a inserir a sua senha como uma medida de segurança para evitar atualizações indesejadas às suas informações pessoais.

Leia mais no sítio da documentação oficial do Mugshot [<https://wiki.bluesabre.org/doku.php?id=mugshot-docs>].

---

# Capítulo 11. Dispositivos de hardware

O seu computador é constituído por um certo número de dispositivos ligados entre si que são colectivamente conhecidos como hardware.

O Xubuntu normalmente configura o hardware automaticamente, mas pode haver ocasiões em que será necessário fazer alterações nas configurações de hardware você mesmo. Esta seção fornece informações sobre as ferramentas que podem ser usadas para configurar o hardware.

## Controladores restritos

### Porque é que alguns controladores são restritos?

Controladores restritos são controladores para o seu hardware que não estão disponíveis gratuitamente ou de código aberto.

A maioria dos dispositivos (hardware) ligados ao seu computador deverá funcionar corretamente no Xubuntu. Estes dispositivos provavelmente têm drivers irrestritos, o que significa que os drivers podem ser modificados pelos programadores do Xubuntu e problemas com eles podem ser corrigidos.

Alguns hardwares não têm controladores irrestritos, normalmente porque o fabricante do hardware não lançou detalhes do seu hardware que tornariam possível a criação de tal um controlador. Estes dispositivos podem ter funcionalidades limitadas ou podem não funcionar de todo.

### Ativação de controladores restritos

Se um controlador restrito está disponível para um determinado dispositivo, ele pode ser instalado a fim de permitir que o dispositivo funcione corretamente, ou para adicionar novos recursos. Por exemplo, a instalação de um controlador restrito para determinadas placas de vídeo pode permitir a utilização efeitos visuais mais avançados.

Alguns computadores podem não ter quaisquer dispositivos que possam utilizar controladores restritos, seja porque todos os dispositivos são totalmente suportados por controladores irrestritos ou por não existirem ainda controladores restritos para o dispositivo.

If any drivers are available for your hardware they will be installable from the **Software and Updates** application:

... Go to  → **Settings** → **Additional Drivers**

... Irá, se necessário, ser-lhe solicitado para inserir a senha de administração.

... Poderá ser solicitado a reiniciar para concluir a instalação.

## Desativação de controladores restritos

Se um controlador restrito estiver a causar problemas, ou você gostaria apenas de desligá-lo, siga o procedimento abaixo:

... Go to  → **Settings** → **Additional Drivers**

... Encontre o controlador que gostaria de desativar e pressione o botão **Desativar**.

... Ser-lhe-á solicitada a introdução da sua senha.

### Nota

Poderá ser necessário reiniciar o seu computador para concluir a desinstalação do controlador.

## Discos e partições

### Verificação de quanto espaço em disco está disponível

Uma maneira simples de verificar o espaço em disco disponível é iniciar o **Thunar**. Existem várias maneiras de fazer isso:

... Go to  → **Accessories** → **File Manager**

... Faça duplo clique em *Sistema de Ficheiros* ou no ícone da sua *Pasta pessoal* no ambiente de trabalho

... Clique na pasta pessoal no Painel Lançador

A barra de estado na parte inferior da janela mostra o espaço livre para a unidade atual ou disco. Se tiver mais de uma unidade montada ou ligada, pode clicar sobre elas no painel lateral e então verá apresentado o espaço livre para esse disco.

### Como posso libertar espaço em disco?

Existem diversas formas de aumentar o espaço em disco disponível:

... Esvazie o lixo clicando com o botão direito do rato no ícone *Lixo* do ambiente de trabalho ou no painel de lançamento e selecionando *Esvaziar lixo*.



... Remove software packages that you no longer use.

... Delete files that you no longer need. You can install the **GNOME Disk Usage Analyzer** from **GNOME Software** to find which files are taking up the most space.

### Atenção

Tenha cuidado para não eliminar ficheiros de que ainda precisa!

## Particionar um dispositivo

You can use **GParted (GNOME Partition Editor)** to partition storage devices. Install **GParted** from **GNOME Software** and then go to  →  **Settings Manager** → **GParted** to start the partition editor.

### Atenção

Tenha cuidado ao alterar partições do disco, já que é possível perder os seus dados se eliminar ou alterar a partição errada.

### Atenção

Alterar partições do disco pode demorar algum tempo. Não presuma que o GParted suspendeu ou paralisou enquanto ele estiver a trabalhar.

### Nota

Se for necessário desmontar o sistema instalado para continuar com as mudanças que deseja fazer, terá que trabalhar a partir de um CD/USB de instalação para fazê-lo.

## Libertar espaço para uma nova partição

Para criar uma nova partição dentro de um dispositivo já particionado, deve primeiro redimensionar uma partição existente. Se já tiver espaço livre, vá para a seção "Criar uma nova partição,,. Caso contrário, siga as instruções abaixo:

... Selecione o dispositivo a particionar a partir da lista suspensa no canto superior direito da janela principal

... Uma lista de partições aparecerá na janela principal. Selecione a partição que deseja redimensionar e do menu, escolha *Partição* → *Desmontar*

... Para redimensionar a partição escolha *Partição* → *Redimensionar/Mover*. A caixa de diálogo *Redimensionar/Mover* diálogo será mostrada. Pode usar a caixa *Libertar espaço seguinte (MiB)* para escolher quanto espaço libertar após esta partição, ou *Libertar espaço precedente (MiB)* para libertar espaço antes de esta partição. Alternativamente, pode usar o controle deslizante para ajustar o tamanho da partição.

... Clique **Redimensionar/Mover**

... Para aplicar as alterações, clique *Editar* → *Aplicar todas as operações*

## Criar uma nova partição

Para criar uma nova partição:

... Selecione o dispositivo a particionar a partir da lista suspensa no canto superior direito da janela principal

... Aparecerá uma lista de partições. Selecione a que se chama *Sem alocação*, clique com o botão direito do rato sobre ela e clique *Nova*



... Da lista de seleção *Sistema de ficheiros*;, escolha o tipo desejado de sistema de ficheiros para usar.

... Se desejado, introduza uma descrição para a partição no campo *Etiqueta*: .

... Clique o botão **Adicionar**

... Para aplicar as alterações, clique *Editar* → *Aplicar todas as operações*

## Formatar uma partição

Para formatar uma partição, faça o seguinte:

... Selecione o dispositivo a particionar a partir da lista suspensa no canto superior direito da janela principal

... Aparecerá uma lista de partições. Selecione a partição desejada e escolha *Partição* → *Desmontar*.

... Selecione a partição que deseja formatar e escolha *Partição* → *Formatar para* e selecione da lista o tipo de sistema de arquivos para formatar a partição para

... Para aplicar as alterações, clique *Editar* → *Aplicar todas as operações*

## Montar e desmontar dispositivos

Quando ligar um dispositivo de armazenamento removível ao seu computador, ele deve ser montado pelo sistema operativo para que seja capaz de aceder aos ficheiros no dispositivo.

Para saber como montar e desmontar dispositivos de armazenamento manualmente e/ou automaticamente, consulte a página wiki da comunidade Ubuntu para o mount command [<https://help.ubuntu.com/community/Mount>].

Quando copia ficheiros para um dispositivo de armazenamento removível, eles nem sempre são escritos no dispositivo imediatamente. Em vez disso, eles são frequentemente armazenados numa fila de modo a que todos eles possam ser transferidos através do dispositivo ao mesmo tempo (por razões de eficiência). A execução do comando **sync** pode forçar a gravação de dados pendentes em dispositivos de armazenamento removíveis. Se desligar o dispositivo antes que todos os ficheiros tenham sido transferidos, pode perder os ficheiros. Para evitar isso, deve sempre desmontar um dispositivo removível antes de o desligar.

## Computadores portáteis

### Configurações de Gestão de Energia


Pode desejar alterar as configurações de gestão de energia do seu portátil a fim de ajudar a prolongar a vida da bateria e economizar energia.

... Go to  →  **Settings Manager** → **Power Manager**

... Altere as configurações conforme apropriado

... As alterações são aplicadas imediatamente

### Dica

When your laptop is running on battery, one of the biggest drains on power is the display. Turning the brightness of the display down could improve battery life significantly; many laptops allow you to do this by pressing  **Fn+F7** (or other marked key) several times.

## Painel de toque

A maioria dos computadores portáteis vêm com um painel de toque, que é usado para controlar o ponteiro do rato. Há muitas maneiras de alterar a forma como o painel de toque se comporta; as definições mais básicas do painel de toque podem ser configuradas da seguinte forma:

... Go to  →  **Settings Manager** → **Mouse and Touchpad**

... Da lista de selecção *Dispositivo*:, escolha Painel de toque.

... Aqui pode alterar as configurações do painel de toque ao seu gosto. As mudanças devem entrar em vigor imediatamente.

### Nota

Alguns painéis de toque podem ser detectados como normais dispositivos de rato, embora sejam realmente painéis de toque. Neste caso, o dispositivo *Painel de toque* não estará disponível nas preferências do rato. Veja a página Touchpads [<https://help.ubuntu.com/community/SynapticsTouchpad>] na wiki da comunidade Ubuntu para mais informações sobre painéis de toque.

## Suspender e Hibernar

De modo a economizar energia, pode colocar o seu computador em um dos vários modos de economia de energia quando não estiver a utilizá-lo:



... Suspender um computador é como colocar o computador a dormir. O computador continuará ligado e todo o seu trabalho será deixado em aberto, mas irá usar muito menos energia. Pode ativar o computador pressionando uma tecla ou clicando o rato.

... Hibernar é desligar o computador completamente enquanto guarda o estado atual do computador (tal como manter todos os seus documentos abertos). Quando ligar o computador novamente após a hibernação, todo o seu trabalho deverá ser restaurado tal como estava antes da hibernação. Não é consumida energia quando o computador está em hibernação.

... Retomar é trazer o computador de um modo de economia de energia de volta ao funcionamento normal. Pode retomar o computador do estado de suspensão pelo pressionar de um botão do teclado ou clicando com o rato. Pode retomar do estado de hibernação pressionando o botão de alimentação no computador.

### Nota

Note que hibernar está desactivado por predefinição no Xubuntu e não aparece como uma opção em quaisquer menus. Para uma solução através da linha de comandos, consulte “Ativar a hibernação”.

You can manually put your computer into a power-saving mode by pressing  →  **Log Out** and then pressing the appropriate button.

### Nota

Alguns computadores podem ter problemas ao entrar em determinados modos de economia de energia. A melhor maneira de verificar se o seu computador pode lidar com um determinado modo de economia de energia é tentar mudar para esse modo e ver se ele se comporta como o esperado. Certifique-se sempre de guardar documentos importantes antes de suspender ou hibernar.

## O meu computador não suspende ou hiberna corretamente

Alguns computadores são incapazes de suspender ou hibernar corretamente com o Xubuntu. Se este for o caso para o seu computador, poderá observar alguns dos seguintes sintomas:

... O computador não desliga depois de clicar para hibernar.

... Quando liga o computador após a hibernação, os seus programas anteriormente abertos não são restaurados.

... O computador não retoma depois de o ter suspenso.

... Alguns programas ou dispositivos de hardware param de funcionar corretamente após sair do modo de hibernação ou retomar após estar suspenso.

Se sofre de algum destes problemas, deve comunicar o erro no Launchpad [<http://launchpad.net/>]. Os problemas serão desejavelmente corrigidos numa versão posterior do Xubuntu. Se o seu hardware não funciona corretamente após suspender ou hibernar o computador, reinicie o computador e ele deverá voltar ao normal. Se um programa não funciona adequadamente, tente fechar o programa e depois iniciá-lo novamente.

### Atenção

Certifique-se de guardar todos os seus documentos abertos antes de testar problemas de suspensão e hibernação.

## Ativar a hibernação

Para ativar e usar a hibernação com o Xubuntu, faça o seguinte:

... Install the  **pm-utils** [[apt://pm-utils](http://apt://pm-utils)] package from **GNOME Software**.

... A partir da linha de comando, introduza: **sudo pm-hibernate**.





... Introduza a sua senha.

... Para retomar a partir do modo de hibernação, pressione o botão de energia.

## Recebo padrões estranhos no ecrã quando hiberno o meu computador

O seu ecrã poderá mostrar um padrão preto e branco logo após clicar para hibernar o seu computador. Isto geralmente não é nada com que se preocupar e é apenas como as placas gráficas de alguns computadores respondem aos estágios iniciais do processo de hibernação. Se o computador exibe o padrão por um longo período de tempo sem se desligar então poderá ter um problema com a hibernação. Consulte "O meu computador não suspende ou hiberna corretamente," para mais informações.

## Ratos e Teclados

When you install Xubuntu, you are given the option of selecting your keyboard type and language. During the installation, your pointing devices should be automatically detected and configured. If you want or need to change the settings of any of these devices after installation, you can do so by going to  →  **Settings Manager** → **Mouse and Touchpad** or  →  **Settings Manager** → **Keyboard**.

As opções para ratos e painéis de toque incluem:

... *Button orientation*

... *Pointer speed and sensitivity*

... *Double-click sensitivity*

... *Cursor theme*

Algumas das opções para configurar o teclado incluem:

... *State of the Num Lock key on startup*

... *Key repeat speed and delay*

... *Cursor blinking speed*

... *Application keyboard shortcuts*


... *Keyboard layout and language*

### Dica

Se estiver a utilizar um rato num computador portátil que também possua um painel de toque, pode alterar o comportamento de cada um deles individualmente, selecionando o dispositivo apropriado na lista de seleção *Dispositivo*: na aba da página *Dispositivos*.

---

# Capítulo 12. File Management

Xubuntu comes with Xfce's file manager, **Thunar**. For simplicity's sake, it will be referred to as the File Manager from now on. Load it from  → **Accessories** → **File Manager** or by double-clicking the *Home* or *File System* icons on your desktop.

## Navegação

The File Manager's default view consists of a shortcut pane on the left side, the main area on the right, and a pathbar above the main area. The shortcut pane provides shortcuts to different folders on your system. The first shortcut under *PLACES* takes you to your home directory (*/home*), the directory where all your personal data and data from the applications you use are stored, and has the name of the current user. The *File System* shortcut under *DEVICES* will take you to the root (*/*) of the filesystem. You may want to explore it a bit, even though it may be confusing if you are new to Linux. Just click on the different folders and see what's inside. When you're done, return to your home directory by clicking on the top shortcut.

### Nota

Pode adicionar os seus próprios atalhos simplesmente arrastando pastas para o painel de atalhos. Isso permitirá que acesse pastas importantes instantaneamente!

### Nota

Ao usar o **Thunar** irá, em geral, apenas ter permissões de leitura nos ficheiros que encontra enquanto navega sob o atalho *Sistema de ficheiros*.

The main area will always display the contents of the current folder. Double-click on folders to enter them, and right-click on files/folders to get a pop-up window offering you some choices of what to do with them. Select multiple files by dragging a rectangle over them with the mouse. Alternatively, select one file, hold down the *Shift* key, and increase/decrease the selection using the arrow keys.


Para ver facilmente o caminho que assumiu para chegar ao diretório atual, pode alterar as opções padrão de exibição. A partir do menu do Gestor de ficheiros, selecione *Ver* → *Seletor de localização* → *Estilo da barra de caminho*. Agora pode clicar em qualquer ícone da barra de caminho para mudar para o diretório que ele representa. Note que clicar com o botão direito do rato sobre os ícones da barra de caminho também irá abrir uma janela pop-up com algumas opções.

## Criar e apagar ficheiros e pastas

To create a new document, right-click on some empty space in your home directory and select *Create Document* → *Empty File* from the pop-up menu. The File Manager will prompt you for a name. Just go with the suggested name for now. After this, you will see the new file in your home directory. Right-click on it and choose *Properties*. This will show you some details about the file. Right-click on the file once more and choose *Move to Trash* to remove it. The file will be put into the Trash.

**Nota**

If you ever want to undo the deleting of a file, open *Trash*, right-click the file and click *Restore*.

To create a new folder, right-click on the empty space, and choose *Create Folder*. You will be prompted for a name. Type something and hit  *Enter*. You will see this new folder in your home directory. Double-click on it to enter it. To rename or remove the folder, right-click on it and choose the appropriate option from the pop-up menu.

## Copiar

Para copiar e mover ficheiros no seu computador, basta clicar e arrastar os ficheiros e pastas para outras pastas.

## Removable Drives

When inserting CDs, USB sticks or other removable media into your computer, or inserting removable devices like a music player, Xubuntu should automatically detect the new device. For example, after inserting a CD into your optical drive, you will see a new shortcut in the left pane of the **File Manager** representing the CD. Clicking on it will open the CD in the main area, just like clicking on a regular folder. To remove the CD, right-click on the shortcut, and choose **Eject**. The same applies for any other removable media.

**Nota**

Please note that pressing the eject button on your CD drive may not work. This may be surprising to some users, but it is in fact the expected behavior. Before the CD can be ejected, it needs to be properly "released," (unmounted) by the system. To remove a CD, always right-click on its shortcut and choose *Eject*.

## Personalizar o Thunar

There are many ways to customize the **File Manager**. If you do not like the way the icons are displayed, choose *View* → *View as Detailed List* to have the contents of the current directory displayed as a list.

You can have the **File Manager** display a location bar instead of the pathbar by selecting *View* → *Location Selector* → *Toolbar Style*. If you prefer a tree view in the left pane, choose *View* → *Side Pane* → *Tree*.

Finalmente, pode adicionar ações personalizadas, que podem adicionar opções úteis ao menu. Muitas ações personalizadas podem ser encontradas na página da Wiki Ubuntu Thunar Custom Action [<https://help.ubuntu.com/community/ThunarCustomActions>].

For more choices, explore the options under *Edit* → *Preferences*.

---

# Capítulo 13. Aplicações multimédia

## Música

### Ouvir música

Pode utilizar o **Reprodutor de Multimédia Parole** para ouvir música no computador. O **Reprodutor de Multimédia Parole** abrirá os ficheiros de áudio quando eles são clicado duas vezes. Alternativamente, pode clicar com o botão direito do rato em ficheiros de áudio e seleccionar *Abrir com Reprodutor de Multimédia Parole*.

A fim de reproduzir alguns formatos populares de áudio como MP3, irá precisar de instalar algum software adicional. Infelizmente, esse software não pode ser fornecido por predefinição no Xubuntu devido a restrições legais em alguns países.

#### Cuidado

Read "Formatos restritos," before following the instructions below. There are some legal issues that you should be aware of.

### Leitores de música portáteis

O Xubuntu funcionará com a maioria de leitores de áudio portáteis, incluindo iPods. Normalmente, tudo o que tem de fazer é ligar o leitor ao computador e depois utilizar o **Gestor de ficheiros** para copiar manualmente músicas de e para o leitor.

#### Nota

Os iPods mais recentes (6ª geração e posteriores) não funcionarão automaticamente com o Xubuntu, a menos que tenha sido feito uma sincronização inicial com o **iTunes** primeiro.

Se tiver um leitor de música portátil que também possa exibir fotografias e vídeos, talvez prefira usar o **Banshee**, que é um leitor de música com um bom suporte para esses dispositivos. Os donos de iPods poderão também gostar de experimentar aplicações especializadas tais como o **GPixPod**, **gtkpod**, e **ideviceinstaller** para lidar com multimédia.

## Filmes, DVDs e vídeos

Pode ver filmes e cliques de vídeo com o **Reprodutor de Multimédia Parole**.




### Reproduzir DVDs

A fim de reproduzir DVDs é necessário instalar algum software adicional. Infelizmente, o suporte para DVD não pode ser fornecido de origem no Xubuntu devido a restrições legais em alguns países.



**Cuidado**

Read "Formatos restritos," before following the instructions below. There are some legal issues that you should be aware of.

Para poder reproduzir DVDs, faça o seguinte:

... Install the  **libdvdnav4** [apt://libdvdnav4],  **libdvdread4** [apt://libdvdread4] and  **gstreamer1.0-plugins-ugly** [apt://gstreamer1.0-plugins-ugly] packages.

... Insira um DVD na unidade de leitura de DVDs. Ele deve abrir automaticamente no **Reprodutor de Multimédia Parole**.

... If you would like to play encrypted DVDs, open  → **Accessories** → **Terminal Emulator** and type the following into the **Terminal** followed by the  Enter key: **sudo apt-get install libdvd-pkg** Take note of the information provided in the terminal during installation, particularly with regard to upgrades to the package.

... Assim que a instalação do pacote libdvd-pkg terminar, execute **sudo dpkg-reconfigure libdvd-pkg**. A instalação de libdvdcss2 estará então concluída.

## Reprodução de vídeos

O **Reprodutor de Multimédia Parole** suporta a maioria de formatos de vídeo. Se tentar reproduzir um ficheiro de vídeo não suportado, o **Reprodutor de Multimédia Parole** poderá notificá-lo de um plugin em falta. Poderá então instalar esse plugin, seguindo o assistente. Depois, poderá ser necessário reiniciar o **Reprodutor de Multimédia Parole**.

Se estiver com dificuldades em conseguir o fluxo contínuo de um vídeo no seu navegador de internet o **Reprodutor de Multimédia Parole** suporta o fluxo contínuo da maioria dos formatos de vídeo. Para abrir um vídeo no **Reprodutor de Multimédia Parole**, clique com o botão direito do rato no vídeo e selecione *Abrir com Reprodutor de Multimédia Parole*.

## Formatos restritos

Alguns formatos de vídeo, como o Adobe Flash, QuickTime e Windows Media Video, são proprietários e assim o suporte para eles não pode ser incluído de origem no Xubuntu. É necessário instalar algum software adicional para permitir a sua reprodução.


In order to play the most common proprietary formats in **Parole Media Player** or **Firefox**, install the  **xubuntu-restricted-extras** [apt://xubuntu-restricted-extras] package.

## Gravar CDs e DVDs

Pode fazer os seus próprios CDs e DVDs gravar ficheiros para um disco em branco usando o gravador de CD ou DVD do seu computador.



O **Xfburn** é a aplicação predefinido no Xubuntu concluir estas tarefas. O **Xfburn** permite-lhe facilmente criar CDs de áudio, gravar CDs e DVDs tanto de dados simples como imagens de disco e preparar discos regraváveis em branco para uma nova gravação.

In order to launch **Xfburn**, go to  → **Multimedia** → **Xfburn**.

Uma vez iniciado, pode inserir o CD-R(W) ou DVD-R(W) para onde deseja gravar e em seguida selecione o botão correspondente à ação que deseja tomar (**New Data Composition**, **Audio CD**, etc.).

---

# Capítulo 14. Migrating




## Migrar do Windows

### A quick Windows-Xubuntu dictionary

**Windows:** Adicionar/Remover Programas

**Xubuntu:**  → **Software**

**Windows:** Painel de Controle

**Xubuntu:**  →  **Settings Manager** for personal preferences  → **System (menu)** for additional configuration

**Windows:** Explorador do Windows


**Xubuntu:**  → **Accessories** → **File Manager**

**Windows:** Os Meus Documentos

**Xubuntu:**  **/home/username/**

### Aplicações Windows no Linux

It is possible to run Windows applications under Xubuntu. Three popular choices are:

... Wine [<http://winehq.org/>] ( **wine** [**apt://wine**]), the Windows emulator. Wine allows running Windows applications without having to install a Windows operating system. Refer to the Wine AppDB [<http://appdb.winehq.org/>] to find out which applications will run on Wine and the Wine documentation [<http://www.winehq.org/help/>] for FAQ's and user support.

... PlayOnLinux [<https://www.playonlinux.com/>] is an easy to use frontend for Wine, which makes it easy to install popular Windows applications.


... VirtualBox [<https://www.virtualbox.org/>], virtualização de software. Pode instalar um sistema operativo Windows, juntamente com qualquer aplicação numa máquina virtual gerida pelo VirtualBox. Para ler mais sobre o VirtualBox e virtualização, consulte o site Documentação do utilizador final VirtualBox [[https://www.virtualbox.org/wiki/End-user\\_documentation](https://www.virtualbox.org/wiki/End-user_documentation)].


#### Dica


Quer o Wine quer o VirtualBox estão disponíveis nos repositórios de software.

### Redes Windows no Linux

O acesso a partilhas de rede Windows no Xubuntu pode ser feito facilmente usando:

...  → **Accessories** → **File Manager**, where you can browse publicly visible shares by clicking on the *Network* item in the sidebar. Alternatively, you can browse a remote file system by going to *Go* → *Open Location...* and entering **smb: //computername/sharename**.

...  → **System** → **Gigolo**, which allows you to save bookmarks and manage remote file systems. To connect, click the first toolbar button. Select *Windows Share* from *Service Type*, then enter the remote share's details.

If some options are not available or do not work, ensure that the  **gvfs-backends** [apt://gvfs-backends] is installed.

---

# Capítulo 15. Troubleshooting

## Resolução de problemas de rede

Antes de tentar qualquer resolução de problemas, certifique-se de que as ligações de rede estão ativadas:

... Clique o ícone **NetworkManager** na área de notificação

... Verifique *Ativar uma rede*

... Verifique *Ativar Wi-Fi*

Se a ligação de rede ainda assim não funcionar:

... Para ligações com fio (Ethernet), consulte "Resolução de problemas gerais,,

... Para ligações sem fios, consulte "Resolução de problemas gerais,, e "Resolução de problemas com redes sem fios,,

... Se os problemas de ligação de rede ainda não estão resolvidos, consulte "Resolução de problemas avançada,,

## Resolução de problemas gerais

Se a ligação de rede não estiver a funcionar corretamente, há algumas ferramentas que podem ser usados para ajudar a diagnosticar o problema.

### Obter informações sobre a ligação atual

Para obter informações sobre a sua ligação de rede e dispositivos de rede, tem duas opções:

... Usando o **NetworkManager**

... Clique no ícone **NetworkManager**

... Select *Connection Information*. If this is disabled, it is likely there is no active connection. Try using the **ip** command to find out more.

... Cada ligação ativa terá a sua própria aba onde pode encontrar informações relevantes sobre a ligação



... Using **ip**

... Open a terminal ( → **Accessories** → **Terminal Emulator**), type the command **ip address** then press the  *Enter* key.

... **ip** will show you extensive information about your connection, including logical or connection name(s) (e.g. enp3s0) in the first row, IP address in the *inet* row and the MAC address for your device in the *link/ether* row

## Verificar se uma ligação está a funcionar correctamente

Um método fidedigno para verificar se a ligação está a funcionar corretamente é pingar outro computador na rede ou na Internet.

To check if your computer is connected to the Internet, open a terminal ( → **Accessories** → **Terminal Emulator**), type the command **ping -c 3 www.xubuntu.org** then press the  *Enter* key.

O computador irá então tentar contactar [www.xubuntu.org](http://www.xubuntu.org) três vezes e exibirá os resultados. As estatísticas de ping mostram o número de pacotes transmitidos, quantos pacotes foram recebidos, a percentagem de perda de pacotes, e o tempo total gasto.

... 0% de perda de pacotes indica que o computador está ligado à Internet

... Maior que 0% mas inferior a 100% de perda de pacotes indica que o computador tem uma má ligação à Internet ou um sinal de rede sem fios pobre

... 100% de perda de pacotes indica que o computador tem uma má ligação, ou está ligado a um ponto de acesso ou router que não está ligado à Internet

If you get an error message that says "www.xubuntu.org can not be found,, or "unknown host,,, then your computer is probably not connected to the Internet or is unable to reach a Domain Name System (DNS) server.

## Resolução de problemas com redes sem fios

Esta seção aborda alguns problemas comuns enfrentados com suporte a redes se fios. Há muito mais informações disponíveis na Community Help Wiki [<https://help.ubuntu.com/community/WifiDocs>].

### Nota



Por favor note que as etapas neste guia de resolução são concebidas para serem realizadas pela ordem indicada, a menos que seja apontado para uma subseção diferente.

## Verificar que o dispositivo está ligado

Muitos dispositivos de rede sem fios podem ser ligados ou desligados. Verifique se há um interruptor de hardware ou uma tecla de função de teclado para ligar o dispositivo sem fios.

Se o dispositivo estiver ligado, continue para o próximo tópico.

## Verifique se o dispositivo é reconhecido

Open a terminal ( → **Accessories** → **Terminal Emulator**), type the command **sudo lshw -C network**, then press the  *Enter* key. You will see some output, along with the words *CLAIMED*, *UNCLAIMED*, *ENABLED* or *DISABLED*.

... *CLAIMED* indica que um controlador está carregado, mas não está a funcionar. Continue para "Usar os controladores de redes sem fios do Windows",,

... *UNCLAIMED* indica que não existe um controlador carregado. Continue para "Usar os controladores de redes sem fios do Windows",,

... *ENABLED* indica que o controlador está instalado e a funcionar. Continuar para a seção "Verificação da ligação com o router",,

... *DESABILITADO* indica que o controlador está instalado, mas desativado. Continue para "Verificar que o dispositivo está ligado",,

## Usar os controladores de redes sem fios do Windows

O Xubuntu suporta um sistema conhecido como **NDISWrapper**. Isso permite a utilização de um controlador de dispositivos sem fios do Windows no Xubuntu. Para começar a usar o **NDISWrapper**:

... Obtenha o controlador do Windows para o seu dispositivo de rede e localize o ficheiro que termina com **.inf**

... Install the  **ndisgtk [apt://ndisgtk]** package

... Go to  →  **Settings Manager** → **Windows Wireless Drivers**

... Selecionar **Instalar novo controlador**

... Escolha a localização do seu ficheiro .inf do Windows e clique **Instalar**

... Clique **OK**

## Verificação da ligação com o router



Open a terminal ( → **Accessories** → **Terminal Emulator**), type the command **iwconfig** then press the  **Enter** key.

Se o *ESSID* para o seu router for exibido, poderá haver um problema com o suporte a ACPI. Arranque o Xubuntu com a opção **pci=noacpi**.

## Resolução de problemas avançada

Os seguintes métodos de resolução de problemas são um pouco mais técnicos. Por favor tente estes métodos somente se os métodos anteriores falharem.

### Verificação de atribuição de IP



Open a terminal ( → **Accessories** → **Terminal Emulator**), type the command **ip address** then press the  **Enter** key. If there is an IP address displayed, continue to "Verificação de Domain Name Servers (DNS)",,



From the terminal enter the following command, replacing **enp3s0** with the name of the connection shown in the output from the **ip address** command: **sudo dhclient enp3s0**

... Se receber uma mensagem que diz vinculado a **xxx.xxx.xxx.xxx** continue para "Verificação de Domain Name Servers (DNS),,

... Se não, reinicie o sistema

## Verificação de Domain Name Servers (DNS)

Open a terminal ( → **Accessories** → **Terminal Emulator**), type the command **nmcli device show** then press the  *Enter* key. Look for the entries under **IP4.DNS**

To check if the listed DNS works, open a terminal ( → **Accessories** → **Terminal Emulator**), type the command **dig xubuntu.org** then press the  *Enter* key. If you see the word **NOERROR** in the header section of the output, your DNS is working.

If there are no DNS settings listed, contact your Internet Service Provider (ISP), and find out your primary and secondary domain name servers.

---

# Capítulo 16. Upgrading

## Atualizar o Xubuntu

Novas versões regulares do Xubuntu são lançadas a cada 6 meses e versões com suporte de longo prazo (LTS) são lançadas a cada 2 anos. Atualmente as versões regulares são suportadas por 9 meses e as versões LTS por 3 anos.



O Atualizador de software irá informá-lo quando uma nova versão para o seu caminho de atualização estiver disponível para download. Para alterar o caminho de atualização, veja “Alterar o caminho de atualização,,,”.

Upgrades usually take a while to complete. Typically, around 1000 MB of packages must be downloaded and installed, although the actual figure depends on how many packages are already installed on your computer.

### Atualizar para a próxima versão disponível

... Go to  →  **Settings Manager** → **Software Updater** and wait for the list of available updates to be downloaded

... Se uma nova versão do Xubuntu estiver disponível, uma caixa no topo da janela irá aparecer dizendo que uma nova distribuição está disponível

... To upgrade to the next available release, save all of your open documents and click the **Upgrade** button in  →  **Settings Manager** → **Software Updater**

#### Nota


Se não estiver a obter uma notificação de atualização, ou não estiver a ver a versão esperada, ver “Alterar o caminho de atualização,,,”.

### Alterar o caminho de atualização


Existem duas opções de atualização que pode seguir: ou atualizar apenas para versões de suporte de longo prazo (LTS), ou atualizar para todas as versões.

Se decidir optar pelo caminho de atualização LTS, será notificado de novos lançamentos a cada dois anos. Se decidir optar por atualizações de versões regulares, será notificado de novos lançamentos a cada 6 meses. Pode alterar caminho de atualização de regular para LTS assim que tiver atingido a próxima versão LTS.

Se desejar alterar o seu caminho de atualização, pode fazê-lo quando estiver a executar uma versão LTS. Para isso, escolha uma das seguintes opções:

... Navigate to  → **Software** → **Software & Updates** and select the *Updates* tab. In the *Updates* tab, select either *For any new version* or *For long-term support versions* from the *Notify me of a new Ubuntu version* dropdown menu depending on your choice.



... Open the  → **Accessories** → **Terminal Emulator** and run **sudo edit /etc/update-manager/release-upgrades** and change the line starting with **prompt=** to **prompt=normal** (for all releases) or **prompt=ls** (for LTS releases) depending on your choice

**Nota**

Se estiver a executar uma versão regular que não seja imediatamente seguida de uma versão LTS, não deve alterar o destino de atualização para versões de suporte de longo prazo (LTS) apenas.

**Cuidado**

Atualizar uma versão LTS para algo diferente de uma outra versão LTS perderá o suporte de longo prazo.

## Atualizar para a versão de desenvolvimento

**Atenção**

Versões de desenvolvimento sofrem muitas vezes de rupturas de pacotes e outros problemas. Só instale uma versão de desenvolvimento se estiver preparado para tentar corrigir esses problemas para si mesmo ou se quiser ajudar a equipa Xubuntu, testando e dando feedback.

**Nota**

Necessitará de estar a executar a versão regular mais recente para ser capaz de atualizar para a versão atualmente em desenvolvimento.

Se deseja instalar e testar a última versão de desenvolvimento do Xubuntu antes que seja lançada, execute **update-manager -c -d** na linha de comandos. Isto irá permitir que atualize para a versão de desenvolvimento atual. Por favor, considere envolver-se [<http://xubuntu.org/contribute/qa>] e reportar o uso de versões de desenvolvimento e pacotes associados.

## Notificações de novas versões do Xubuntu

Esta seção do **Atualizador de software** lida com a forma como deseja que versões futuras lhe sejam oferecidas. Existem três opções:

... *For any new version* - You will get notifications of all new releases, once in 6 months.

... *For long-term support versions* - You will get notifications of new Long-term Support (LTS) releases, once in 2 years.

... *Never* - You will not get notifications of new releases.

**Dica**

Optar por notificações para versões de suporte de longo prazo (LTS) é geralmente a opção recomendada, especialmente se estiver a executar o Xubuntu numa máquina produção e/ou precisar de estabilidade máxima.

**Atenção**

It is not recommended to use the *Never* setting. Unless you remember to manually upgrade often enough, this will leave you with an unsupported system. Additionally, you will be missing out on bug fixes, updates for potential security problems and hardware support improvements.

---

# Apêndice A. Tabela de aplicação

**Nome amigável:** Pesquisador de ficheiros Catfish  
**Nome do pacote:** catfish  
**Descrição curta:** Ferramenta de pesquisa que é configurável através da linha de comandos

**Nome amigável:** Visualizador de Documento  
**Nome do pacote:** atril  
**Descrição curta:** Visualizador de documento (postscript, PDF)

**Nome amigável:** Calculadora  
**Nome do pacote:** mate-calc  
**Descrição curta:** Calculadora

**Nome amigável:** Mapa de Carateres  
**Nome do pacote:** gucharmap  
**Descrição curta:** Seletor de caracteres Unicode e navegador de fontes

**Nome amigável:** LibreOffice Calc  
**Nome do pacote:** libreoffice-calc  
**Descrição curta:** Aplicação de folha de cálculo

**Nome amigável:** LibreOffice Writer  
**Nome do pacote:** libreoffice-writer  
**Descrição curta:** Processador de texto

**Nome amigável:** Mousepad  
**Nome do pacote:** mousepad  
**Descrição curta:** Editor de texto simples orientado para o Xfce

**Nome amigável:** Controle de volume do PulseAudio  
**Nome do pacote:** pavucontrol  
**Descrição curta:** Controle de volume do PulseAudio

**Nome amigável:** Digitalização Simples  
**Nome do pacote:** simple-scan  
**Descrição curta:** Utilitário de Digitalização Simples

**Nome amigável:** Localizador de Aplicações  
**Nome do pacote:** xfce4-appfinder  
**Descrição curta:** Encontrar e lançar aplicações instaladas no seu sistema

**Nome amigável:** Executar Programa  
**Nome do pacote:** xfce4-appfinder  
**Descrição curta:** Executar um programa

**Nome amigável:** Dicionário  
**Nome do pacote:** xfce4-dict  
**Descrição curta:** Plugin do dicionário para o painel Xfce4

**Nome amigável:** Gestor de Tarefas  
**Nome do pacote:** xfce4-taskmanager  
**Descrição curta:** Gestor de processos para o ambiente de trabalho Xfce4

## Definições

**Nome amigável:** Editor de Menu

**Nome do pacote:** menulibre

**Descrição curta:** Editor da disposição do menu

**Nome amigável:** Sobre Mim

**Nome do pacote:** mugshot

**Descrição curta:** Aplicação leve de configuração do utilizador

**Nome amigável:** Ligações de rede

**Nome do pacote:** network-manager-gnome

**Descrição curta:** Estrutura de gestão de rede

**Nome amigável:** Controladores Adicionais

**Nome do pacote:** software-properties-gtk

**Descrição curta:** Configurar controladores proprietários e de terceiros

**Nome amigável:** Programas & Atualizações

**Nome do pacote:** software-properties-gtk

**Descrição curta:** Configure as fontes de software instalável e atualizações

**Nome amigável:** Impressoras

**Nome do pacote:** system-config-printer-gnome

**Descrição curta:** GUI de configuração de impressora

## Nos bastidores

**Nome do pacote:** gvfs-backends

**Descrição curta:** Permite que GVFS se conecte a muitos protocolos de rede (smb://, nfs://, etc)


**Nome do pacote:** gvfs-fuse

**Descrição curta:** Deixar aplicativos não-GNOME usar GVFS via fuse



**Nome do pacote:** libnotify-bin

**Descrição curta:** Binários para enviar bolhas de notificação

**Nome do pacote:** light-locker

**Descrição curta:** Simple session-locker for  **lightdm**

**Nome do pacote:** tumbler

**Descrição curta:** Xfce thumbnail daemon used by  **thunar** and  **xfdesktop4**

**Nome do pacote:** xfce4-notifyd

**Descrição curta:** Daemon utilizado para exibir bolhas de notificação

**Nome do pacote:** xfce4-indicator-plugin

**Descrição curta:** Panel plugin for the indicators ( **indicator-application**,  **indicator-sound**)

---

# Apêndice B. Creative Commons by Attribution-ShareAlike 4.0 International

*Creative Commons Corporation ("Creative Commons") is not a law firm and does not provide legal services or legal advice. Distribution of Creative Commons public licenses does not create a lawyer-client or other relationship. Creative Commons makes its licenses and related information available on an "as-is" basis. Creative Commons gives no warranties regarding its licenses, any material licensed under their terms and conditions, or any related information. Creative Commons disclaims all liability for damages resulting from their use to the fullest extent possible.*

## Using Creative Commons Public Licenses

Creative Commons public licenses provide a standard set of terms and conditions that creators and other rights holders may use to share original works of authorship and other material subject to copyright and certain other rights specified in the public license below. The following considerations are for informational purposes only, are not exhaustive, and do not form part of our licenses.

**Considerations for licensors:** Our public licenses are intended for use by those authorized to give the public permission to use material in ways otherwise restricted by copyright and certain other rights. Our licenses are irrevocable. Licensors should read and understand the terms and conditions of the license they choose before applying it. Licensors should also secure all rights necessary before applying our licenses so that the public can reuse the material as expected. Licensors should clearly mark any material not subject to the license. This includes other CC-licensed material, or material used under an exception or limitation to copyright. More considerations for licensors. [[https://wiki.creativecommons.org/Considerations\\_for\\_licensors\\_and\\_licensees#Considerations\\_for\\_licensors](https://wiki.creativecommons.org/Considerations_for_licensors_and_licensees#Considerations_for_licensors)]

**Considerations for the public:** By using one of our public licenses, a licensor grants the public permission to use the licensed material under specified terms and conditions. If the licensor's permission is not necessary for any reason—for example, because of any applicable exception or limitation to copyright—then that use is not regulated by the license. Our licenses grant only permissions under copyright and certain other rights that a licensor has authority to grant. Use of the licensed material may still be restricted for other reasons, including because others have copyright or other rights in the material. A licensor may make special requests, such as asking that all changes be marked or described. Although not required by our licenses, you are encouraged to respect those requests where reasonable. More considerations for the public. [[https://wiki.creativecommons.org/Considerations\\_for\\_licensors\\_and\\_licensees#Considerations\\_for\\_licensees](https://wiki.creativecommons.org/Considerations_for_licensors_and_licensees#Considerations_for_licensees)]

## Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International Public License

By exercising the Licensed Rights (defined below), You accept and agree to be bound by the terms and conditions of this Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International Public License ("Public License"). To the extent this Public License may be interpreted as a contract, You are granted the Licensed Rights in consideration of Your acceptance of these terms and conditions, and the Licensor grants You such

rights in consideration of benefits the Licensor receives from making the Licensed Material available under these terms and conditions.

## 1. Definitions.

- a. **Adapted Material** means material subject to Copyright and Similar Rights that is derived from or based upon the Licensed Material and in which the Licensed Material is translated, altered, arranged, transformed, or otherwise modified in a manner requiring permission under the Copyright and Similar Rights held by the Licensor. For purposes of this Public License, where the Licensed Material is a musical work, performance, or sound recording, Adapted Material is always produced where the Licensed Material is synched in timed relation with a moving image.
- b. **Adapter's License** means the license You apply to Your Copyright and Similar Rights in Your contributions to Adapted Material in accordance with the terms and conditions of this Public License.
- c. **BY-SA Compatible License** means a license listed at [creativecommons.org/compatiblelicenses](https://creativecommons.org/compatiblelicenses) [<https://creativecommons.org/compatiblelicenses>], approved by Creative Commons as essentially the equivalent of this Public License.
- d. **Copyright and Similar Rights** means copyright and/or similar rights closely related to copyright including, without limitation, performance, broadcast, sound recording, and Sui Generis Database Rights, without regard to how the rights are labeled or categorized. For purposes of this Public License, the rights specified in Section 2(b)(1)-(2) are not Copyright and Similar Rights.
- e. **Effective Technological Measures** means those measures that, in the absence of proper authority, may not be circumvented under laws fulfilling obligations under Article 11 of the WIPO Copyright Treaty adopted on December 20, 1996, and/or similar international agreements.
- f. **Exceptions and Limitations** means fair use, fair dealing, and/or any other exception or limitation to Copyright and Similar Rights that applies to Your use of the Licensed Material.
- g. **License Elements** means the license attributes listed in the name of a Creative Commons Public License. The License Elements of this Public License are Attribution and ShareAlike.
- h. **Licensed Material** means the artistic or literary work, database, or other material to which the Licensor applied this Public License.
- i. **Licensed Rights** means the rights granted to You subject to the terms and conditions of this Public License, which are limited to all Copyright and Similar Rights that apply to Your use of the Licensed Material and that the Licensor has authority to license.
- j. **Licensor** means the individual(s) or entity(ies) granting rights under this Public License.
- k. **Share** means to provide material to the public by any means or process that requires permission under the Licensed Rights, such as reproduction, public display, public performance, distribution, dissemination, communication, or importation, and to make material available to the public including

in ways that members of the public may access the material from a place and at a time individually chosen by them.

l. **Sui Generis Database Rights** means rights other than copyright resulting from Directive 96/9/EC of the European Parliament and of the Council of 11 March 1996 on the legal protection of databases, as amended and/or succeeded, as well as other essentially equivalent rights anywhere in the world.

m. **You** means the individual or entity exercising the Licensed Rights under this Public License. **Your** has a corresponding meaning.

## 2. Scope.

### a. License grant.

i. Subject to the terms and conditions of this Public License, the Licensor hereby grants You a worldwide, royalty-free, non-sublicensable, non-exclusive, irrevocable license to exercise the Licensed Rights in the Licensed Material to:

A. reproduce and Share the Licensed Material, in whole or in part; and

B. produce, reproduce, and Share Adapted Material.

ii. Exceptions and Limitations. For the avoidance of doubt, where Exceptions and Limitations apply to Your use, this Public License does not apply, and You do not need to comply with its terms and conditions.

iii. Term. The term of this Public License is specified in Section 6(a).

iv. Media and formats; technical modifications allowed. The Licensor authorizes You to exercise the Licensed Rights in all media and formats whether now known or hereafter created, and to make technical modifications necessary to do so. The Licensor waives and/or agrees not to assert any right or authority to forbid You from making technical modifications necessary to exercise the Licensed Rights, including technical modifications necessary to circumvent Effective Technological Measures. For purposes of this Public License, simply making modifications authorized by this Section 2(a)(4) never produces Adapted Material.

v. Downstream recipients.

A. Offer from the Licensor —Licensed Material. Every recipient of the Licensed Material automatically receives an offer from the Licensor to exercise the Licensed Rights under the terms and conditions of this Public License.

B. Additional offer from the Licensor —Adapted Material. Every recipient of Adapted Material from You automatically receives an offer from the Licensor to exercise the Licensed Rights in the Adapted Material under the conditions of the Adapter's License You apply.

C. No downstream restrictions. You may not offer or impose any additional or different terms or conditions on, or apply any Effective Technological Measures to, the Licensed Material if doing so restricts exercise of the Licensed Rights by any recipient of the Licensed Material.

vi. No endorsement. Nothing in this Public License constitutes or may be construed as permission to assert or imply that You are, or that Your use of the Licensed Material is, connected with, or sponsored, endorsed, or granted official status by, the Licensor or others designated to receive attribution as provided in Section 3(a)(1)(A)(i).

**b. Other rights.**

i. Moral rights, such as the right of integrity, are not licensed under this Public License, nor are publicity, privacy, and/or other similar personality rights; however, to the extent possible, the Licensor waives and/or agrees not to assert any such rights held by the Licensor to the limited extent necessary to allow You to exercise the Licensed Rights, but not otherwise.

ii. Patent and trademark rights are not licensed under this Public License.

iii. To the extent possible, the Licensor waives any right to collect royalties from You for the exercise of the Licensed Rights, whether directly or through a collecting society under any voluntary or waivable statutory or compulsory licensing scheme. In all other cases the Licensor expressly reserves any right to collect such royalties.

**3. License Conditions.**

Your exercise of the Licensed Rights is expressly made subject to the following conditions.

**a. Attribution.**

i. If You Share the Licensed Material (including in modified form), You must:

A. retain the following if it is supplied by the Licensor with the Licensed Material:

i. identification of the creator(s) of the Licensed Material and any others designated to receive attribution, in any reasonable manner requested by the Licensor (including by pseudonym if designated);

ii. a copyright notice;

iii. a notice that refers to this Public License;

iv. a notice that refers to the disclaimer of warranties;

v. a URI or hyperlink to the Licensed Material to the extent reasonably practicable;

B. indicate if You modified the Licensed Material and retain an indication of any previous modifications; and



C. indicate the Licensed Material is licensed under this Public License, and include the text of, or the URI or hyperlink to, this Public License.

- ii. You may satisfy the conditions in Section 3(a)(1) in any reasonable manner based on the medium, means, and context in which You Share the Licensed Material. For example, it may be reasonable to satisfy the conditions by providing a URI or hyperlink to a resource that includes the required information.
- iii. If requested by the Licensor, You must remove any of the information required by Section 3(a)(1)(A) to the extent reasonably practicable.

**b. ShareAlike.**

In addition to the conditions in Section 3(a), if You Share Adapted Material You produce, the following conditions also apply.

- i. The Adapter's License You apply must be a Creative Commons license with the same License Elements, this version or later, or a BY-SA Compatible License.
- ii. You must include the text of, or the URI or hyperlink to, the Adapter's License You apply. You may satisfy this condition in any reasonable manner based on the medium, means, and context in which You Share Adapted Material.
- iii. You may not offer or impose any additional or different terms or conditions on, or apply any Effective Technological Measures to, Adapted Material that restrict exercise of the rights granted under the Adapter's License You apply.

**4. Sui Generis Database Rights.**

Where the Licensed Rights include Sui Generis Database Rights that apply to Your use of the Licensed Material:

- a. for the avoidance of doubt, Section 2(a)(1) grants You the right to extract, reuse, reproduce, and Share all or a substantial portion of the contents of the database;
- b. if You include all or a substantial portion of the database contents in a database in which You have Sui Generis Database Rights, then the database in which You have Sui Generis Database Rights (but not its individual contents) is Adapted Material, including for purposes of Section 3(b); and
- c. You must comply with the conditions in Section 3(a) if You Share all or a substantial portion of the contents of the database.

For the avoidance of doubt, this Section 4 supplements and does not replace Your obligations under this Public License where the Licensed Rights include other Copyright and Similar Rights.

**5. Disclaimer of Warranties and Limitation of Liability.**

- a. **Unless otherwise separately undertaken by the Licensor, to the extent possible, the Licensor offers the Licensed Material as-is and as-available, and makes no representations or warranties of any kind concerning the Licensed Material, whether express, implied, statutory, or other. This includes, without limitation, warranties of title, merchantability, fitness for a particular purpose, non-infringement, absence of latent or other defects, accuracy, or the presence or absence of errors, whether or not known or discoverable. Where disclaimers of warranties are not allowed in full or in part, this disclaimer may not apply to You.**
- b. **To the extent possible, in no event will the Licensor be liable to You on any legal theory (including, without limitation, negligence) or otherwise for any direct, special, indirect, incidental, consequential, punitive, exemplary, or other losses, costs, expenses, or damages arising out of this Public License or use of the Licensed Material, even if the Licensor has been advised of the possibility of such losses, costs, expenses, or damages. Where a limitation of liability is not allowed in full or in part, this limitation may not apply to You.**
- c. The disclaimer of warranties and limitation of liability provided above shall be interpreted in a manner that, to the extent possible, most closely approximates an absolute disclaimer and waiver of all liability.

#### **6. Term and Termination.**

- a. This Public License applies for the term of the Copyright and Similar Rights licensed here. However, if You fail to comply with this Public License, then Your rights under this Public License terminate automatically.
- b. Where Your right to use the Licensed Material has terminated under Section 6(a), it reinstates:
  - i. automatically as of the date the violation is cured, provided it is cured within 30 days of Your discovery of the violation; or
  - ii. upon express reinstatement by the Licensor.

For the avoidance of doubt, this Section 6(b) does not affect any right the Licensor may have to seek remedies for Your violations of this Public License.

- c. For the avoidance of doubt, the Licensor may also offer the Licensed Material under separate terms or conditions or stop distributing the Licensed Material at any time; however, doing so will not terminate this Public License.
- d. Sections 1, 5, 6, 7, and 8 survive termination of this Public License.

#### **7. Other Terms and Conditions.**

- a. The Licensor shall not be bound by any additional or different terms or conditions communicated by You unless expressly agreed.
- b. Any arrangements, understandings, or agreements regarding the Licensed Material not stated herein are separate from and independent of the terms and conditions of this Public License.

## 8. Interpretation.

- a. For the avoidance of doubt, this Public License does not, and shall not be interpreted to, reduce, limit, restrict, or impose conditions on any use of the Licensed Material that could lawfully be made without permission under this Public License.
- b. To the extent possible, if any provision of this Public License is deemed unenforceable, it shall be automatically reformed to the minimum extent necessary to make it enforceable. If the provision cannot be reformed, it shall be severed from this Public License without affecting the enforceability of the remaining terms and conditions.
- c. No term or condition of this Public License will be waived and no failure to comply consented to unless expressly agreed to by the Licensor.
- d. Nothing in this Public License constitutes or may be interpreted as a limitation upon, or waiver of, any privileges and immunities that apply to the Licensor or You, including from the legal processes of any jurisdiction or authority.

Creative Commons is not a party to its public licenses. Notwithstanding, Creative Commons may elect to apply one of its public licenses to material it publishes and in those instances will be considered the "Licensor.," The text of the Creative Commons public licenses is dedicated to the public domain under the CC0 Public Domain Dedication [<https://creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/legalcode>]. Except for the limited purpose of indicating that material is shared under a Creative Commons public license or as otherwise permitted by the Creative Commons policies published at [creativecommons.org/policies](https://creativecommons.org/policies) [<https://creativecommons.org/policies>], Creative Commons does not authorize the use of the trademark "Creative Commons," or any other trademark or logo of Creative Commons without its prior written consent including, without limitation, in connection with any unauthorized modifications to any of its public licenses or any other arrangements, understandings, or agreements concerning use of licensed material. For the avoidance of doubt, this paragraph does not form part of the public licenses.

Creative Commons may be contacted at <http://creativecommons.org/>.